



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

SETEMBRO DE 1931
SEPTEMBRE 1931

N.º 9

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	599
II. DEMOGRAFIA	601
III. INDÚSTRIA	610
IV. PRODUÇÃO	613
V. COMÉRCIO EXTERNO	616
VI. COMUNICAÇÕES	627
VII. PREÇOS	634
VIII. COMÉRCIO INTERNO	637
IX. BÔLSAS	646
X. BANCOS	649
XI. MOEDA	652
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	655
XIII. PROPRIEDADE	656
XIV. DIVERSOS	662

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	599
II. DÉMOGRAPHIE.	601
III. INDUSTRIE	610
IV. PRODUCTION	613
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	616
VI. COMMUNICATIONS	627
VII. PRIX	634
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	637
IX. BOURSES	646
X. BANQUES	649
XI. MONNAIE	652
XII. FINANCES PUBLIQUES	655
XIII. PROPRIÉTÉ.	656
XIV. DIVERS	662

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.	
Comércio exterior. Bolsas	599-600

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto	601-608
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	609

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores	610-611
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais	610-611
Estabelecimento de instalações eléctricas	612
Movimento de processos na Repartição de Minas	612

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas	613-614
Elementos referentes à produção em algumas indústrias	615

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	616-626
--	---------

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	627
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas.	628-629
Automóveis e motocicletas registados nas comissões técnicas de automobilismo	630
Movimento de correspondências registadas e com valor declarado e de encomendas postais	631
Rêde telefónica do Estado.	631
Movimento de telegramas nacionais e internacionais	632
Serviço radiotelegráfico	633
Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos inscritos nas contas recebidas e expedidas	633

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	
Commerce extérieur. Bourses	599-600

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	601-608
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	609

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs	610-611
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels	610-611
Établissement d'installations électriques	612
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines	612

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes	613-614
Éléments se référant à la production de quelques industries	615

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	616-626
--	---------

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	627
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes	628-629
Automobiles et motocyclettes enregistrés dans les commissions techniques d'automobilisme	630
Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée et de colis postaux	631
Réseau téléphonique de l'État	631
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux	632
Service radiotélégraphique	633
Nombre et sommes des mandats-poste internationaux et d'outremer inscrits dans les comptes reçus et expédiés	633

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

Publicam-se neste Boletim os apuramentos estatísticos que se referem ao movimento demográfico nas ilhas dos Açores e da Madeira, no período decorrido de Abril a Junho do corrente ano.

Relativamente à produção do vidro convém observar que sete fábricas suspenderam a sua laboração.

No capítulo das Comunicações inicia-se a apresentação dos dados que se referem ao serviço radiotelegráfico, registando-se o número de rádios permutados com navios, em cada mês, por intermédio das respectivas estações rádio insulares.

Não tendo sido possível coligir todos os elementos relativos aos desastres no trabalho, não se publicam neste Boletim os apuramentos relativos ao mês de Julho próximo passado.

No capítulo das Finanças Públicas figuram sòmente as tabelas que se referem aos rendimentos das alfândegas, porque os resultados do apuramento das Contas Públicas e estado da Dívida Flutuante não foram ainda publicados no Diário do Govêrno.

Lisboa, 13 de Outubro de 1931.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Março 1931	1.993	2.187	2.000	2.078	1.956	2.179	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	2.041	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	1.993	15 Mai 1931
15 Junho 1931	1.897	1.985	1.970	1.939	1.994	2.012	15 Juin 1931
15 Julho 1931	1.915	2.012	1.887	1.956	1.998	2.039	15 Juillet 1931
15 Agosto 1931	1.895	1.989	1.935	1.938	2.004	2.007	15 Août 1931
15 Setembro 1931	1.905	2.002	1.810	1.943	2.012	2.016	15 Septembre 1931
15 Setembro 1930	2.199	2.367	2.101	2.268	2.283	2.350	15 Septembre 1930

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Julho <i>Juillet</i>	1931						
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>
Continente — <i>Continent</i>	100	2.218,9	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5	2.091,6	2.018	2.008,2
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.400,9	2.402,8	2.358,5	2.357,3	2.279,5	..	..	2.216,9
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	100	3.681,6	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.593,5	..	..	3.476,3

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931								
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	1.418	1.102	1.272	1.192	1.355	1.068	1.148	1.295	1.471	1.029

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de refe- rência <i>Base de réfé- rence</i>	1929	1930	1931									
		Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	

I.—Índices-números do comércio especial

Nombres-indices du commerce spécial

Importação — <i>Importation</i>	100	97,58	93,11	41,07	66,50	61,67	72,07	63,32	63,75	66,94	57,09	50,52
Exportação — <i>Exportation</i>	Média	133,82	117,68	68,65	89,21	77,99	92,99	96,83	87,74	92,54	79,07	98,55
Deficit comercial — <i>Deficit commercial</i>	mensal 1925-1927	81,33	82,09	28,70	56,32	54,35	62,69	48,29	52,99	55,45	47,24	28,98

II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas

Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées

Açúcar — <i>Sucre</i>	100 Média mensal 1910-1913	197,46	178,39	130,82	148,30	197,79	266,65	221,84	151,42	150,98	167,66	185,33
Algodão em rama — <i>Coton en masse</i>		93,28	102,54	32,38	107,18	85,74	106,48	58,85	48,64	86,00	90,66	73,35
Arroz — <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56	68,92	78,81	138,67	146,69	112,53	95,97	127,09	107,29
Bacalhau — <i>Morue</i>		134,47	125,17	53,26	94,99	121,16	155,67	182,10	109,05	141,89	95,17	148,76
Carvão — <i>Charbon</i>		87,63	93,51	76,02	94,04	62,14	98,21	98,24	73,62	115,18	80,22	55,04
Ferro em bruto — <i>Fer brut</i>	100 Média mensal 1910-1913	122,41	113,65	65,85	109,11	72,23	114,91	87,33	82,91	95,91	92,86	76,24
Ferro e aço em obra — <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		489,95	192,63	51,10	160,79	111,61	157,03	153,23	131,47	239,37	136,36	131,60
Sementes oleaginosas — <i>Semences oleagineuses</i>		143,76	143,09	59,68	111,77	89,26	134,87	156,68	75,24	350,82	267,66	107,98
Tecidos de algodão — <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,67	15,08	38,16	69,19	53,78	33,93	36,20	26,30	34,29	18,61
Trigo em grão — <i>Froment en grains</i>		177,36	176,93	24,17	12,74	8,06	23,52	46,20	491,17	186,30	188,89	62,40

III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas

Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées

Azeite de oliveira — <i>Huile d'olive</i>	100 Média mensal 1910-1913	61,79	148,79	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85	60,23	94,59	73,03	72,45
Cortiça em aparas — <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,54	65,28	51,21	73,31	66,86	122,16	200,00	198,40	158,30	157,87
Cortiça em pranchas — <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	19,51	35,63	26,14	30,94	49,03	53,83	40,04	29,16	37,80
Sardinhas em conserva — <i>Sardines en conserve</i>		149,16	153,05	85,89	117,90	84,57	165,47	171,23	171,76	244,64	138,48	254,58
Sardinhas em salmoura — <i>Sardines en saumure</i>		46,88	25,50	45,38	25,52	20,05	33,73	34,09	13,23	43,27	34,36	44,79
Vinhos comuns brancos — <i>Vins ordinaires blancs</i>	100 Média mensal 1910-1913	65,94	44,19	40,38	32,60	34,86	40,52	42,44	43,85	45,39	53,56	37,55
Vinhos comuns tintos — <i>Vins ordinaires rouges</i>		44,84	34,36	31,45	28,65	22,54	28,66	25,71	19,21	22,71	23,68	21,94
Vinhos licorosos — <i>Vins liquoreux</i>		120,66	126,68	61,45	71,18	113,86	84,65	160,55	53,04	53,57	56,12	150,35
Vinhos da Madeira — <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..	69,24	470,64	83,60	104,68	234,27	270,22	145,63	47,25
Vinhos do Porto — <i>Vins de Porto</i>		163,49	155,09	129,65	156,67	123,18	145,55	151,40	106,72	133,82	101,23	161,50

Observação. — Os índices-números da exportação e deficit comercial respeitantes ao mês de Agosto foram rectificadlos.

Índices-números das Bôlsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas		1929	1930	1931									
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5	64,8	57,9	58,3	55,8	58,3	56,1	55,3	
	II grupo	100	91,1	76,5	69,6	67,1	61,3	58,6	56,8	58,9	56,8	54,5	
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9	38,7	37,5	31,3	29,5	28,2	26,3	26,1	
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	96	89,2	84	88,4	87,5	88,6	
	V grupo	100	70,8	57,2	40,7	39,7	38	36,5	26,8	29,5	30,8	30,4	
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8	45,9	41,9	38,9	35,9	
	II grupo	100	83,5	77,8	58,5	58,5	58,5	58,5	42,7	42,7	41,4	38	
	III grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> — Meses <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (<i>les mort-nés exclus</i>)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>	
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Varões <i>Sexe masculin</i>	Fêmeas <i>Sexe feminin</i>				Total
		Varões <i>Sexe masculin</i>	Fêmeas <i>Sexe feminin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.746	958
Continente — <i>Continent</i>	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	72
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	72
	Março — <i>Mars</i>	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	82
	Abril — <i>Avril</i>	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	70
	Maio — <i>Mai</i>	7.986	7.566	15.552	687	3.974	3.759	7.733	7.819	2.917	79
	Junho — <i>Juin</i>	7.538	7.038	14.576	598	3.846	3.669	7.515	7.061	2.619	78
	Julho — <i>Juillet</i>	7.662	7.088	14.710	592	4.220	4.076	8.296	6.414	2.751	100
	Agosto — <i>Août</i>	..	..	..	..	4.757	4.510	9.267	..	2.861	20
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.409	39
	1931 :										
	Janeiro a Março — <i>Jan- vier-Mars</i>	2.049	1.905	3.954	131	943	951	1.894	2.060	740	13
	Abril a Junho — <i>Avril- Juin</i>	1.894	1.848	3.742	134	864	934	1.798	1.944	667	10
	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	342
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — <i>Mars</i>	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
	Abril — <i>Avril</i>	475	485	960	57	455	399	854	106	345	30
	Maio — <i>Mai</i>	492	495	987	43	438	427	865	122	329	22
	Junho — <i>Juin</i>	510	485	995	52	430	374	804	191	346	25
	Julho — <i>Juillet</i>	594	556	1.150	53	480	403	883	267	406	41
	Agosto — <i>Août</i>	..	..	..	..	534	452	986	..	302	11
	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	117
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — <i>Mars</i>	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — <i>Avril</i>	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Maio — <i>Mai</i>	257	251	508	42	202	164	366	142	147	8
	Junho — <i>Juin</i>	257	204	461	41	190	164	354	107	115	7
	Julho — <i>Juillet</i>	268	240	508	47	228	200	428	80	177	13
	Agosto — <i>Août</i>	..	..	..	..	232	236	468	..	122	3

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'ilegi- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi- timos <i>Legi- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>			
		Legi- timos <i>Légit- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>	Legi- timas <i>Légit- times</i>	Ilegi- timas <i>Illegi- times</i>					
PORTUGAL (Continente e Ilhas)	1930	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61
Continente — <i>Continent</i>	1931 :									
	Janeiro — <i>Janvier</i>	7.943	1.400	7.212	1.296	627	178	910,62	151,02	45,09
	Fevereiro — <i>Février</i>	7.099	1.297	6.767	1.229	557	176	952,35	154,09	44,71
	Março — <i>Mars</i>	7.912	1.483	7.331	1.451	576	180	934,75	161,41	41,60
	Abril — <i>Avril</i>	7.266	1.352	6.774	1.296	493	136	936,41	158,67	37,69
	Maio — <i>Mai</i>	6.708	1.278	6.357	1.209	557	130	947,40	159,91	44,17
	Junho — <i>Juin</i>	6.272	1.266	5.808	1.230	477	121	933,67	171,23	41,62
	Julho — <i>Juillet</i>	6.359	1.263	5.948	1.140	444	148	929,93	231,33	49,24
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	7.930	186	7.403	174	492	23	933,58	22,94	32,81
	1931 :									
	Janeiro a Março — <i>Janvier-Mars</i> Abril a Junho — <i>Avril-Juin</i> . . .	2.011 1.854	38 40	1.862 1.812	43 36	122 130	9 4	929,72 975,71	20,48 20,30	33,13 35,80
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
	1931, Julho — <i>Juillet</i>	366	228	335	221	32	21	936,02	390,43	46,08
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,78
	1931, Julho — <i>Juillet</i>	186	82	148	92	24	23	895,52	342,51	92,51

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifóide ou paratifoide <i>Fièvre typhoïde ou paratyphoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuberculose do aparelho respiratório <i>Tuberculose de l'appareil respiratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suicídios <i>Suicides</i>
Aveiro	40	13	2	..	..	4	..	5	..	1	..
Beja	31	9	1	..	..	3	2	1	..	1	1
Braga	124	80	..	..	..	9	3	1	2	1	..
Bragança	56	29	1	..	1	4	1	..	..	..	1
Castelo Branco	54	36	1	..	..	4	..	4	..	1	..
Coimbra	94	36	4	..	..	9	6	5	..	1	..
Évora	20	12	..	..	1	1	1	..	..	..	..
Faro	28	9	1	..	..	4	..	..	..	..	1
Guarda	98	61	1	..	..	..	1	4	..	..	..
Leiria	84	43	4	..	..	6	..	1	..	4	1
Lisboa	986	360	8	12	2	171	44	25	17	34	3
Portalegre	28	6	1	..	1	2	..	..	..	1	1
Porto	468	220	5	..	3	60	21	3	14	3	..
Santarém	56	17	1	..	..	6	..	..	..	..	..
Setúbal	104	56	1	3	..	11	1	..	..	4	..
Viana do Castelo	63	25	..	..	..	6	3	2	4	6	..
Vila Real	77	41	..	..	..	5	..	..	2	2	..
Viseu	82	49	3	..	1	2	2	..	3	..	..

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale,
et sexes, dans les districts*

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> — Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifoide e paratífoides	2	3	..	1	2	2	3	2	3	3	2	4	3	2	1	6	4	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	<i>Varíola</i>	8	5	..	1	1	..	..	1	..	..	3	2	..	..	4	1	..	..
4	Sarampo	7	4	1	1	4	..	12	9	7	9	..	5	..	..	1	1	7	4
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
6	Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i>	1	6	..	3	12	10	3	3	..	1	1	1	2	1	..	1	..	..
7	Difteria	..	1	2	2	3	4	3	6	1	3	2	1	1	..	1	2	1	1
8	Gripe ou <i>influenza</i>	2	1	1	..	..	4	2	3	..	..	1	1	2	1	..	4	..	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	10	18	11	15	35	18	8	7	13	10	21	13	9	8	9	24	6	5
11	Todas as outras tuberculoses	3	4	4	2	5	5	1	3	1	6	5	1	6	2	2	2	..	..
12	Sífilis	1	2	..	..	3	3	3	..	..	1	1	1	1	..	..	1	1	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	6	4	4	2	7	8	6	5	2	6	3	4	4	3	3	1	3	2
15	Cancro e outros tumores malignos.	4	8	5	2	3	7	2	4	4	2	4	16	3	2	6	2	1	7
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	2	..	1	..	1	4	..	..	..	1	2	..	1	..	..	2	1	1
17	Reumatismo crónico e gota	..	1	..	..	..	..	2	..	..	3	..	..	..	..	..	2	..	..
18	Diabetes	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	3	1	2	..	5	1	3	1	3	1	4	4	2	1	3	2	..	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsai) e paralisia geral	1	1	1	..	2	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	2
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	16	19	16	8	21	26	7	7	10	4	19	15	7	2	12	11	8	15
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	6	5	4	..	2	9	6	3	1	1	3	4	3	..	5	3	2	5
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	1	1	2	4	6	..	..	2	2	4	..	1	..	..	2	3	..
24	Doenças do coração	15	19	11	5	14	20	8	14	10	11	23	21	3	9	8	9	10	9
25	Outras doenças do aparelho circulatório	2	2	..	..	1	1	..	1	2	..	2	2	..	..	3	2	..	1
26	Bronquite	5	5	5	2	3	4	5	4	2	6	3	3	3	..	3	2	3	..
27	Pneumonias	16	7	10	7	16	10	15	11	9	5	15	4	2	2	13	6	13	11
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	1	3	3	3	3	..	2	..	..	2	..	..	1	2	3	4	2
29	Diarréia e Enterite (menos de 2 anos)	17	15	21	9	92	97	40	42	44	47	31	17	14	16	26	24	75	76
29 b	Diarréia e Enterite (2 e mais anos)	6	10	2	4	18	25	10	9	5	11	7	8	2	4	13	7	26	23
30	Apendicite	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	2	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	6	2	..	6	5	2	2	3	1	2	2	..	..	1	..	3	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	4	2	3	7	9	6	1	4	1	8	4	..	1	1	3	5	3
33	Nefrites (até 10 anos)	1	..	..	..	3	2	..	..	..	1	..	..	2	..	..	1	..	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	3	5	..	1	3	1	4	1	..	1	6	3	1	..	2	..	2	4
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	1	..	..	1	..	..	1	..	1	1	..	..	..	1	1	1	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	3	..	1	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	1	..	1	..	3	..	..	2	..	1	..	1	..	3	..	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	..	1	1	1	..	..	1	3	2	2	..	1	..	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	8	8	10	6	17	21	16	8	11	12	13	7	5	6	15	13	18	2
39	Senilidade	6	16	6	14	12	11	5	6	7	10	16	21	7	13	12	11	13	18
40	Suicídio	2	..	6	..	..	..	2	1	1	..	1	..	2	..	..	1	..	..
41	Homicídio	..	..	1	..	..	..	3	..	1	..	2	..	1	..	..	1	1	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	9	4	8	2	10	4	6	1	7	1	5	3	2	1	4	2	3	1
43	Causas não especificadas ou mal definidas	10	9	19	19	23	20	27	36	28	18	13	11	11	11	5	8	57	63
Total {		189	199	161	115	338	345	211	184	184	173	236	190	93	99	165	162	280	259
{ Por sexos (<i>Par sexes</i>) . . .																			
{ Por distritos (<i>Par districts</i>)		388		276		683		405		357		426		192		327		539	

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas da morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóide	2	3	4	12	1	3	7	10	2	3	4	7	..	2	5	1	4	2
2	Tifo exantemático	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	1	1	6	6	..	..	..	..	3	..	4	3	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	3	14	12	2	1	7	3	2	3	1	2	..	3	..	..	12	11
5	Escarlatina	..	..	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	2	..	7	12	..	1	8	13	6	2	3	3	4	1	4	5	1	8
7	Difteria	1	1	2	2	..	1	4	4	5	1	..	..	2	..	3	1	3	4
8	Gripe ou influenza	1	1	1	2	2	3	2	2	2	..	..	..	1	2	1	5	3	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	19	12	120	80	8	11	84	56	10	22	18	23	16	10	20	11	13	12
11	Todas as outras tuberculoses	2	1	19	23	1	2	23	15	2	4	6	6	4	1	2	1	1	4
12	Sífilis	..	1	13	7	1	..	11	13	..	3	5	3	2	..	1	3	3	2
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	2	2	..	..	3	..	..	..
14	Outras doenças inficções e parasitárias	4	1	27	18	3	2	11	7	9	7	2	3	3	1	4	1	5	4
15	Cancro e outros tumores malignos	4	4	28	34	4	7	16	24	6	6	10	5	6	6	..	3	3	10
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	1	4	10	..	..	6	5	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
18	Diabetes	..	..	1	..	..	..	3	1	1	3	..	1	1	..	..	..	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	2	..	3	..	..	..	2	..	2	1	..	..	..	1	..	..	2	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	3	..	3	11	..	1	2	8	3	..	1	2	2	..	..	..	2	4
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	1	..	..	..	..	1	1	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	14	13	33	47	3	6	29	25	13	12	13	9	7	6	11	10	21	19
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	..	21	11	..	..	9	13	2	5	5	4	2	3	3	3	8	6
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	6	2	7	11	1	2	6	4	2	3	1	..	..	6	1	1	2	4
24	Doenças do coração	11	9	50	47	10	12	37	55	13	16	11	6	15	17	15	14	18	25
25	Outras doenças do aparelho circulatório	3	1	13	7	..	..	5	9	4	1	1	..	2	1	1	1	6	6
26	Bronquite	1	3	10	2	1	1	19	9	3	1	1	..	3	1	1	3	4	5
27	Pneumonias	6	8	72	50	3	2	28	42	18	9	12	10	7	7	14	18	17	15
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	4	17	10	5	2	7	7	2	1	2	..	1	1	5	3	1	1
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	46	48	113	105	3	201	220	24	32	30	33	31	16	87	66	67	64	64
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	8	15	12	10	3	4	20	36	6	4	3	4	5	5	13	13	19	18
30	Apendicite	..	..	1	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	..	20	5	1	3	10	7	7	..	1	3	3	1	2	1	6	4
32	Outras doenças do aparelho digestivo	4	3	19	13	2	2	11	9	6	5	2	1	4	1	5	4	9	4
33	Nefrites (até 10 anos)	1	..	1	2	1	..	2	2	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	4	4	11	13	2	1	9	11	4	2	..	..	3	..	..	1	4	3
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	8	1	2	..	2	2	..	1	..	..	..	..	1	..	1	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	3	..	9	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	1	..	1	1
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	3	..	6	..	3	..	2	..	4	..	3	..	1	..	1	..	2
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	2	6	2	..	1	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	11	10	30	21	7	6	37	36	10	7	9	9	9	15	13	16	16	9
39	Senilidade	13	20	12	24	2	9	1	22	7	15	2	10	6	9	11	23	10	20
40	Suicídio	4	..	7	6	3	..	5	1	4	3	4	2	1	1	..	..	..	..
41	Homicídio	..	..	..	1	..	..	2	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	11	4	36	10	4	..	13	5	12	10	12	3	5	2	7	2	7	4
43	Causas não especificadas ou mal definidas	16	22	13	13	10	6	43	28	18	20	14	14	7	8	17	24	73	83
Total		209	205	768	657	96	97	686	711	213	211	183	173	153	129	250	236	342	355
Por distritos (Par districts)		414		1.425		193		1.397		424		356		282		486		697	

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continent

Août 1931

605

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Ilhas adjacentes

Îles adjacentes

ABRIL A JUNHO 1931

AVRIL-JUIN 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois				2 a 5 anos 2 à 5 ans				6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade igno- rada Âge inconnu		Total			
		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes												Por sexos Par sexes		Geral Général	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes				
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes		
1	Febre tifóide ou paratífóide					2				3	4	2	1	3	3					10	8	18	
2	Tifo exantemático																						
3	Variola																						
4	Sarampo																						
5	Escarlatina																						
6	Tosse convulsa ou coqueuche		3	3			1													3	4	7	
7	Difteria		4	3			2	1												6	4	10	
8	Gripe ou influenza		5	1			2								8	7	3	3		24	13	37	
9	Peste						1	1				3	3	3	4	2				11	7	18	
10	Tuberculose do aparelho respiratório									6	12	31	3	44	10	10				48	66	114	
11	Todas as outras tuberculosas		1							1	3	3								5	7	12	
12	Sífilis		1	1																1	1	2	
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)																						
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias			2				1			1	3	3	3	7		2			7	18	23	
15	Cancro e outros Tumores malignos							1				2	7	19	21	2	6			23	35	58	
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado								1						2	2				3	2	5	
17	Reumatismo crónico e gota														1	1				1	1	2	
18	Diabetes														1	4	5	1	1	5	7	12	
19	Alcoolismo crónico ou agudo														1					1		1	
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos		8	11			2				2	3	2	3						14	17	31	
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral														1	1				1	1	2	
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral											4	5	38	43	16	27			58	75	133	
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)		24	12			2	5												26	17	43	
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)									2	4	2	2	6	2					10	8	18	
24	Doenças do coração			2						1	1	17	9	70	70	14	34			102	116	218	
25	Outras doenças do aparelho circulatório						1			3	2	1		3	1	2	1			10	4	14	
26	Bronquite		25	20			2	4				4		10	9		4			41	38	79	
27	Pneumonia		27	20			4	4			2		6	2	9	16	3	3		51	45	96	
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose		3	5							1	2	3	6	5					11	14	25	
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)		109	113	6	2														115	115	230	
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)						10	11		1	3	1	1	3	10	9	1	8		25	33	58	
30	Apendicite																				1	1	
31	Doenças do fígado e das vias biliares		1	1								2	2	4	4		1			7	8	15	
32	Outras doenças do aparelho digestivo			1								6	2	11	3	2	1			20	10	30	
33	Nefrites (até 10 anos)		2	1			2	2			1	2								5	5	10	
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)											6	4	5	9		1			11	14	25	
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital																						
35	Septicemia e infecções puerperais			1							2		1	1	6		1			10	2	12	
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal																			3		3	
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção																				5	5	
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.			2											2	1	1			3	3	6	
39	Senilidade		53	55	3	1														56	56	112	
40	Suicídio														16	16	26	64		42	80	122	
41	Homicídio																			3		3	
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)		2	3		1	4	3			4		14		4	2				30	9	39	
43	Causas não especificadas ou mal definidas		11	11		1	2	1			2	4	2	7	34	37	14	23		65	84	149	
Total {		Por sexos (Par sexes)		Por idades (Par âges)																			
		279	268	10	5	34	40	1	2	35	39	124	114	293	265	86	181	2		864	934	1.798	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total		
		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Ilegítimos Illégitimes		Geral Général
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	
1	Febres tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	6	8
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	1	2	2	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	6	6	12
4	Sarampo	1	4	11	7	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	13	12	25
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	6
6	Tosse convulsa ou coqueluche	2	3	4	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	6	5	11
7	Difteria	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	2
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	3	1	1	1	2	1	3	1	11	12	66	47	17	5	103	68	171
11	Todas as outras tuberculoses	4	5	1	1	..	3	..	..	..	..	7	3	..	..	16	18	34
12	Sífilis	4	2	5	3	..	..	1	2	4	4	..	..	..	..	12	5	17
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	1	3	3	1	2	..	2	..	2	3	5	5	5	..	21	13	34
15	Cancro e outros tumores malignos	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	5	14	18	20	24	44
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	3	3	..	3	9	12
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	..	1	..	..	..	..	..	2	..	4	1	2	..	1	9	10
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	6	5	7	4	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	24	23	47
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	10	25
24	Doenças do coração	..	1	..	..	1	..	..	..	1	1	3	4	1	2	5	7	12
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	7	8	21	21	31	38	69
26	Bronquite	..	1	4	..	1	..	..	..	..	..	3	1	4	1	9	6	15
27	Pneumonias	15	10	12	7	6	5	1	..	2	1	5	2	9	7	50	33	83
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	2	1	..	1	..	..	..	..	..	6	5	5	..	13	8	21
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	32	34	23	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55	58	113
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	2	3	4	..	..	..	..	1	2	3	..	8	7	15
30	Apêndice	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	..	1	7	1	8	2	..	16	3	19
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	1	..	..	1	..	..	1	1	9	6	5	1	..	16	9	25
33	Nefrites (até 10 anos)	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	4	4	6	10	10	20
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	5	..	7	1	8
35	Sepicemia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	..	..	..	..	6	6
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	3	..	..	..	..	4	4
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	1	..	4	1	5
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	12	9	2	7	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	16	31
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	3	3	9	7	12	19
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	2	1	3
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	1	1	..	..	1	1	1	5	..	14	2	2	..	2	26	8	34
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	2	..	..	..	1	..	..	2	1	1	..	..	..	3	4	7
Total {		84	86	77	60	19	20	13	10	34	29	156	122	135	97	12	27	986
. Por idades (Par âges)		307				62				63				278				986
Por sexos (Par sexes)		84		86		77		60		19		20		13		10		986

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Porto ~

Ville de Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Total			
		Legi- timos Légi- times	Illegi- timos Illégi- times	Legi- timos Légi- times	Illegi- timos Illégi- times						Por sexos Par sexes	Geral Général		
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes			
1	Febres tifóide e paratífóides						1	1	2			1	4	5
2	Tifo exantemático													
3	Variola													
4	Sarampo			1	1							2	1	3
5	Escarlatina													
6	Tosse convulsa ou coqueluche													
7	Difteria			1								1		1
8	Gripe ou influenza					1	1	1				2	1	3
9	Peste													
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1		1	1	3	8	30	7	5	2	41	19	60
11	Todas as outras tuberculoses	3	2	4	1	2	4	4	1			13	8	21
12	Sífilis	2	1		4			3	2	1	1	6	8	14
13	Paludismo (malaria ou sezonzismo)													
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias		1	1				1	1			3	2	5
15	Cancro e outros tumores malignos						1		3	6	10	6	15	21
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado							1	2	1	1	2	3	5
17	Reumatismo crónico e gota													
18	Diabetes								1			1		1
19	Alcoolismo crónico ou agudo													
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos						1						1	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral													
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral								3	6	3	4	10	16
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	2	2		2	1						3	4	7
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)						2	1	1			1	4	5
24	Doenças do coração			1		1	5	4	9	9	2	16	22	38
25	Outras doenças do aparelho circulatório				1		1	1	3			3	4	7
26	Bronquite		1	2			1	1	1	1		4	5	9
27	Pneumonias	2	2	1	1	2	2		3	1		5	12	17
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose			1			1		3			4	1	5
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	41	40	20	29							61	69	130
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)				3	6	1		1	2		6	8	14
30	Apendicite							1					2	2
31	Doenças do fígado e das vias biliares							1	1				2	2
32	Outras doenças do aparelho digestivo						2	2	1	2		3	4	7
33	Nefrites (até 10 anos)													
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)						2	2	3	4	1	6	6	12
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital							1	2			1	2	3
35	Septicémia e infecções puerperais													
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal													
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção													
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	4	5	7	5							12	10	22
39	Senilidade									3			3	3
40	Suicídio													
41	Homicídio													
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)		1					2				3		3
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	1	1	1		1		4		11	2	3	2	26
Total { Por sexos (Par sexes)		56	55	40	45	7	11	5	1	12	22	66	36	468
Total { Por idades (Par âges)		196		24		34		102		89		23		468

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance,
sexe, âge et lieu de destination*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
TOTAL	437	269	168	405	32	195	47	23	172
Continente	394	247	147	368	26	177	45	15	157
Aveiro	42	29	13	39	3	29	1	6	6
Beja	3	2	1	3	..	1	..	..	2
Braga	38	19	19	35	3	23	3	..	12
Bragança	6	1	5	5	1	5	..	..	1
Castelo Branco	7	2	5	7	..	1	2	..	4
Coimbra	27	19	8	27	..	19	4	1	3
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	76	51	25	62	14	..	19	..	57
Guarda	20	11	9	20	..	9	6	..	5
Leiria	26	24	2	26	..	8	..	2	16
Lisboa	11	6	5	11	..	6	..	..	5
Portalegre	4	2	2	4	..	1	..	..	3
Pôrto	51	29	22	49	2	32	..	1	18
Santarém	4	4	..	4	..	..	..	1	3
Setúbal	2	1	1	2	..	2	..	..	..
Viana do Castelo	23	16	7	22	1	8	4	4	7
Vila Real	16	7	9	15	1	15	..	..	1
Viseu	38	24	14	37	1	18	6	..	14
Ilhas	43	22	21	37	6	18	2	8	15
Angra do Heroísmo	7	2	5	6	1	3	2	2	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	7	3	4	7	..	1	..	5	1
Funchal	29	17	12	24	5	14	..	1	14
Possessões ultramarinas	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Améri- que</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de desti- nation</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro — <i>Février</i>	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março — <i>Mars</i>	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril — <i>Avril</i>	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Mai — <i>Mai</i>	496	281	215	436	60	221	37	62	176
Junho — <i>Juin</i>	397	228	169	348	49	148	39	36	174
Julho — <i>Juillet</i>	437	269	168	405	32	195	47	23	172

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras e motores

Demandes pour l'installation de chaudières et moteurs

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores			
			De vapor		De combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústrias dos metais e da construção mecânica	..	..	1	6	3	12
Indústria cerâmica e de materiais para construção	..	..	..	..	1	35
Indústrias químicas	1	8	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	4	65,32	1	130	3	77,75
Indústrias têxteis	1	34,51	..	..	1	25
Indústrias do vestuário e acessórios	1	(a) ..	..	..	..	..
Indústrias da madeira e da mobília	..	..	2	83	..	..
Indústrias gráficas e do livro	..	..	..	..	1	6
Edifícios e obras de interesse público	1	8	1	8	1	30
Estabelecimentos de terapêutica, de higiene e asseio	1	10	..	..	..	..
Total	9	125,83	5	227	10	185,75

(a) Falta a superfície de aquecimento.

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)	Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)
Fundição de metais e serralharia (oficinas de)	1	19	16	Líquidos alcoólicos (Destilação de)	1	1	..
Serralharia (Oficinas de)	5	21	11,50	Gelo (Fábricas de)	1	5	..
Serralharia e soldadura autogénica (Oficinas de)	2	8	2	Preparação de carnes (Oficinas de)	2	7	2,50
Caldeiraria (Oficinas de)	1	5	..	Tecidos (Fábricas de)	1	22	37
Ferreiraria (Oficinas de)	1	2	..	Artefactos de malha (Fábricas de)	2	28	9,75
Reparação de automóveis (Oficinas de)	9	48	20,75	Curtimenta de peles (Oficinas de)	1	1	..
Telha e teljolos (Fábricas de)	2	6	..	Tinturaria de peles (Oficinas de)	1	7	..
Cerâmica (Fábricas de)	2	4	..	Carpintaria (Oficinas de)	1	30	40
Moagem de gesso (Oficinas de)	1	11	15	Tipografia (oficinas de)	5	92	28,75
Serração de pedra (Oficinas de)	1	4	35	Litografia (oficinas de)	1	30	21
Sabão (Fábricas de)	1	2	..	Ferrador (Oficinas de)	1	2	..
Fornos de padaria	36	108	17,25	<i>Garages</i>	1	8	..
Fornos de pastelaria	1	1	..	Depósitos de gasolina	22	27	..
Moagem de cereais (Fábricas de)	1	2	25	Depósitos de petróleo	2	2	..
Lagares de azeite	7	18	12	Estabelecimentos mixtos:			
Lagares de azeite e moagem de cereais	1	1	..	Serração e moagem	1	2	8
Descasque de arroz (Fábricas de)	3	8	80	Total	118	530	381,50

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras e motores

Permis concédés pour l'installation de chaudières et moteurs

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores			
			De vapor		De combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria agrícola	..	..	1	8	3	19,50
Indústria dos metais e da construção mecânica	..	..	..	..	2	25
Indústria cerâmica e de materiais para construção	..	..	..	..	1	22
Indústrias químicas	1	8	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	..	..	1	130	4	74
Indústria têxtil	1	34,51	1	6	..	..
Indústria da madeira e da mobília	1	12,80	3	113	..	..
Indústrias gráficas e do livro	..	..	..	..	1	6
Edifícios e obras de interesse público	1	8	1	8	..	..
Estabelecimentos de terapêutica, de higiene e asseio	1	10	..	..	..	..
Total	5	73,31	7	265	11	146,50

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incômodos ou perigosos

Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Serralharia (Oficinas de)	5	Secretagem de pêlos (Oficinas de)	1
Latoaria e torneiro de metais (Oficinas de)	1	Serração de madeiras (Oficinas de)	1
Reparação de automóveis (Oficinas de)	1	Marcenaria (Oficinas de)	1
Tintas (Fábricas de)	1	Ourivesaria e fundição de ouro e prata (Oficinas de)	1
Vulcanização (Oficinas de)	1	<i>Garages</i>	3
Trituração e preparação de tintas (Oficinas de)	1	<i>Garages e oficinas</i>	1
Fornos de padaria	3	Depósitos de gasolina	14
Líquidos alcoólicos (Destilações de)	10	Estabelecimentos mistos :	
Torrefacção e moagem de café (Oficinas de)	1	Destilação de líquidos alcoólicos e depósito de adubos	1
Moagem de milho (Fábricas de)	1	Serração e preparação de cortiça	1
Lagares de azeite	30	Moagem de cereais e serração de madeira	1
Lanifícios (Fábricas de)	1	Fábrica de papel, fiação e tecidos de algodão	1
Tecidos de seda (Fábricas de)	1	Total	85
Dobagem de seda (Oficinas de)	1		
Meias (Fábricas de)	1		

Instalações eléctricas ligadas a redes de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations électriques reliées à des réseaux de distribution publique
d'énergie électrique*

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.279	279	92	648	2.298
Potências instaladas em kW	1.102,240	183,750	130,932	549,373	1.966,295

Estabelecimento de instalações eléctricas

Établissement d'installations électriques

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	3	81 kW	..	1	..	..	..	..	..
Ampliações de centrais	..	..	..	3	104 kW	14.301 m.	3	..	2.870 m.
Linhas aéreas de alta tensão	5	..	18.024 m.	..	..	..	..	..	230 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	3	..	5.375 m.	..	..	..	2	..	..
Postos de transformação	10	870 kVA	..	1	3.605 kVA	..	7	472 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	6	415 kVA	..	..	..	..	1	17 kVA	..
Redes de baixa tensão (a)	2	15 kVA	..	2	5 kVA	..	3	92 kVA	..
Ampliações de redes de baixa tensão (a)	1	..	..	3	..	..	2	..	..
Ampliações de linhas de tracção	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a redes e ampliações de redes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rede.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 40 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas. Foram concedidas 49 licenças para instalações eléctricas, sendo 2 para postos de transformação, com uma potência total de 70 kVA, e 47 para instalações alimentadas por redes de abastecimento público, com uma potência total de 197,170 kVA.

Movimento de processos na Repartição de Minas

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação	Espécies mineralógicas	Distritos											Total
		Beja	Bragança	Coimbra	Évora	Guarda	Leiria	Lisboa	Pôrto	Santarém	Setúbal	Vila Real	
Licenças de transmissão de concessão de minas	Salgema	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
Concessões declaradas abandonadas	Chumbo	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Coutos mineiros transmitidos	Crómio	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Tripoli	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
	Caulino	..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	5
	Hidrocarbonetos	..	..	..	..	..	38	2	..	..	..	..	40
Licenças de pesquisas caducadas	Estanho	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
	Urânio	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Bário	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	2
Registo de minas	Caulino	..	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	5
	Ocre	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2
Registos mineiros anulados	Ocre	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2
Concessões transmitidas	Agua clorretadas, sódicas, mistas	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>
Departamento Marítimo do Norte.	4.102.607	1.404.783	1.011.004	1.857.791	1.646.269	2.600.422
Capitania do porto de Caminha	5.896	12.618	58.580	242.672	152.022	43.292
Delegação marítima de Ancora	14.602	11.297	16.718	14.474	22.168	27.230
Capitania do porto de Viana do Castelo	91.296	70.639	53.782	69.022	48.117	95.167
Delegação marítima de Esposende	9.962	3.963	5.884	10.021	9.271	18.715
Capitania do porto da Póvoa do Varzim	59.785	18.077	12.892	37.644	35.248	66.155
Capitania de Vila do Conde	161.587	12.652	6.764	16.308	17.702	31.580
Capitania do porto de Leixões	901.855	514.535	330.591	341.932	240.402	302.323
Capitania do porto do Porto	1.258.335	634.514	374.392	840.851	805.601	1.175.502
Capitania do porto de Aveiro	1.080.807	114.750	123.113	189.326	233.373	492.471
Capitania do porto da Figueira da Foz	518.482	11.738	28.288	95.541	82.365	347.987
Departamento Marítimo do Centro.	6.320.056	6.439.372	6.861.694	6.491.932	6.736.521	6.275.629
Capitania do porto da Nazaré	231.906	126.822	305.480	410.952	599.902	612.542
Delegação marítima de S. Martinho	223	177	11.693	7.890	11.048	18.292
Delegação marítima da Foz do Arelho	22.031	12.460	18.010	7.955	4.546	4.236
Capitania do porto de Peniche	678.078	512.245	671.878	630.058	745.702	597.344
Delegação marítima da Ericeira	2.777	13.300	15.224	22.746	21.247	58.573
Delegação marítima de Cascais	72.227	94.464	51.538	258.334	259.055	205.365
Capitania do porto de Lisboa	4.201.788	3.680.649	4.155.024	3.113.162	3.052.180	2.818.041
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	20.969	39.442	32.475	60.000	84.544	52.895
Delegação marítima do Barreiro	17.168	15.000	33.427	33.366	33.152	36.052
Delegação marítima da Trafaria	13.818	10.990	12.047	14.396	19.046	29.307
Delegação marítima de Sezimbra	531.313	1.211.164	587.344	1.234.085	873.558	516.367
Capitania do porto de Setúbal	1.088.967	696.806	903.556	496.034	822.537	1.072.967
Delegação marítima de Sines	38.413	85.223	63.445	202.618	208.231	248.748
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	378	630	553	336	1.773	4.900
Departamento Marítimo do Sul.	1.144.032	918.899	1.352.048	1.793.005	3.019.821	5.222.263
Capitania do porto de Lagos	283.734	208.471	163.977	239.338	229.201	209.954
Capitania de Portimão	233.980	58.240	268.292	509.844	661.657	951.540
Delegação marítima de Albufeira	36.627	30.255	16.646	58.328	85.142	139.764
Capitania do porto de Faro	110.415	123.950	111.096	93.377	116.792	119.682
Delegação marítima da Quarteira	53.382	73.020	33.012	66.062	76.910	70.512
Capitania do porto de Olhão	201.420	218.503	477.564	598.885	836.502	928.545
Delegação marítima da Fuseta	67.430	59.241	102.775	55.451	34.078	56.708
Capitania do porto de Tavira	103.982	81.665	112.390	49.305	48.606	96.168
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	53.062	65.554	66.296	122.415	930.933	2.649.300
Ilhas	497.635	513.071	414.717	602.707	824.257	966.564
Capitania do porto do Funchal	250.354	190.400	235.608	245.941	384.688	414.931
Delegação marítima do Porto Santo	662	1.353	1.964	1.279	1.776	2.029
Capitania do porto de Ponta Delgada	131.996	172.931	85.606	159.335	201.701	281.290
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	30.878	57.013	48.844	46.001	113.481	121.208
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	100	320	34	1.172	2.193	1.366
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	30.746	42.418	18.521	61.217	46.248	59.983
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	4.020	3.583	2.221	8.592	5.537	9.001
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	5.412	8.802	1.961	11.136	13.447	20.682
Capitania do porto da Horta	18.621	16.883	15.094	35.588	29.621	36.314
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.388	3.480	1.211	12.188	2.743	5.668
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	8.320	15.313	3.543	16.566	9.863	9.519
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	1.138	575	110	3.492	7.959	4.573

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies Espèces		Unidade Unité	Maio Mai		Junho Juin	
			Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
Mariscos — <i>Coquillages</i> . . .	Amêijoas	Milheiro	2.986	82.920	2.919	79.675
	Berbigões	"	1.330	4.162	2.905	4.780
	Mixilhões	"	..	..	..	..
	Camarões	Quilog.	11.556	80.144	6.368	53.096
	Caranguejos e santolas	"	36	55	15.009	3.000
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	46.998	57.663	49.660	140.786
	Perceves	Quilog.	412	164	..	..
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	..	..	..	..
	Lingüeiros	"	500	500	..	..
	Ostras	"	..	..	..	..
	Diversos	"	1.732	2.875	1.732	2.802
Cefalópodes — <i>Cephalopodes</i>	Chocos	Quilog.	40.027	56.140	14.045	22.723
	Lulas	"	2.110	2.440	5.135	13.045
	Polvos	"	15.949	36.696	13.191	28.583
Peixes — <i>Poissons</i>	Atuns	Número	5.036	856.815	9.536	2.387.151
	Atuarros	"	378	73.643	1.697	275.233
	Albacoras	"	1.168	136.120	2.045	235.559
	Bonitos ou serrajões	"	9.733	11.268	678	747
	Cacharretas	Quilog.	26	907	177	4.434
	Bacalhau	"	..	..	..	..
	Carapau	"	3.269.890	1.644.444	3.461.828	1.192.866
	Chicharros	"	140.159	149.749	184.347	130.654
	Cavalas	"	24.461	36.316	1.530.755	543.364
	Sardas	"	33.801	29.360	12.701	12.807
	Corvinas	"	28.572	49.413	45.947	62.297
	Pargos	"	133.556	148.812	46.822	66.649
	Gorazes	"	155.642	270.572	175.973	310.786
	Cachuchos	"	337.145	381.272	205.121	219.973
	Douradas	"	2.510	7.445	1.522	3.903
	Pescadas e marmotas	"	392.085	1.598.227	980.167	2.350.004
	Pescadinhas	"	139.973	388.859	90.957	266.506
	Salmonetes	"	12.050	31.553	5.773	21.308
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	5.530	35.760	2.203	20.124
	Linguados e azevias	"	25.376	150.950	14.951	78.448
	Cartas	"	4.592	15.630	4.278	9.817
	Sardinhas	"	7.554.399	3.908.232	8.234.526	4.687.338
	Biqueirão	"	..	..	..	..
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	139.902	74.930	138.750	72.820
	Besugos	"	37.487	63.909	23.218	44.066
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	273.366	182.203	225.910	148.161
	Ruivos	"	13.470	15.831	10.244	11.432
	Peixe anjo	"	47.950	27.780	19.000	17.690
	Tamboril	"	910	1.080	1.003	1.427
	Não especificado	"	762.097	1.296.678	745.950	1.353.275
Cetáceos — <i>Cétacés</i>	Baleias	Número	..	..	..	..
	Cachalotes	"	2	4.590	2	2.640
Espécies de águas salobras — <i>Espèces d'eaux saumâtres.</i>	Lampreias	Número	89	849	..	..
	Salmões	"	58	6.043	19	1.724
	Sáveis	"	28.780	170.347	6.042	33.006
	Savelhas	"	11.050	10.341	7.594	6.610
	Outras espécies	Quilog.	38.842	125.181	37.176	143.549
Total		..	..	12.226.868	..	15.064.878

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação Désignation	Unidades Unités	Em 1930	Em 1931				
			Janeiro a Março	Janeiro a Junho	Julho	Agosto	
Produção mineira — Production minière	Carvão de pedra	Tonel.	246.792,560	14.160,978	35.436,132	(a) 6.323,190	4.938,100
	Caulino	"	4.824,750	1.426,370	2.915,260	194,100	512,450
	Chumbo	"	56	38,136	58,773	13,033	517
	Cobre (calcopirites)	"	1.104,480	..	..	..	..
	Cobre (precipitado)	"	1.143,823	409,138	725,309	85,212	32,667
	Estanho (minério a 65 %)	"	945,588	147,618	323,685	21,245	38,900
	Pirites de ferro	"	399.119,520	68.582,150	145.679,620	20.064	20,026
	Volfrâmio (minério a 65 %)	"	498,982	24,750	(a) 62,450	8,250	22,095
Produção de fósforos — Production d'allumettes		Hastes	7.620.882,240	1.978.600,320	3.918.706,560	546.422,400	735.710,400
Produção de adubos — Production d'engrais chimiques		Quilogr.	193.517,314	53.675,152	104.555,772	15.675,800	14.028,108
Produção de papel — Production de papier		Quilogr.	11.279,803	2.948,939	5.171,024	501,767	619,526
Produção de cimento (consumo) — Production de ciment (consom- mation)	Sacos	539,759	93,311	235,708	61,558	66,235	
	Barricas	405,803	84,258	176,383	36,812	37,364	
	Quilogr.	98.731,730	19.784,670	43.396,000	9.692,580	10.028,590	
Produção de gás (consumo) — Production de gaz (consom- mation)	Lisboa	M. cub.	12.015,031	3.195,319	6.115,499	..	..
	Pôrto	"	347,516	79,411	147,345	20,878	18,078
Produção de electricidade (con- sumo) — Production d'électri- cité (consommation)	Lisboa	Kw.	65.820,805	17.729,450	32.623,300	..	..
	Pôrto	"	25.563,999	7.023,011	12.062,051	2.229,765	2.210,053
	Braga	"	2.160,025	570,465	1.057,175	176,444	210,484
	Coimbra	"	4.564,298	1.333,500	2.481,954	376,500	372,500
Fiação de seda — Filage de soie	Seda fiada — Soie filée	Quilogr.	1.056,701	94,635	171,250	30,970	24,045
	Casulo consumido — Cocon con- somme	"	4.192,100	403,350	719,010	122,640	105,490
Produção de carrinhos de linha de algodão — Production de bobines de fil de coton		Grosas	207,897	46,416	84,110	11,956	12,113
Produção de calçado — Production de chaussures		Pares	176,056	28,487	64,032	15,672	13,001
Produção de cerveja — Production de bière.		Litros	8.256,369	1.116,877	3.211,216	769,326	625,476
Produção de massas alimentícias — Production de pâtes aliment- naires		Quilogr.	9.879,996	2.254,829	4.510,429	697,805	..
Produção de bolachas e biscoitos — Production de biscuits		Quilogr.	533,493	104,820	222,836	46,139	..
Produção de lápis — Production de crayons.	Grafito	Grosas	6,982	1,600	2,654	105	353
	Cópia	"	1,603	171	200	11	18
	Côres	"	8,978	1,905	3,059	778	427
	Lousa	"	2,403	44	509	236	36

(a) Números corrigidos.

Produção de vidro

Production de verre

Designação	Em 1930		Em 1931							
			Janeiro a Março		Abril		Maio		Junho	
	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas
Cristal fino	51.344	9.876	24.085	4.602	6.144	1.037	6.997	1.149	6.910	1.400
Vidraría para usos domésticos	3.789.902	1.046.511	751.837	196.701	..	..	..	..	..	..
Garrafas	15.279.775	7.955.831	2.449.158	1.921.029	496.050	287.796	469.216	232.430	..	..
Garrações	209.820	594.015	68.679	157.889	20.857	60.750	13.428	41.894	..	..
Frascaria	1.607.790	377.489	382.870	90.745	80.000	20.000	20.000	20.000	80.000	20.000
Vidraça	..	2.333.550	..	479.661	..	59.500	..	80.500	..	..
Telhas e ladrilhos	13.520	39.208	1.220	3.538	..	..	..	..	..	..
Artigos para iluminação	1.957.130	315.780	205.500	48.016	13.710	3.801	12.881	4.097	8.156	3.026
Tubos para empôlas (vidro neutro)	..	16.000	..	..	..	14.000	..	..	..	..

Observação. — Não se publicam os números referentes à produção de vidraría para usos domésticos nos meses de Abril a Junho, e garrafas, garrações e vidraça no mês de Junho, por não terem sido recebidos os respectivos elementos.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	
I. Animais vivos	143.750	2.638.525	96.475	1.001.291	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	48.002.133	482.190.463	13.082.663	122.953.816	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	4.329.416	31.635.549	775.319	6.095.497	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	14.949.876	148.111.328	6.836.338	59.543.109	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	14.139.423	162.180.190	4.388.813	46.946.491	III. D'origine minérale.
IV. Metais	9.233.136	80.688.604	147.761	2.246.171	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	3.568.717	46.217.731	227.681	4.319.172	V. Produits chimiques.
VI. Diversas	1.781.565	13.357.061	683.437	3.711.838	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	23.314	91.538	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	8.676.711	97.810.792	1.608.726	14.306.434	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.153.287	12.605.202	21.342	354.128	I. En laine.
II. De sêda	1.829.133	17.283.324	5.851	63.266	II. En soie.
III. De algodão.	2.678.437	42.084.824	1.533.636	13.568.290	III. En coton.
IV. De linho e similares	1.560.778	13.126.929	2.570	90.125	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.455.076	12.710.513	7.757	91.203	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	37.570	159.322	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	33.500.580	291.265.740	54.348.541	364.324.082	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	128.409	1.129.011	19.867.380	166.344.899	I. Boissons.
II. Farináceos.	8.783.512	113.783.917	223.588	3.355.405	II. Farineux.
III. Pescarias	11.573.128	81.038.436	1.134.845	9.815.778	III. Pêcheries.
IV. Diversas	13.015.531	95.314.376	33.111.072	184.598.349	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	11.656	209.651	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc.	16.656.062	161.199.052	293.901	2.776.033	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	7.010.663	95.369.192	286.040	2.276.770	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	9.645.399	65.829.860	3.900	217.170	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	3.961	282.093	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	13.784.089	174.688.810	3.513.978	36.607.994	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	79.141	977.661	4.758	60.168	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	773.177	9.635.794	2.238.352	24.629.073	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	1.133.269	10.553.262	178.595	1.338.159	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	4.317.390	45.151.809	135.367	1.903.302	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	2.150.795	23.905.960	151.198	2.155.266	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	678.719	12.801.525	2.700	32.400	VI. Armes.
VII. Diversas	4.651.593	71.662.799	621.183	4.148.789	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	181.825	2.335.837	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	120.762.325	1.209.793.382	72.944.284	541.969.650	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	6	141	10.200	174.208	Bétail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	169	2.258	130.000	2.397.400	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	2.227	47.895	44.760	561.702	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	1.631	..	24.380	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	7.170	123.586	136.720	1.985.725	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	36.659	263.186	979.460	6.117.330	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	113.337	794.883	234.470	1.734.100	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	20.624	113.679	1.811.692	10.587.375	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	81.390	843.777	434.773	5.080.815	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	2.401	37.999	131.354	1.868.587	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	22.267	128.668	392.000	1.705.322	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto	Quilog.	939.772	6.867.925	652.073	4.382.869	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	1.071.141	10.065.587	5.907.668	57.098.535	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	61.572	634.000	123.390	1.414.631	Fibre de coco en masse.
Cânhamo	"	6.085	114.893	27.840	378.491	Chanvre.
Cevada germinada e malt	"	101.477	1.175.974	196.650	1.982.585	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	1.383	66.754	5.660	318.750	Levures et ferments.
Linho	"	10.340	195.715	42.731	762.616	Lin.
Madeira	M. cub.	2.236	9.431	1.134.040	4.830.629	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	370.112	3.104.621	546.843	5.781.004	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	4.370	190.361	16.030	519.476	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	2.313.658	29.440.683	2.583.468	31.189.402	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rôlo	"	220.748	2.258.970	1.767.054	17.986.811	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	271.969	4.121.088	258.250	4.223.610	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque	Tonel.	59.346	811.566	7.446.154	95.266.328	Anthracite, houille, lignite et coke
Cimento	Quilog.	768.700	5.966.410	319.510	1.921.150	Ciment.
Enxôfre	"	..	9.157.042	..	5.618.543	Soufre.
Gasolina	"	4.081.750	33.310.334	2.081.723	20.314.632	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	3.269.381	27.264.376	1.129.058	11.510.232	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados	"	2.037.482	25.298.920	1.098.623	13.809.104	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	206.715	1.495.888	384.020	2.618.571	Plomb.
Cobre	"	271.677	1.317.456	1.344.716	7.374.956	Cuivre.
Estanho	"	37.170	220.015	373.603	2.439.163	Étain.
Ferro	"	6.514.435	68.133.097	6.576.741	63.445.330	Fer.
Zinco	"	29.658	336.158	59.800	823.713	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	28.710	3.313.756	36.700	3.021.982	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	316.270	3.373.161	229.265	2.386.070	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	100	36.886	1.000	92.851	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	326.655	2.676.382	487.325	3.638.052	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	76.527	15.446.215	25.920	11.854.120	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	..	1.052.832	..	2.272.682	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	..	538.456	..	117.715	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	583.230	3.258.373	460.307	2.066.587	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	165.463	1.101.446	867.972	6.918.567	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						
I. De lã.						
Fio	Quilog.	9.995	124.699	424.898	5.251.880	Fil.
Tecidos	"	5.606	53.773	476.113	4.973.889	Tissus.
Tela e obra de malha	"	866	6.948	76.386	957.887	Toile et ouvrage en tricot.
II. De sêda.						
Fio	Quilog.	33.111	334.194	1.263.273	10.983.901	Fil.
Fitas e galões	"	104	1.368	23.340	362.882	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	979	13.131	415.630	4.482.930	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						
Fio	Quilog.	12.657	161.309	692.364	7.240.783	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	920	18.311	118.090	2.270.335	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	10.851	169.167	408.627	5.787.033	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	19.273	398.397	637.495	19.763.490	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	342	10.829	40.405	1.147.513	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	1.243	11.225	129.822	1.676.754	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						
Fio	Quilog.	130.835	1.205.241	544.151	6.303.157	Fil.
Tecidos	"	22.610	141.044	948.446	6.452.228	Tissus.
V. Diversos.						
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	267.488	2.658.545	727.508	7.255.420	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	5.063	26.994	119.613	984.746	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						
II. Farináceos.						
Arroz	Quilog.	2.475.568	21.239.523	2.513.101	22.265.171	Riz.
Batatas	"		27.002.450		12.045.376	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	590.805	7.153.772	326.521	3.633.808	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	6.528	217.831	49.232	381.276	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	57.230	680.197	65.470	739.116	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	95.957	1.014.943	75.430	785.710	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	1.084.367	8.216.977	618.410	7.170.015	Farine de froment.
Favas	"	582	154.068	600	165.150	Fèves.
Felão	"	22.805	1.390.705	14.440	1.288.953	Haricots.
Milho em grão	"	6.196.199	38.369.352	2.455.199	19.713.639	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	4.336.251	72.448.759	2.591.117	43.927.910	Froment en grains.
III. Pescarias.						
Bacalhau (b)	Quilog.	4.039.108	29.938.106	11.144.536	78.160.354	Morue.
IV. Diversas.						
Açúcar	Quilog.	5.588.976	48.878.810	5.822.050	50.333.606	Sucre.
Azeite de oliveira	"	831.850	3.040.392	4.031.823	14.675.004	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	24.031	302.690	69.853	801.393	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	331.320	3.740.572	1.292.730	12.797.639	Café.
Chá	"	27.937	205.840	439.283	3.454.995	Thé.
Manteiga natural	"	67	15.672	700	176.435	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	63.457	549.613	330.110	2.867.776	Beurre artificiel.
Queijos	"	26.425	233.619	227.805	1.937.241	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	30.274	705.531	206.050	4.257.600	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	200.727	3.665.539	2.460.180	38.061.944	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	4.946	44.844	199.874	1.433.784	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	26.688	259.675	574.560	5.830.981	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	2.704	36.804	8.490	200.151	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	2.219	39.372	339.603	3.059.206	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.
III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.						
I. En laine.						
II. En soie.						
III. En coton.						
IV. En lin.						
V. Divers.						
IV. Substances alimentaires.						
II. Farineux.						
III. Pêcheries.						
IV. Divers.						
V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.						
I. Appareils, instruments, machines et outillage.						
Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.						
Appareils et machines pour les industries.						
Courroies de transmission.						
Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.						
Machines à vapeur.						
Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.						

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	37.801	370.695	655.338	5.816.686	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	6.147	210.466	101.930	4.687.800	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	7.461	122.270	202.515	3.476.391	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	74.788	783.942	873.755	9.014.275	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	..	15.384	..	284.881	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	112.837	993.157	1.896.598	17.016.052	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	558.826	1.605.776	11.972.386	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	78.384	1.342.504	510.910	5.446.451	Chambre à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	307.375	..	..	..	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em folha	Quilog.	21.697	180.945	252.071	1.683.978	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	25.358	639.719	86.000	1.636.600	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faianças e grés fino	Quilog.	6.057	75.388	63.873	798.749	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	2.413	36.386	55.208	649.513	Porcelaine.
Vidro em chapas	M.quad.	4.917	43.865	441.855	2.605.160	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	66.579	412.927	410.205	3.421.747	Ouvrages en verre.
V. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	31.432	323.796	836.145	7.587.181	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	34.258	550.451	155.070	2.624.771	Chaînes, fers et câbles.
Cutilaria	"	3.698	33.875	226.839	1.954.701	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	106.116	1.646.643	506.600	9.354.998	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	506.863	4.978.416	1.855.064	17.852.371	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de tipografia.						
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	73.315	1.137.362	146.775	2.084.368	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulóide e pastas semelhantes	"	4.082	46.154	94.126	2.126.169	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulóide et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	598.123	5.428.746	670.500	6.163.500	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	37.502	416.170	53.130	676.980	Papier pour journaux.
Papel em mortilhas para cigarros	"	21.737	196.366	441.460	3.885.675	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	1.026	15.724	118.937	1.823.778	Bijouteries.
Botões não especificados	"	3.224	22.297	191.698	1.590.322	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	4.177	49.299	165.747	1.824.230	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	5.553	119.452	64.585	1.394.182	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	61.231	738.617	396.091	4.870.369	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	120	2.969	60.075	977.450	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	2.050	22.007	89.700	1.070.096	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	6.364	71.478	537.643	5.779.499	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora	"	25	865	7.706	299.303	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	1.488	21.503	109.560	1.555.477	Machines à écrire.
Medicamentos	"	6.306	240.976	342.699	12.645.620	Médicaments.
Objectos para escritório	"	3.832	40.843	199.294	1.679.310	Objets pour bureau.
Oleados	"	11.818	191.848	168.201	2.136.168	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	736	14.513	54.308	1.134.115	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	29	248	115.280	1.111.598	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	1.014	42.474	51.590	2.722.391	Montres.
Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco	Quilog.	252	5.820	22.332	636.488	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.107	14.363	73.795	922.296	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	240	2.423	14.520	128.549	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	19.478	221.008	266.933	2.795.733	Couleurs préparées.
Vernizes	"	5.540	74.263	51.896	869.503	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	64	486	60.015	389.050	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	31.704	309.109	155.847	2.044.552	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	122.419	732.381	451.253	2.956.125	Laine en masse.
Óleos	"	147.621	647.199	150.892	838.480	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	63.483	1.040.768	152.798	2.407.868	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	3.507.047	24.288.419	1.403.159	11.057.699	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas	"	1.413.735	12.045.354	1.908.337	20.859.148	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	2.070.695	12.414.083	827.177	5.821.539	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	1.048.986	4.072.780	632.140	2.757.259	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.149.774	13.398.248	473.301	5.550.741	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	6.964.920	55.822.980	325.815	3.415.126	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	2.184.314	13.953.601	436.873	2.788.706	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	596.147	4.492.473	434.531	3.384.734	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	12.230	128.341	1.944.440	20.588.602	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	3.114	35.534	480.300	5.636.240	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	1.791	27.584	274.885	4.296.970	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	1.346.500	10.235.350	168.312	1.279.928	Dalles.
Minério de cobre	"	..	53.570	..	26.785	Minéral de cuivre.
Minério de estanho	"	40.845	432.637	241.545	2.451.064	Minéral d'étain.
Minério (pirites)	"	14.496.000	148.031.554	797.480	8.113.797	Minéral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	650	7.410	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	2	..	4.320	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos.	Quilog.	205.600	9.243.054	28.784	982.627	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Borra de vinho	Quilog.	167.840	1.379.854	134.272	1.219.177	Lie de vin.
Sal comum	"	881.695	9.963.688	35.849	440.473	Sel marin.
Sarro de vinho	"	..	625.301	..	1.459.120	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	..	9.700	..	2.010	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	17.404	60.137	150.913	531.528	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel.	"	255.000	2.186.000	304.000	2.115.800	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	4.745	46.737	55.098	613.397	Tissus écru.
Tecidos tintos e estampados	"	68.585	593.160	1.253.524	10.647.396	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	2.779	17.108	69.826	376.557	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	3.148	30.721	105.979	1.041.837	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Setembro <i>Septembre</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier- Septembre</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier- Septembre</i>	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada	Decal.	709	8.034	43.319	487.557	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	4.171	35.874	151.542	1.259.948	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	40.490	400.239	526.503	5.169.740	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	43	4.323	3.590	90.518	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	121.312	1.243.375	1.746.041	16.608.879	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	1.613	23.081	29.499	436.295	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	168	2.089	17.223	173.408	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	35.814	191.697	697.182	3.905.559	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	11.885	(a) 301.723	523.111	(a) 12.939.212	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	383.418	2.872.072	16.342.541	124.863.832	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	6.450	16.400	22.627	74.696	Thon en saumure.
Bacalhau	"	35.284	306.520	163.540	1.535.380	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	40.243	693.020	96.344	1.385.117	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	204.796	665.244	287.661	1.774.150	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	490.528	3.224.479	510.900	4.352.173	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	466.100	7.110.150	89.155	1.309.925	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	978.217	1.989.681	7.023.788	13.303.927	Amandes.
Ananases	Número	118.589	904.366	534.190	4.915.830	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	147.610	1.224.834	825.290	7.607.399	Huile d'olive.
Café	"	35.976	194.452	119.510	724.899	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	25.788	345.057	297.485	2.617.977	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	82.793	811.708	493.734	5.524.310	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	354.678	1.528.582	1.432.473	6.465.812	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	4.872.861	27.457.721	17.044.441	117.206.836	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	76.793	958.685	147.173	1.970.211	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	799.931	989.288	670.755	855.061	Figues sèches.
Hortaliças e legumes verdes	"	347.075	3.621.323	236.396	3.153.052	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	8.018	71.480	92.990	862.702	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	2.228.468	4.003.390	2.190.899	3.967.911	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	148.172	1.466.803	221.650	2.109.666	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	22.878	166.914	104.037	888.584	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	21.713	271.347	65.155	885.029	Liège en carrés.
Cortiça em rôlhas	"	354.766	2.983.030	1.315.858	14.285.150	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	901.504	11.798.439	314.963	4.451.161	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	11.067	77.427	80.411	672.055	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	45.148	407.771	75.516	678.987	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	239.954	1.498.325	178.595	1.338.159	Articles céramiques.
IV. Obras do metais.						
Diversas	Quilog.	39.824	628.177	135.367	1.908.302	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	694	10.261	10.461	233.090	Chaussures.
Sabão	Quilog.	40.229	594.884	72.100	1.145.829	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
Eau-de-vie simple et préparée.						
Bière.						
Vins ordinaires blancs.						
Vins ordinaires blancs «Colares».						
Vins ordinaires rouges.						
Vins ordinaires rouges «Colares».						
Vins mousseux.						
Vins liquoreux.						
Vins de Madère.						
Vins de Porto.						
III. Pêcheries.						
Thon en saumure.						
Morue.						
Homards, huîtres et coquillages.						
Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.						
Sardines pressées et en saumure.						
IV. Divers.						
Caroube.						
Amandes.						
Ananas.						
Huile d'olive.						
Café.						
Viande fraîche ou préparée et lard.						
Thon en conserve.						
Poisson non spécifié en conserve.						
Sardines en conserve.						
Végétaux en conserve.						
Figues sèches.						
Légumes verts.						
Beurre naturel ou artificiel.						
Raisins.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
Liège en agglomérés.						
Liège en disques.						
Liège en carrés.						
Liège en bouchons.						
Bois scié pour boîtes ou barils.						
Bois scié, cure-dents.						
Bois scié non spécifié.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
Articles céramiques.						
IV. Ouvrages en métaux.						
Divers.						
VII. Autres.						
Chaussures.						
Savon.						

(a) Rectificado

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colônias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Setembro Septembre	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	30.013.545	211.981.364	12.045.151	116.091.186	Total.
Cimento	"	73.088	5.105.284	12.928	867.493	Ciment.
Gasolina	"	1.492.042	11.361.738	1.163.245	7.794.415	Essence.
Metais em bruto	"	757.846	2.666.997	480.230	1.899.461	Métaux bruts.
Metais em obra	"	600.631	8.044.934	1.090.618	16.864.444	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	9.816.388	112.990.516	1.498.389	17.790.261	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	40.912	3.220.655	25.360	2.077.199	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	30.231	583.159	104.686	1.877.090	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	"	113.911	1.118.991	2.018.151	19.613.933	Tissus.
Outras mercadorias	"	17.088.496	66.889.090	5.651.544	47.306.890	Autres.

Reexportação de mercadorias das colônias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.240.710	15.449.777	3.249.476	37.636.190	Total.
Cacau	"	845.899	10.242.533	2.089.867	24.977.156	Cacao.
Café	"	201.863	3.253.613	607.593	8.724.481	Café.
Cera	"	41.294	175.669	341.534	1.488.307	Cire.
Outras mercadorias	"	151.654	1.777.962	210.482	2.446.246	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	1.652.874	12.619.124	2.089.349	19.438.997	Total.
Coiros e peles	"	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	"	20.320	842.997	23.100	787.925	Liège.
Lã em rama	"	..	..	..	..	Laine en masse.]
Outras mercadorias	"	1.632.554	11.776.127	2.066.249	18.651.072	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colônias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	211.989	10.593.103	1.139.434	26.027.209	Total.
Cacau	"	..	45.011	..	120.884	Cacao.
Café	"	42.334	2.855.169	139.706	8.453.653	Café.
Cera	"	81.727	623.477	713.928	5.387.718	Cire.
Óleos de palma e côco	"	..	453.556	..	705.924	Huiles de palme et coco.
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	87.928	6.615.890	285.800	11.359.030	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A SETEMBRO 1931

JANVIER-SEPTEMBRE 1931

Açúcar		Tecidos em linho		Fio de linho		Antracite, hulha, lignite, coque	
Sucre		Tissus en lin		Fil de lin		Anthracite, houille, lignite, coke	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Tonelada
Alemanha	2.101.311	Alemanha	665	Alemanha	39.212	Alemanha	21.920
E. U. da América	53.241	E. U. América	107	Austria	10.367	Espanha	1.423
E. U. Brasil	214.149	França	1.927	Espanha	3.008	Holanda	2.683
Polónia	78.503	Itália	117	Estónia	7.003	Reino U. da Grã-Breta-	
Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		França	3.492	nha e Irlanda do Norte	774.012
nha e Irlanda do Norte	48.650	nha e Irlanda do Norte	114.837	Hungria	785	União Belga-Luxem-	
Tcheco-Slováquia	448.504	Un. Belga-Luxemburg.	21.916	Itália	76.055	burguesa	11.528
Colón. port. { Angola	8.189.835	Colón. port. { Angola	39	Polónia	1.731		811.566
{ Cabo Verde	226	{ Moçambique	9	Reino U. da Grã-Breta-			
{ Guiné	61	Outros países	444	nha e Irlanda do Norte	1.039.357		
{ S. Tomé e Príncipe	14	Proc. não mencionadas	983	Suiza	462		
{ Moçambique	37.739.020		141.044	União Belga-Luxem-			
Outros países	5.183			burguesa	20.051		
Proc. não mencionadas	15			Proc. não mencionadas	3.718		
	48.878.810				1.205.241		
Café		Algodão		Peleas em bruto		Ferro em bruto	
Café		em caroço, rama ou cardado		ou preparadas, secas		Fer brut	
	Quilogr.	Coton en noyau, en masse ou cardé			Quilogr.		Quilogr.
Espanha	1.444	Alemanha	207.918	Peaux brutes ou préparées, sèches		Alemanha	6.600.339
E. U. Brasil	1.337.780	China	10.127		Quilogr.	Dinamarca	252.694
Holanda	18.338	Egipto	40.166	Alemanha	25.774	Espanha	49.912
Reino U. da Grã-Breta-		E. U. América	6.672.525	Argentina	5.425	E. U. América	31.680
nha e Irlanda do Norte	3.079	E. U. Brasil	1.615.469	China	4.792	França	2.226.011
Venezuela	1.778	França	53.930	Congo Belga	7.772	Holanda	122.415
Colón. port. { Angola	2.194.528	Holanda	24.484	Espanha	17.468	Itália	41.200
{ Cabo Verde	38.124	India Inglesa	181.285	E. U. América	6.240	Reino U. da Grã-Breta-	
{ Guiné	346	Itália	88.232	E. U. Brasil	121.977	nha e Irlanda do Norte	14.906.062
{ S. Tomé e Príncipe	143.743	Kênia e Uganda	16.237	França	12.907	Suécia	316.611
{ Moçambique	464	Reino U. da Grã-Breta-		Holanda	4.044	União Belga-Luxem-	
{ Macau e Timor	753	nha e Irlanda do Norte	525.312	Itália	1.047	burguesa	43.358.817
Outros países	193	Suiza	9.531	Polónia	2.166	Outros países	20.653
	3.740.572	Colón. port. { Angola	430.452	Reino U. da Grã-Breta-		Proc. não mencionadas	26.613
		{ Moçambique	144.175	nha e Irlanda do Norte	22.093		68.133.007
		Outros países	8.744	União Sul Africana	18.567		
			10.065.587	Uruguai	10.581		
Bacalhau		Fio de algodão		Peleas curtidas		Ferro e aço em obra	
Morue		Fil de coton		Peaux tannées		Ouvrages en fer et en acier	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	581.519	Alemanha	10.222	Alemanha	60.284	Alemanha	1.787.082
Canadá	74.562	Espanha	2.486	Austria	300	Austria	1.955
Dinamarca	184.713	E. U. América	924	Espanha	1.093	Espanha	70.854
França	1.593.257	França	25.723	E. U. América	12.200	E. U. América	261.196
Islândia	6.395.422	Holanda	2.357	França	9.441	França	686.875
Noruega	12.429.499	Itália	2.102	Holanda	1.656	Holanda	353.761
Reino U. da Grã-Breta-		Japão	267	Itália	10	Itália	6.582
nha e Irlanda do Norte	5.687.787	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		Polónia	43.685
nha e Irlanda do Norte	2.980.437	nha e Irlanda do Norte	113.195	nha e Irlanda do Norte	19.493	Reino U. da Grã-Breta-	
Terra Nova	29.938.106	Suiza	317	Suiza	407	nha e Irlanda do Norte	1.264.257
		Tcheco-Slováquia	2.448	Tcheco-Slováquia	4	Roménia	22.499
		Un. Belga-Luxemburg.	1.258	União Belga-Luxem-		Suécia	19.005
		C. port. - Angola	2	burguesa	8.005	Suiza	11.955
		Proc. não mencionadas	2			Tcheco-Slováquia	31.819
			161.309			União Belga-Luxem-	
Batatas		Arroz		Automóveis		burguesa	324.157
Pommes de terre		Riz		Voitures automobiles destinées		Colón. port. { Angola	68.269
	Quilogr.		Quilogr.	au transport de voyageurs		{ Guiné	5.024
Alemanha	5.270.404	Alemanha	5.875.500			{ S. Tomé e Príncipe	10.848
Espanha	704	Dinamarca	4.514			{ Moçambique	30
França	4.473.605	Espanha	582.711			Outros países	4.711
Holanda	12.603.776	E. U. Brasil	1.596.479			Proc. não mencionadas	3.852
Reino U. da Grã-Breta-		França	517.372				4.978.416
nha e Irlanda do Norte	1.330.283	Holanda	3.912.366				
União Belga-Luxem-		India Inglesa	2.929.938				
burguesa	3.323.678	Itália	1.900.294				
	27.002.450	Reino U. da Grã-Breta-					
Sementes oleaginosas		nha e Irlanda do Norte	3.055.027				
Semences oléagineuses		Sião	47.460				
	Quilogr.	Un. Belga-Luxemburg.	365.895				
Alemanha	98.714	Colón. port. { Angola	121.299				
Argentina	2.064.650	{ Cabo Verde	115				
China	1.036.698	{ Guiné	288.351				
Congo Belga	287.612	{ Moçambique	12.199				
E. U. Brasil	2.107.262		21.239.523				
França	48.792						
Holanda	29.649						
India Inglesa	5.135						
Marrocos (Frâncês)	128.407						
Reino U. da Grã-Breta-							
nha e Irlanda do Norte	1.016						
União Belga-Luxem-							
burguesa	2.059						
Uruguai	50.374						
Zanzibar	25.082						
Colón. port. { Angola	4.432.863						
{ Cabo Verde	2.653.060						
{ Guiné	13.335.532						
{ S. Tomé e Príncipe	2.919.046						
{ Moçambique	212.112						
Proc. não mencionadas	2.620						
	29.440.683						
Trigo em grão		Óleos minerais		Óleos minerais		Óleos minerais	
Froment en grain		proprios para a iluminação		Huiles miner. pour l'éclairage		Huiles miner. pour l'éclairage	
	Quilogr.	propijs para a iluminação		Huiles miner. pour l'éclairage		Huiles miner. pour l'éclairage	
Argentina	46.357.482		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Canadá	74.435	Alemanha	47.427	Alemanha	47.427	Alemanha	47.427
E. U. América	16.220.100	Canárias	60.759	Canárias	60.759	Canárias	60.759
Holanda	3.891.417	E. U. América	16.522.318	E. U. América	16.522.318	E. U. América	16.522.318
Un. Belga-Luxemburg.	41.540	Holanda	2.948.635	Holanda	2.948.635	Holanda	2.948.635
U. das R. S. S. (Russia)	3.262.776	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-	
C. port. - Angola	2.960.929	nha e Irlanda do Norte	4.172.142	nha e Irlanda do Norte	4.172.142	nha e Irlanda do Norte	4.172.142
	72.448.739	Roménia	3.045.247	Roménia	3.045.247	Roménia	3.045.247
		União Belga-Luxem-		União Belga-Luxem-		União Belga-Luxem-	
		burguesa	37.648	burguesa	37.648	burguesa	37.648
			27.264.378				

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO A SETEMBRO 1931

JANVIER-SEPTEMBRE 1931

Vinhos do Porto		Vinhos comuns tintos		Vinhos da Madeira		Vinhos licorosos	
Vins de Porto		Vins ordinaires rouges		Vins de Madère		Vins liquoreux	
Decalitro		Decalitro		Decalitro		Decalitro	
Alemanha	50.554	Alemanha	127	Alemanha	(a) 7-436	Alemanha	5.461
Argentina	7.500	China	1.035	Dinamarca	47-366	Canada	15.060
Canada	14.289	Congo Belga	8.031	E. U. Brasil	1.151	Dinamarca	12.358
Dinamarca	61.531	Dantzig-Polónia	138	França	93.861	E. U. Brasil	6.520
Espanha	495	Dinamarca	450	Holanda	2.116	França	1.424
E. U. Brasil	26.668	Espanha	947	India Inglesa	770	Holanda	20.852
França	802.186	E. U. Brasil	270.186	Noruega	17-046	Irlanda	1.767
Holanda	53.510	Holanda	994	Reino U. da Grã-Breta-		Noruega	1.032
India Inglesa	1.090	Reino U. da Grã-Breta-		nha e Irlanda do Norte	8.207	Reino U. da Grã-Breta-	
Irlanda	28.159	nha e Irlanda do Norte	7.328	Suécia	118.687	nha e Irlanda do Norte	55.460
Italia	2.630	Suécia	560	União Belga-Luxembur-		Suécia	17.545
Marrocos (Francês)	4.555	Tcheco-Slováquia	145	guesa	1.431	União Belga-Luxembur-	
Noruega	203.822	União Belga-Luxembur-		guesa	20	guesa	28.712
Reino U. da Grã-Breta-		guesa	16.006	Colón. port. Angola	79	Colón. port. Angola	7.882
nha e Irlanda do Norte	1.459.439	Colón. port. Cabo Verde	453.827	Colón. port. Moçambique	22	Colón. port. Cabo Verde	298
Romenia	570	Colón. port. Guiné	19.215	Gastos de embarcações	3.859	Colón. port. Guiné	372
Suécia	23.573	Colón. port. S. Tomé e Príncipe	43.174	(a) Rectificado	301.723	Colón. port. S. Tomé e Príncipe	347
Suiça	14.050	Colón. port. Moçambique	47.920	Conservas alimenticias de peixe		Colón. port. Moçambique	2.725
Tcheco-Slováquia	941	Colón. port. India	294.783	não especificado		Colón. port. India	8.552
União Belga-Luxembur-		Colón. port. Macau e Timor	2.133	<i>Poisson non specifié en conserve</i>		Colón. port. Macau e Timor	1.080
guesa	75.583	Outros países	7.415	Quilogr.		Outros países	2.931
Uruguai	1.641	Gastos de embarcações	3.055	Alemanha	246.403	Gastos de embarcações	1.319
Colón. port. Angola	8.969		82.078	Argentina	28.825		191.697
Colón. port. Cabo Verde	449	Vinhos comuns brancos		Austria	2.850	Cortica em rólhas	
Colón. port. Guiné	401	<i>Vins ordinaires blancs</i>		Congo Belga	36.914	<i>Liege en bouchons</i>	
Colón. port. S. Tomé e Príncipe	178	Decalitro		Costa do Ouro	99.818	Quilogr.	
Colón. port. Moçambique	11.228	Congo Belga	2.829	Egipto	97.694	Alemanha	519.198
Colón. port. India	438	Congo Francês	4.560	Espanha	2.783	Argentina	56.514
Colón. port. Macau e Timor	457	E. U. Brasil	11.836	E. U. América	7.512	Austrália	32.160
Outros países	16.060	Reino U. da Grã-Breta-		França	112.948	Canada	21.900
Gastos de embarcações	191	nha e Irlanda do Norte	1.647	Grécia	12.888	Chile	14.280
2.872.072		União Belga-Luxembur-		Holanda	18.971	China	18.158
Conservas alimenticias		guesa	3.261	Italia	542.372	Cuba	10.485
de vegetais		Colón. port. Angola	93.487	Nigéria	5.256	Dinamarca	7.356
<i>Vegetaux en conserve</i>		Colón. port. Cabo Verde	2.801	Palestina	6.401	Egipto	15.768
Quilogr.		Colón. port. Guiné	3.625	Reino U. da Grã-Breta-		E. U. América	21.809
Alemanha	189	Colón. port. S. Tomé e Príncipe	5.910	nha e Irlanda do Norte	2.824	E. U. Brasil	123.682
Congo Belga	1.220	Colón. port. Moçambique	263.440	Síria	92.859	Finlândia	12.579
Dantzig-Polónia	30	Colón. port. India	447	União Belga-Luxembur-		França	510.447
Espanha	420	Colón. port. Macau e Timor	1.415	guesa	168.699	Holanda	184.290
E. U. América	15.593	Outros		União Sul-Africana	16.735	Ilhas Filipinas	9.416
E. U. Brasil	477.602	Gastos de embarcações	1.471	Colón. port. Angola	2.442	India Inglesa	57.002
França	737		404.562	Colón. port. Cabo Verde	166	Italia	30.738
Guiana Inglesa	16.500	Conservas alimenticias		Colón. port. Guiné	1.653	Peru	12.799
Peru	1.761	de sardinhas		Colón. port. S. Tomé e Príncipe	665	Reino U. da Grã-Breta-	
Reino U. da Grã-Breta-		<i>Sardines en conserve</i>		Colón. port. Moçambique	10.542	nha e Irlanda do Norte	1.052.858
nha e Irlanda do Norte	81.378	Quilogr.		Colón. port. India	190	União Belga-Luxembur-	
União Belga-Luxembur-		Alemanha	6.119.024	Colón. port. Macau e Timor	42	guesa	163.634
guesa	8.916	Argélia	152.177	Outros países	9.348	União Sul-Africana	55.943
Colón. port. Angola	136.600	Argentina	464.489	Gastos de embarcações	562	Uruguai	2.478
Colón. port. Cabo Verde	6.335	Congo Belga	46.749	Cortica em pranchas		Venezuela	4.436
Colón. port. Guiné	13.766	Costa do Ouro	254.513	<i>Liege en planches</i>		Colón. port. Angola	689
Colón. port. S. Tomé e Príncipe	12.442	Dinamarca	119.468	Quilogr.		Colón. port. Cabo Verde	141
Colón. port. Moçambique	159.820	Egipto	164.684	Alemanha	2.054.939	Colón. port. Guiné	65
Colón. port. India	8.151	E. U. América	2.260.178	Austrália	20.800	Colón. port. S. Tomé e Príncipe	63
Colón. port. Macau e Timor	3.351	E. U. Brasil	137.819	China	116.053	Colón. port. Moçambique	1.759
Gastos de embarcações	13.764	França	9.813.145	Dantzig-Polónia	279.453	Colón. port. India	117
958.685		Grécia	168.532	Dinamarca	1.636.937	Colón. port. Macau e Timor	12
Sardinhas em salmoura ou secas		Holanda	225.249	Espanha	563.937	Outros países	42.164
<i>Sardines en saumure ou sèches</i>		Italia	1.458.936	E. U. América	1.791.013	2.983.030	
Quilogr.		Nigéria	66.372	E. U. Brasil	18.937	Cortica em aparas	
Alemanha	13.966	Noruega	14.210	Finlândia	27.683	<i>Liege en morceaux</i>	
Argentina	199.269	Palestina	17.578	França	972.628	Quilogr.	
Bulgária	7.525	Reino U. da Grã-Breta-		Grécia	128.500	Alemanha	418.282
Cuba	8.324	nha e Irlanda do Norte	3.590.786	Holanda	123.475	Argentina	116.152
Espanha	11.209	Serra Leoa	10.720	Ilhas Filipinas	44.550	Austrália	205.720
E. U. América	19.437	Síria	37.454	Japão	15.100	Canada	712.310
E. U. Brasil	342.569	Suécia	139.580	Italia	572.488	Dinamarca	35.484
França	121.633	Tunisia	64.116	Letónia	743.805	Espanha	55.100
Grécia	1.235.948	Turquia	5.227	México	186.298	F. U. América	95.100
Italia	1.114.159	União Belga-Luxembur-		Noruega	37.585	E. U. Brasil	1.045
Palestina	8.020	guesa	1.652.153	Reino U. da Grã-Breta-	129.006	França	380.048
Reino U. da Grã-Breta-		Colón. port. Angola	45.195	nha e Irlanda do Norte	320.819	Holanda	612.845
nha e Irlanda do Norte	45.297	Colón. port. Cabo Verde	2.331	Suécia	1.158.534	India Inglesa	975
União Belga-Luxembur-		Colón. port. Guiné	7.864	União Belga-Luxembur-		Italia	924
guesa	5.456	Colón. port. S. Tomé e Príncipe	6.182	guesa	248.339	México	65.500
Uruguai	79.565	Colón. port. Moçambique	164.613	U. das R. S. S. (Russia)	849.905	Noruega	4.899
Colón. port. Angola	1.686	Colón. port. India	1.733	C. port. - Angola	75	Reino U. da Grã-Breta-	
Colón. port. Cabo Verde	50	Colón. port. Macau e Timor	2.097	Outros países	8.941	nha e Irlanda do Norte	8.469.693
Colón. port. Guiné	218	Outros países	222.074			Suécia	475.564
Colón. port. S. Tomé e Príncipe	178	Gastos de embarcações	2.883			Terra Nova	238.232
Colón. port. Moçambique	982		27.457.721			União Belga-Luxembur-	
Outros países	18.938					guesa	104.175
3.224.479						U. das R. S. S. (Russia)	566.000
						C. port. - Moçambique	2.211
							24.288.411

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação Importation		Exportação Exportation		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelaa- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelaa- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente — Janeiro a Setembro 1931					
Ports du Continent — Janvier-Septembre 1931					
Lisboa — Total	1.014.153,5	704.294.388	333.496,6	180.953.059	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	1.131	2.454.870	36,4	146.276	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	818.114,6	271.102.087	274.442,4	84.730.849	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2.774,5	46.286.721	243,8	4.250.253	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	164.243,9	158.809.302	48.950	66.257.911	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	9.324	106.542.108	196,2	1.393.182	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	18.565,5	119.099.300	9.627,8	24.174.588	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	377.044,5	396.730.899	108.765	182.691.721	Porto — Total.
I. Animais vivos	1,3	26.450	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	278.941	165.375.839	61.114,8	15.728.624	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	1.946,3	37.571.645	630,7	9.958.241	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	81.468,8	101.466.567	43.112	149.241.414	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	3.270,3	45.149.881	356,3	1.247.818	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	11.416,8	47.140.517	3.551,2	6.515.624	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	46.102,3	23.656.064	79.829,8	47.500.066	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	43.586,5	12.923.146	69.474,5	4.984.439	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	454,3	1.411.774	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.387,6	6.468.684	10.339,9	42.451.251	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	446,6	2.458.443	1,4	2.200	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	227,3	394.017	14	62.176	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	1.995,9	802.144	8.470	13.553.125	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	1.983,1	740.924	1.520,3	(a) 1.515.501	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	10,4	12.630	6.749,3	11.192.827	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	29.820	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	1,5	18.770	200,4	844.797	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total. .	9.407,1	6.991.042	94.226,4	17.204.198	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	1,5	2.657	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	8.270,4	3.583.103	91.568,6	5.137.988	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2,5	65.946	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	716	2.280.346	2.636,4	11.655.077	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	342,7	687.243	1,7	8.000	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	75,5	374.304	18,2	400.476	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	8.112,9	9.626.975	8.542,2	26.111.914	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	7.432,1	6.284.631	2.045,5	894.936	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	12,5	58.564	0,3	1.550	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	613,8	2.838.122	6.172,6	23.708.339	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	14,7	277.616	0,2	450	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	39,8	168.042	323,6	1.506.639	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	7.004,6	6.313.145	9.833,8	30.363.205	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	6.851,1	5.522.988	730,5	165.306	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	4,9	31.726	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	138,6	624.753	9.099,7	30.194.564	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	2,6	81.700	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outill- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	7,4	51.978	3,5	2.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Agosto 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Août 1931</i>					
Funchal — Total	58.910	39.554.553	26.976,7	19.522.651	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	1.000	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	41.438,3	10.743.134	21.363,5	3.524.206	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	349,8	10.192.475	2	93.698	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	16.038	12.986.136	5.618,5	15.682.471	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	85,2	1.611.157	2,8	9.211	V. Appareils, instruments, machines et outill- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	998,7	4.020.651	49,9	213.065	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	8.744	8.818.030	5.352,5	6.139.703	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	7.770,5	2.546.783	3.240,7	725.820	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	34,9	593.985	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	738,1	904.331	2.110,3	5.407.433	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	69,3	1.353.845	..	250	V. Appareils, instruments, machines et outill- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	131,2	1.419.086	1,5	6.200	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total . . .	990,6	2.371.537	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	644,8	515.441	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	19,2	667.504	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	241	363.848	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	16,3	353.733	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outill- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	69,3	471.011	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total	1.648,3	3.917.319	3.377,8	485.130	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	311,4	434.544	3.376,8	483.130	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	14,8	229.368	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.199,1	1.512.522	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	91,6	931.105	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outill- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	31,4	809.780	1	2.000	VI. Manufactures diverses.

(a) Rectificado.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>			
		1930	1931		
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portu- gueses	I classe	495.094	90.156	186.995	37.378
	II classe	2.203.647	423.870	834.813	167.931
	III classe	12.406.059	2.550.991	5.084.310	850.599
	Em trânsito	1.516.027	306.050	605.891	102.221
		16.521.727	3.371.067	6.732.009	1.158.129
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	23.854	5.186	10.782	2.565
	II classe	93.490	16.757	36.357	8.569
	III classe	600.220	118.206	249.250	41.924
	Em trânsito	66.866	19.312	40.530	6.957
		814.430	159.521	336.919	60.015
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	6.228	1.097	2.417	..
	II classe	36.809	5.826	12.605	..
	III classe	708.953	145.550	298.633	..
	Em trânsito	86.145	17.808	35.876	..
		838.135	170.281	349.531	..
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	15.181	31.876	7.544
	II classe	1.915.974	390.012	835.896	146.511
	III classe	63.284	8.551	17.782	2.948
	Em trânsito				
		2.084.047	413.744	885.554	157.003
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.395	4.481	10.026	2.581
	II classe	61.358	10.628	22.465	4.891
	III classe	456.512	90.668	195.249	37.410
	Em trânsito	37.027	7.216	15.063	2.907
		586.292	112.993	242.803	47.789
Estoril	I classe	385.093	86.906	160.911	32.031
	II classe	1.775.445	348.735	699.896	160.514
	III classe	2.765.471	566.103	1.155.587	255.656
	Em trânsito	293.687	59.299	124.956	26.428
		5.219.696	1.061.043	2.141.350	484.529

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>			
		1930	1931		
			Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Por- tugueses	Grande velocidade	137.711	28.770	58.950	9.621
	Pequena velocidade	3.497.888	716.144	1.355.386	259.095
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	16.071	3.586	7.140	1.169
	Pequena velocidade	243.368	59.957	114.176	18.585
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	3.530	822	1.682	..
	Pequena velocidade	120.494	22.702	43.477	..
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.643	1.374	2.868	284
	Pequena velocidade	129.991	23.231	48.928	9.074
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	1.418	3.090	568
	Pequena velocidade	174.251	37.883	68.827	10.253
Estoril	Grande velocidade	5.276	1.094	2.092	493
	Pequena velocidade	74.738	14.817	30.772	5.233

Movimento de navios nos portos do Continente

Mouvement de navires dans les ports du Continent

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Nacionalidades dos navios		Portos																	
		Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Olião		Pôrto		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real de S. ^{to} António	
		Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Navios entrados																			
<i>Navires entrés</i>																			
Alemá	..	..	8.080	4	33.557	9	5.127	27	179.114	..	..	4	8.683	7	12.935	..	..	1	1.236
Americana	..	..	..	..	..	..	..	..	5.857	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	..	9	50.682	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	..	..	4	30.971	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	..	4	4.676	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhola	..	..	..	..	..	..	..	4	9.763	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	..	..	12	73.488	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	..	..	11	56.012	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hungara	..	..	..	..	..	..	..	1	3.959	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglêsa	..	..	..	..	..	..	..	48	299.508	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	8	69.688	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Japonesa	..	..	..	..	..	..	..	2	13.815	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marroquina	..	..	..	..	..	..	..	1	567	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	..	15	45.678	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	..	..	636	4	7.262	11	41.135	62	115.459	7	859	9	10.680	4	3.753	..	..	..	..
Russa	..	..	..	..	..	..	..	1	2.332	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca	..	..	..	..	..	..	..	3	4.554	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	32	4.298	8.716	8	186.215	38	186.215	215	959.593	9	1.806	70	80.590	66	44.140	11	5.280	27	23.058
Navios saídos																			
<i>Navires sortis</i>																			
Alemá	..	..	8.080	4	33.557	9	5.127	26	180.179	..	..	6	12.075	6	10.805	..	..	3	3.789
Americana	..	..	..	..	..	..	..	..	5.857	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	..	7	40.247	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	..	..	4	30.971	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	..	5	4.099	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhola	..	..	..	..	..	..	..	8	13.042	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	..	..	13	73.776	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	..	..	11	56.012	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hungara	..	..	..	..	..	..	..	1	3.959	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglêsa	..	..	..	..	..	..	..	49	305.739	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	8	69.688	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Japonesa	..	..	..	..	..	..	..	2	13.815	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	..	2	41.532	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	..	..	636	4	7.262	13	44.862	75	121.323	7	859	9	9.680	4	3.753	..	..	..	..
Russa	..	..	..	..	..	..	..	1	2.332	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca	..	..	..	..	..	..	..	3	4.554	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	27	4.122	8.716	8	184.463	39	184.463	229	975.425	9	1.837	73	83.900	60	37.868	11	5.387	27	25.877

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

Agosto 1931

Agosto 1931

Nacionalidades dos navios	Portos														Vila Franca do Campo								
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa		Santa Cruz das Flores		S. Roque do Pico		Velas		Vila do Porto		
	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	
Navios entrados																							
<i>Navires entrés</i>																							
Alemã	..	..	..	..	10	73.537	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Dinamarquesa	..	..	..	..	1	3.766	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Francesa	1	6.567	..	..	4	32.849	1	8.567	..	..	2	20.563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Holandesa	..	..	..	..	2	7.962	..	..	..	..	1	3.623	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Inglesa	..	..	..	..	32	365.860	1	5.865	..	..	..	..	..	..	..	1	5.865	..	..	..	..	..	
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	23.970	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Norueguesa	1	3.465	..	..	1	4.487	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Portuguesa	5	17.671	15	8.369	44	87.135	5	14.019	5	7.877	8	22.362	13	17.194	1	4.560	10	4.692	8	9.468	10	7.981	
Total	7	27.703	15	8.389	94	515.536	7	28.391	5	7.877	12	70.518	13	17.194	2	10.365	10	4.692	8	9.468	10	7.981	
Navios saídos																							
<i>Navires sortis</i>																							
Alemã	..	..	..	..	10	73.537	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Dinamarquesa	..	..	..	..	1	3.766	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Francesa	1	6.567	..	..	4	32.849	1	8.567	..	..	2	20.563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Holandesa	..	..	..	..	2	7.962	..	..	..	..	1	3.623	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Inglesa	..	..	..	..	32	365.860	1	5.865	..	..	..	..	..	..	1	5.865	..	..	..	..	..	..	
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	23.970	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Norueguesa	1	3.465	..	..	1	4.487	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Portuguesa	5	17.671	15	8.369	44	87.135	4	13.758	5	7.877	8	22.362	14	17.256	1	4.560	10	4.692	8	9.468	10	7.981	
Total	7	27.703	15	8.389	94	515.536	6	28.130	5	7.877	12	70.518	14	17.256	2	10.365	10	4.692	8	9.468	10	7.981	

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Automóveis Automobiles									Motocicletas Motocycles								
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro
Norte	50	44	51	54	63	46	82	67	46	4	1	13	5	15	4	5	16	3
Centro	14	11	6	12	7	16	10	8	3	5	7	11	8	13	7	7	7	4
Sul	101	107	114	109	159	134	153	137	109	18	19	12	30	36	19	16	26	19
Açores	9	10	8	1	1	3	5	..	..	..	..	8	..	1	..	..	..	..
Madeira	4	1	8	..	1	5	3	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	178	173	187	176	261	204	253	217	158	27	27	44	43	65	30	28	49	25

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Discriminação Discrimination																			
	Viaturas registadas Voitures enregistrées				Força Force				Número de cilindros Nombre de cylindres				Sistema de «carrosserie» Système de carrosserie				Châssis			
	Agosto	Setembro	Agosto	Setembro	Até 10 H. P.	De 11 a 20 H. P.	Superior a 20 H. P.	De 4	De 6	De 8	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Automóveis Automobiles	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Camions	Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Agosto	Setembro
Norte	67	46	21	18	46	8	26	31	24	33	20	3	2	5	4	4	1	4	18	7
Centro	8	3	..	..	3	3	..	8	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..
Sul	137	109	56	36	79	72	2	78	58	46	44	12	7	19	8	2	4	2	45	27
Total	212	158	77	54	133	101	2	117	85	79	64	15	9	24	12	112	6	6	67	34

Movimento de correspondências registadas e com valor declarado

Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação	Correspondências recebidas					Correspondências expedidas				
	Registadas			Com valor declarado		Registadas			Com valor declarado	
	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias
Continente	384.684	255.086	17.456	12.198	4.803.293\$35	365.881	237.894	11.552	9.584	2.971.332\$12
Ilhas adjacentes	11.176	5.602	439	81	30.615\$25	11.424	5.646	252	98	54.103\$00
Total	395.860	260.688	17.895	12.279	4.833.908\$60	317.305	243.540	11.804	9.682	3.025.434\$12
Lisboa (Central)	155.911	52.002	11.249	2.349	671.300\$55	103.308	41.287	7.168	2.811	938.982\$00
Lisboa (Norte)	9.432	10.250	..	451	307.475\$86	2.291	7.970	74	194	58.379\$78
Pôrto (Central)	35.921	34.139	883	1.427	726.145\$70	41.395	15.837	416	1.497	461.994\$00

Movimento de encomendas postais

Mouvement de colis postaux

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Designação	Registadas	Com valor declarado		Registadas sujeitas a cobrança		Com valor declarado e sujeitas a cobrança			
		Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância do valor declarado	Importância da cobrança	
Recebidas	Continente	53.586	1.376	477.648\$14	7.200	1.123.219\$36	100	26.821\$19	27.359\$22
	Ilhas adjacentes	9.472	49	10.108\$20	742	199.201\$26	..	..	..
	Total	63.058	1.425	487.756\$34	7.942	1.322.420\$62	100	26.821\$19	27.359\$22
	Lisboa (Central)	9.949	695	348.795\$92	373	106.102\$41	47	18.325\$85	15.607\$68
Expedidas	Lisboa (Norte)	1.986	26	8.090\$00	33	5.653\$00	2	880\$00	880\$00
	Pôrto (Central)	5.411	360	38.448\$28	96	13.634\$21	36	1.678\$08	7.417\$65
	Continente	57.064	509	93.394\$72	7.319	1.005.224\$08	18	3.696\$00	3.093\$70
	Ilhas adjacentes	5.932	1	200\$00	16	2.600\$00	..	..	..
	Total	62.996	510	93.594\$72	7.335	1.007.824\$08	18	3.696\$00	3.093\$70
	Lisboa (Central)	19.436	92	22.668\$90	4.089	661.115\$29	12	2.576\$00	2.002\$70
	Lisboa (Norte)	2.041	8	1.845\$00	267	46.161\$00	..	..	..
	Pôrto (Central)	13.999	210	45.285\$00	1.456	168.616\$75	5	1.020\$00	991\$00

Rêde telefónica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais — Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Junho	145	52	7.958	133.338	2.808	2.430	375.698\$91	495.280\$22	61.374\$90
Julho	59	72	7.945	150.822	2.375	2.070	345.162\$21	546.842\$50	47.213\$95

Observação. — O serviço telefónico estendeu-se, durante o mês de Junho, a Pinhal Novo, S. Bartolomeu de Messines, Furadouro, Golegã, Paíão, Lapas e Riachos, e durante o mês de Julho a Montalvão, Mogofores, Negrelos, Entre Pontes, Ponte de Rol, Silveira, Santa Cruz e S. Pedro da Cadeira.

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

*Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux
et respectifs revenus*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Estações	Número de telegramas				Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na anterior coluna
	De transmissão	De recepção	De trânsito	Total		
Do continente	198.892	224.831	212.213	531.001	1.760.622\$71	2.032\$81
Das ilhas	7.280	8.250	6.951	22.482	238.077\$46	3.643\$75
Da cidade de Lisboa	56.316	69.730	46.221	163.257	681.990\$99	374\$90
Da cidade do Porto	22.794	21.613	44.716	89.123	272.340\$34	131\$39

Telegramas internacionais transmitidos e recebidos com indicação do número de palavras

*Télégrammes internationaux transmis et reçus
avec indication du nombre de mots*

JULHO 1931

JUILLET 1931

Países	Estações do continente				Estações das ilhas			
	Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Alemanha	2.155	19.794	3.436	34.458	129	870	133	1.395
Bélgica	1.013	10.243	1.150	10.470	12	204	31	221
França	4.262	39.768	1.401	17.689	121	1.268	118	1.182
Grã-Bretanha	3.910	48.598	5.150	58.725	527	4.210	612	5.924
América do Norte	789	11.635	1.107	18.141	224	5.153	211	2.430
América do Sul	762	11.942	1.388	19.712	81	551	92	747
Índia Portuguesa	34	465	42	625	..	..	..	..
Macau	19	169	27	344	..	..	..	..
Timor	14	122	14	193	..	..	..	..
Angola	538	11.555	418	8.974	13	158	18	353
Cabo Verde	149	3.419	186	2.810	18	221	19	193
Guiné	52	559	112	1.908	3	35	5	72
S. Tomé e Príncipe	68	1.099	133	1.451	6	56	5	43
Moçambique	565	16.942	1.043	22.420	23	262	37	635
Total	14.330	176.310	15.607	187.935	1.157	12.988	1.281	13.215

Serviço radiotelegráfico. Rádios permutados com navios por intermédio das estações rádio das ilhas adjacentes

Service radiotélégraphique. Radios échangés avec des navires par l'intermédiaire des stations de T. S. F. des îles adjacentes

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Estações	Número de rádios		Total
	Transmi- tidos	recebidos	
Pôrto Santo	2	3	5
Terceira	1	17	18
Faial	..	..	..
Flores	..	..	..
Santa Maria	..	1	1
S. Miguel	..	..	..
Total	3	21	24

Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos inscritos nas contas recebidas e expedidas

Nombre et sommes des mandats-poste internationaux et d'outremer inscrits dans les comptes reçus et expédiés

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação		Contas recebidas (emissão)		Contas expedidas (pagamento)		Rendimento postal
		Número de vales	Importâncias	Número de vales	Importâncias	
Países estrangeiros	Alemanha	572	151.164\$06	45	16.640\$10	629\$65
	Áustria	40	9.625\$61	3	48\$30	33\$94
	Bélgica	62	22.278\$42	52	18.033\$81	183\$30
	Espanha	342	129.802\$35	521	134.674\$66	1.216\$34
	Itália	44	11.617\$38	11	4.365\$76	67\$93
	Países-Baixos	30	5.203\$78	4	384\$06	32\$35
	Suiça	19	7.119\$30	8	365\$45	24\$71
	França	753	173.906\$30	19.019	10.164.699\$27	34.604\$61
	Marrocos	4	462\$80	409	185.961\$60	651\$61
	Dantzig	..	..	1	219\$60	\$45
	Grã-Bretanha	30	15.110\$22	63	22.978\$39	115\$77
	Suécia	3	849\$00	1	32\$94	2\$95
	Argentina	..	..	1	133\$97	\$77
Dinamarca	4	684\$62	1	471\$25	5\$00	
Total		1.903	527.823\$84	20.168	10.549.209\$16	37.569\$38
Colónias portugue- sas	Angola	..	..	1.552	154.198\$95	385\$49
	Cabo Verde	..	..	1.074	565.758\$18	1.414\$39
	Guiné	..	..	359	151.438\$58	378\$59
	Índia	..	..	97	10.247\$28	25\$61
	Macau	..	..	105	5.069\$27	12\$67
	Moçambique	9	3.499\$22	1.400	217.469\$90	468\$91
	S. Tomé e Príncipe	11	5.437\$25	278	57.479\$88	157\$29
Timor	..	..	29	5.687\$10	14\$21	
Total		20	8.936\$47	4.894	1.167.349\$44	2.857\$16

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$45	\$35	\$30	\$50	\$35	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$70	\$65	\$55	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$58	1\$90	1\$36	1\$70	2\$00	1\$90	Electricité.
Gás	M. cub.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$40	1\$70	2\$15	2\$45	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$10	1\$80	1\$20	1\$90	1\$55	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$20	1\$75	1\$90	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$20	3\$00	2\$20	3\$65	2\$55	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	1\$65	Savon amande.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Setembro de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Septembre 1931.

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$05	2\$85	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	2\$80	2\$20	2\$20	2\$55	2\$40	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$45	6\$50	10\$50	7\$00	9\$15	5\$80	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	5\$00	9\$00	4\$80	8\$65	5\$10	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$40	3\$60	4\$10	3\$85	4\$30	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$20	3\$30	3\$80	3\$55	4\$00	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$55	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$50	1\$40	1\$20	1\$55	1\$35	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$60	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$20	1\$60	1\$40	1\$65	1\$35	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$40	1\$70	1\$20	1\$85	1\$50	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	12\$00	19\$00	16\$00	17\$70	14\$20	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	6\$00	15\$00	8\$00	12\$85	6\$30	Café.
Cacau	"	19\$50	16\$00	19\$00	16\$00	19\$65	15\$85	Cacao.
Chá	"	47\$00	40\$00	50\$00	50\$00	48\$50	46\$95	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$70	\$80	\$60	\$85	\$60	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$60	\$65	\$50	\$90	\$55	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$80	3\$40	3\$60	3\$60	3\$90	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$60	3\$55	3\$85	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	30\$00	41\$00	30\$00	35\$00	24\$15	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$50	1\$85	1\$50	2\$20	1\$80	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$50	2\$20	\$90	2\$40	1\$30	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	1\$60	2\$60	\$80	2\$45	1\$35	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$30	2\$00	1\$10	\$60	1\$45	1\$15	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$15	Pain.
Laranjas	Dúzias	3\$50	..	6\$00	6\$00	4\$70	6\$80	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	..	5\$00	..	2\$90	..	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$50	\$30	\$50	\$50	\$60	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$30	..	3\$50	3\$00	1\$70	1\$60	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	..	\$70	..	\$80	\$50	Navets.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Setembro de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Septembre 1931.

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	
Pargo	Quilog.	3,20	3,50	..	3,00	3,75	3,65	Spare.
Goraz	"	5,50	5,00	6,00	2,50	4,85	3,80	Brème.
Pescada	"	4,80	6,80	15,00	5,50	8,80	7,30	Merlan.
Carapau	Dúzia	2,50	1,50	..	1,00	2,30	1,35	Epinoche.
Sardinha	"	2,00	1,00	1,00	..	1,85	..	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10,35	9,10	13,15	8,00	10,75	6,35	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15,00	9,50	16,00	9,50	12,00	7,50	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8,00	5,00	8,00	6,00	6,95	4,70	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13,00	11,60	10,00	10,00	10,85	8,20	Viande de porc.
Chouriço	"	22,00	16,00	24,00	20,00	20,90	16,85	Saucisson.
Toucinho	"	9,00	5,80	12,00	8,00	10,25	7,05	Lard.
Presunto	"	19,50	16,00	20,00	16,00	17,85	14,75	Jambon.
Banha de porco	"	9,55	5,80	12,00	7,00	10,15	7,40	Graisse de porc.
Manteiga	"	23,00	22,00	24,00	18,00	24,25	20,25	Beurre.
Ovos	Dúzia	8,50	5,20	6,50	4,50	6,00	4,00	Oeufs.
Bacalhau	Quilog.	6,90	4,80	7,50	5,00	6,90	4,90	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2,05	2,00	2,00	2,00	2,50	1,90	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4,25	3,80	4,75	4,00	4,05	3,40	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16,50	16,00	16,50	14,00	17,50	14,10	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18,00	16,00	..	..	20,00	14,65	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2,40	2,30	1,70	1,80	2,05	1,55	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Setembro de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Septembre 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Setembro 15 Septembre	
Cacao fino	15 quilog.	77,00	33,00	Cacao fin.
Cacao paiol	"	62,00	25,00	Cacao «paiol».
Cacao escoiha	"	36,00	16,00	Cacao triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210,00	(d) ..	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	121,00	(e) 46,50	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123,00	(d) ..	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116,00	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120,00	46,00	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33,00	14,50	Coconote.
Copra	"	42,00	18,00	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45,00	24,00	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27,00	13,00	Ricin.
Gergelim	"	34,00	18,00	Sésame.
Algodão	Quilog.	10,00	4,50	Coton.
Cera	"	16,00	7,70	Cire.
Cola	"	6,00	3,00	Noix de kola ou coia.
Açúcar, rama	"	(c) 1,70	3,95	Sucre.
Milho	"	..	3,40	Mais.
Coiros	"	15,00	5,50	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

(e) Com avaria.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Porto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	Janeiro Janvier	Agosto Août	
Milho	20 litros	17\$90	12\$10	17\$30	10\$60	17\$31	10\$70	Maïs.
Centeio	20 litros	19\$50	18\$42	18\$42	13\$40	19\$49	13\$60	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	5\$40	14\$12	..	11\$72	3\$80	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	7\$80	16\$20	9\$10	14\$08	7\$10	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	16\$70	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	10\$70	..	..	21\$82	9\$10	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	19\$50	43\$71	13\$60	37\$97	19\$90	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$90	21\$40	30\$57	11\$90	35\$02	18\$50	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	16\$80	20\$78	8\$50	22\$19	12\$90	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	18\$50	..	..	30\$48	18\$20	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	7\$30	12\$18	7\$60	13\$11	7\$10	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	7\$50	9\$80	7\$90	12\$51	8\$00	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	52\$00	..	..	79\$92	47\$10	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	416\$70	946\$43	655\$00	725\$86	561\$20	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	466\$70	732\$15	536\$10	658\$43	500\$70	Vin rouge.

Observação. — Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929	1931	1931	
		Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Setembro Septembre	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	200\$00	350\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	150\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	5\$55	5\$45	5\$60	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	10\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	14\$00	..	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	73\$00	75\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	660\$00	720\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	730\$00	600\$00	680\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$10	2\$60	3\$00	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	2\$30	2\$50	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	330\$00	240\$00	400\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	280\$00	350\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5\$80	5\$00	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	18\$00	20\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42\$00	32\$00	..	Dosses de 16 palmes.
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$40	1\$70	Claus.
Prego telhado	"	1\$50	1\$30	1\$60	Claus.
Prego 1/4 telhado	"	1\$50	1\$35	1\$60	Claus.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$80	2\$00	Claus.
Prego cavilha	"	1\$15	1\$30	1\$60	Claus.
Prego satia	"	1\$65	1\$50	1\$40	Claus.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$20	3\$60	Huile de lin.
Secante em pó	"	7\$50	6\$00	1\$60	Siccatif en poudre.
Secante líquido	"	12\$50	9\$50	10\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	25\$00	25\$00	26\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	5\$20	3\$60	4\$00	Vernis anglais.
Água-ráz	"	5\$40	4\$45	5\$50	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	2\$00	2\$00	4\$50	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	6\$00	5\$00	2\$00	Minium pour peinture.
Vermelho	"	1\$20	1\$00	5\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	3\$95	3\$00	6\$00	Noir de fumée.
Alvaiade de zinco em massa	"	4\$80	4\$00	3\$50	Oxyde de zinc en masse.
Alvaiade de zinco em pó	"	3\$90	3\$00	6\$00	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaiade de chumbo em massa	"	4\$60	4\$00	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvaiade de chumbo em pó	"	1\$00	5\$0	1\$80	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	800\$00	800\$00	1.120\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	1\$30	5\$75	5\$72	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	5\$80	5\$82	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	..	..	..	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grès :
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m .20 de diâm.	Cada	24\$85	13\$50	17\$80	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m .20 de diam.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m .20 de diâmetro	"	24\$85	13\$50	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m .20 de diamètre.
Sifões cortados e de S e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m .20 de diâmetro	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons coupés et de S et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m .20 de diamètre.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m .20 de diâm.	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m .20 de diam.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
TOTAL	95	3:894.950\$00	3:761.950\$00	495.000\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	6	581.000\$00	581.000\$00	..	Sociétés anonymes.
Indústrias transformadoras	4	401.000\$00	401.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Indústrias de madeiras	1	81.000\$00	81.000\$00	..	Industries des bois.
Indústrias de metais preciosos	2	220.000\$00	220.000\$00	..	Industries des métaux précieux.
Indústrias de transportes	1	130.000\$00	130.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	1	130.000\$00	130.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Commerce.
Actividades auxiliares do comércio	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Commission et consignation.
Sociedades por cotas	61	2:461.500\$00	2:413.500\$00	305.000\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	23	1:059.000\$00	1:044.000\$00	75.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	7	168.500\$00	168.500\$00	..	Industries d'alimentation.
Construção civil	3	95.000\$00	95.000\$00	..	Construction civile.
Distribuição de energia, luz e aquecimento	1	86.500\$00	86.500\$00	..	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	1	75.000\$00	75.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de madeiras	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries des bois.
Indústrias de peles e couros	2	55.000\$00	55.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias de vestuário e anexas	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Industries graphiques et connexes.
Indústrias da cortiça	2	309.000\$00	309.000\$00	..	Industries du liège.
Fabrico e conserto de veículos e acessórios	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Indústrias não especificadas	2	85.000\$00	70.000\$00	75.000\$00	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes	2	35.000\$00	35.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	2	35.000\$00	35.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	36	1:367.500\$00	1:334.500\$00	230.000\$00	Commerce.
Por grosso	2	32.000\$00	27.500\$00	20.000\$00	De gros.
Géneros alimentícios	1	20.000\$00	15.500\$00	20.000\$00	Denrées alimentaires.
Vinhos	1	12.000\$00	12.000\$00	..	Vins.
A retalho	28	1:210.500\$00	1:182.000\$00	210.000\$00	De détail.
Carvoarias	1	240.000\$00	240.000\$00	..	Charbonniers.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Cortiças	1	80.000\$00	80.000\$00	..	Liège.
Frutas	2	56.000\$00	56.000\$00	..	Fruits.
Géneros alimentícios	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Livrarias	2	100.000\$00	100.000\$00	..	Librairies.
Mixtas	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Mixtes.
Produtos químicos	1	6.500\$00	6.500\$00	..	Produits chimiques.
Tabacarias	1	45.000\$00	45.000\$00	..	Débites de tabac.
Talhos e salsicharias	2	40.000\$00	40.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	6	215.000\$00	200.000\$00	85.000\$00	Tissus.
Vinhos	2	18.000\$00	18.000\$00	..	Vins.
Vinhos e comidas	3	65.000\$00	65.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	4	25.000\$00	221.500\$00	125.000\$00	Divers.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.

Agosto 1931
 Août

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
Actividades auxiliares do comércio	2	60.000\$00	60.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Commission et consignation.
Agências	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Agences.
Outras espécies de comércio	4	65.000\$00	65.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo	28	852.450\$00	767.450\$00	190.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	7	129.200\$00	129.200\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	9.000\$00	9.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Preparação de materiais de construção	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Préparation de matériaux de construct.
Construção civil	2	5.000\$00	5.000\$00	..	Construction civile.
Indústrias têxteis	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas . . .	1	2.000\$00	5.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias não especificadas	1	200\$00	200\$00	..	Industries non spécifiées.
Comércio	21	723.250\$00	638.250\$00	192.000\$00	Commerce.
Por grosso	4	312.000\$00	237.000\$00	150.000\$00	De gros.
Peixe	1	2.000\$00	2.000\$00	..	Poisson.
Vinhos	3	310.000\$00	235.000\$00	150.000\$00	Vins.
A retalho	15	402.250\$00	392.250\$00	40.000\$00	De détail.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	2.000\$00	2.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Ferragens e ferramentas	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Ferrures et outils en fer.
Gêneros alimentícios	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Madeiras	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Bois.
Materiais de construção	1	1.000\$00	1.000\$00	..	Matériaux de construction.
Mixtas	2	170.000\$00	170.000\$00	..	Mixtes.
Móveis	1	8.000\$00	8.000\$00	..	Meubles.
Materiais preciosos	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Métaux précieux.
Sapatarias	1	40.000\$00	30.000\$00	40.000\$00	Cordonneries.
Sola e cabedais	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Talhos e salsicharias	2	30.000\$00	30.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Vinhos	2	11.250\$00	11.250\$00	..	Vins.
Outras espécies de comércio	2	9.000\$00	9.000\$00	..	Autres espèces de commerce.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital,
 activo e passivo sociais

*Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital,
 leur actif et leur passif sociaux*

AGOSTO 1931

Août 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	41	3.640.034\$00	2.691.968\$00	2.078.672\$00	TOTAL.
Sociedades por cotas	20	2.141.000\$00	1.273.000\$00	922.406\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	1	200.000\$00	..	..	Industries agricoles.
Indústrias da pesca	1	60.000\$00	..	..	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras	3	330.000\$00	30.000\$00	..	Industries de transformation.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias da madeira	1	100.000\$00	..	..	Industries des bois.
Indústrias da cortiça	1	200.000\$00	..	..	Industries du liège.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital.

Agosto 1931
Août

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
Comércio	15	1:551.000\$00	1:243.000\$00	922.406\$00	Commerce.
Por grosso	1	400.000\$00	..	..	De gros.
Peixe	1	400.000\$00	..	..	Poisson.
A retalho	8	521.000\$00	211.000\$00	15.520\$00	De détail.
Chapelarias	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Chapelleries.
Frutas	1	200.000\$00	..	..	Fruits.
Louças e vidros	1	40.000\$00	..	..	Faïences et verres.
Metais preciosos	1	36.000\$00	..	..	Métaux précieux.
Produtos químicos	2	65.000\$00	35.000\$00	15.520\$00	Produits chimiques.
Vinhos e comidas	1	20.000\$00	16.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio.	5	615.000\$00	1:032.000\$00	906.886\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	4	610.000\$00	1:032.000\$00	906.886\$00	Commission et consignation.
Agências	1	5.000\$00	..	..	Agences.
Outras espécies de comércio	1	15.000\$00	..	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em comandita simples	1	2.500\$00	..	..	Sociétés en commandite simple.
Comércio	1	2.500\$00	..	..	Commerce.
A retalho	1	2.500\$00	..	..	De détail.
Mixtas	1	2.500\$00	..	..	Mixtes.
Sociedade em nome colectivo	20	1:496.534\$00	1:418.968\$00	1:156.266\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	9	947.034\$00	804.885\$00	607.917\$00	Industries de transformation.
Construção civil	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Construction civile.
Indústrias de peles e coiros	1	34\$00	..	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	2	500.000\$00	611.000\$00	446.000\$00	Industries textiles.
Industria de vestuário e anexas	2	100.000\$00	62.000\$00	60.000\$00	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas	1	24.000\$00	111.885\$00	101.917\$00	Industries graphiques et conexas.
Indústrias de metais preciosos	1	300.000\$00	..	..	Industries des métaux précieux.
Indústrias de folha de Flandres	1	3.000\$00	..	..	Industries du fer-blanc.
Comércio	11	549.500\$00	614.083\$00	548.349\$00	Commerce.
Por grosso	1	40.000\$00	..	..	De gros.
Peixe	1	40.000\$00	..	..	Poisson.
A retalho	9	499.500\$00	606.083\$00	548.349\$00	De détail.
Cereais e legumes	1	45.000\$00	322.795\$00	473.868\$00	Céréales et légumes.
Farmácias	1	112.500\$00	112.500\$00	..	Pharmacies.
Ferragens e ferramentas	1	77.000\$00	7.400\$00	..	Ferrures et outils en fer.
Géneros alimentícios	1	24.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Madeciras	1	50.000\$00	35.000\$00	55.000\$00	Bois.
Sola e cabedais	1	120.000\$00	..	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tecidos	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Tissus.
Vinhos	1	21.000\$00	90.000\$00	..	Vins.
Diversas	1	30.000\$00	18.388\$00	19.481\$00	Divers.
Outras espécies de comércio	1	10.000\$00	8.000\$00	..	Autres espèces de commerce.

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto		Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées																					
		Escudos		Libras		Francos franceses		Reichmark		Pesetas		Francos belgas		Dólares		Franco suíços		Liras		Coroas checas		Xelins austriacos	
		Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor
Continente																							
Aveiro	316	417,954	2	72-10-11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	277	809,335	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	250	502,619	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	83	168,313	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	173	370,030	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	406	908,018	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Evora	218	381,843	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	355	567,949	2	41-10-7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	133	356,204	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	287	512,014	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1,069	5,315,279	59	7,115-12-11	16	84,787,00	19	4,118,87	6	2,983,85	1	13,635,00	5	7,301,21	10	5,275,75	2	625,00	1	615,00	2	6,267,00	..
Portalegre	106	331,297	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	628	2,435,291	23	1,89-1-5	11	45,997,00	5	2,043,36	12	32,085,55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	376	1,780,791	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	187	414,000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	232	470,561	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	130	266,285	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	330	960,482	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	5,585	17,194,216	81	9,727-11-11	27	130,784,00	24	6,162,23	19	44,744,16	1	13,635,00	8	8,671,24	16	12,739,80	3	3,625,00	1	615,00	2	6,267,00	..
Ilhas																							
Angra do Heroísmo	42	95,773	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	25	32,652	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	142	398,588	1	10-0-0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Funchal	152	1,129,742	6	140-15-0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	381	1,659,755	7	150-15-0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL	5,966	18,853,971	88	9,878-6-11	27	130,784,00	28	9,020,78	19	44,744,16	1	13,635,00	8	8,671,24	19	13,736,05	3	3,625,00	1	615,00	2	6,267,00	..
Agosto 1930																							
{ Continente		5,654	24,016,483	74	4,717-3-8	29	72,937,47	39	12,431,86	11	27,320,23	..	..	11	1,857,18	15	11,995,91	2	5,912,85	1	3,500,00	1	650,00
{ Ilhas		264	1,070,797	12	1,149-16-7	..	..	2	781,77	..	..	..	..	1	56,45	..	..	..	..	..	..	..	..
Total geral		5,918	25,087,280	86	5,867-0-3	29	72,937,47	41	13,213,63	11	27,320,23	..	..	12	1,913,63	15	11,995,91	2	5,912,85	1	3,500,00	1	650,00
Cidade de Lisboa { Agosto 1931																							
{ Agosto 1930		917	5,047,458	58	7,138-14-6	14	80,870,00	19	4,118,87	6	2,983,85	1	13,635,00	5	7,301,24	10	5,275,75	2	625,00	1	615,00	2	6,267,00
{ Agosto 1931		883	7,071,415	42	3,004-5-11	29	72,937,47	25	9,285,48	4	19,215,68	..	..	9	875,22	13	11,500,91	2	5,912,85	..	..	..	..
Cidade do Porto { Agosto 1931																							
{ Agosto 1930		546	2,329,783	23	1,894-1-5	11	45,997,00	5	2,043,36	11	30,771,55	..	..	2	120,00	6	7,464,05	1	3,000,00	..	..	..	..
{ Agosto 1931		607	5,095,422	25	839-7-3	..	..	9	1,074,88	2	581,55	..	..	..	..	2	495,00	..	..	..	..	..	..
{ Agosto 1930		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente.

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Número de letras protestadas em escudos Nombre de lettres protestées en «escudos»																										
	Total geral	Continente														Ilhas				Cidade de Lisboa (a)	Cidade do Pôrto (a)						
		Total	Aveiro	Befa	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Evora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Pôrto	Santarém	Seuibal	Viana do Castelo	Vila Real			Viscu					
																							Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
Até 500	1.728	1.641	117	81	63	18	60	149	69	163	32	85	229	27	137	103	70	80	57	91	87	10	6	29	42	195	103
De mais de 500 a 1.000.	1.289	1.221	93	61	56	25	35	80	56	82	37	73	210	25	130	63	51	43	31	70	88	8	6	25	29	169	110
De mais de 1.000 a 2.500.	1.402	1.303	66	49	89	21	42	101	38	53	28	73	280	22	153	81	34	76	26	71	99	15	9	48	27	239	129
De mais de 2.500 a 5.000.	762	714	28	43	22	12	20	37	28	36	19	37	150	12	93	48	18	38	20	53	48	4	4	21	19	135	92
De mais de 5.000 a 7.500.	261	241	5	10	12	2	4	13	14	11	6	12	54	9	42	21	3	5	2	16	20	1	..	8	11	49	41
De mais de 7.500 a 10.000.	180	168	3	13	4	4	6	6	3	2	6	3	39	6	35	17	3	4	2	12	12	4	..	4	4	37	34
De mais de 10.000 a 15.000.	139	128	2	13	3	1	3	9	3	4	1	1	32	2	13	21	4	5	..	11	11	..	..	2	9	29	12
De mais de 15.000 a 20.000.	56	52	..	1	..	..	2	3	2	1	2	3	18	2	10	3	2	1	1	1	4	..	..	1	3	18	10
De mais de 20.000 a 30.000.	62	56	1	6	..	..	1	5	2	3	2	..	16	..	7	10	1	..	..	2	6	..	..	4	2	15	7
De mais de 30.000 a 50.000.	34	32	1	..	..	..	..	2	3	..	..	..	13	1	3	6	..	..	..	3	2	..	..	..	2	13	3
De mais de 50.000 a 100.000.	23	23	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	13	..	4	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	13	4
De mais de 100.000 a 250.000.	10	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	1	..	..	..	..	..	4	..	..	..	4	5	1
De mais de 250.000 a 500.000.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500.000 a 1.000.000.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	5.946	5.595	316	277	250	83	173	408	218	355	133	287	1.069	106	628	376	187	252	139	330	361	42	25	142	152	917	546
Agosto 1930	5.918	5.654	285	192	424	80	165	462	176	405	136	396	996	111	707	287	222	131	195	283	264	31	7	65	161	863	607

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceitante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Comércio ou indústria do aceitante Commerce ou industrie de l'accepteur	Continente Continent		Ilhas Iles		Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne		Cidade do Porto (a) Ville de Porto	
	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme
Indústrias — Industries :								
Agrícola — Agriculture	211	611.972	8	9.599	..	..	..	..
De pesca — De pêche	21	253.241	..	..	1	50.400	14	175.971
De minas e pedreiras — De mines et carrières	1	5.529	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — De transformation :								
1. Alimentação — Alimentation	144	732.108	5	19.528	3	70.000	14	196.707
2. Produtos químicos — Produits chimiques	57	161.686	3	7.374	2	4.450	10	88.642
3. Materiais de construção — Matériaux de construction	9	10.346	3	80.764	1	1.988	..	..
4. Construção civil — Construction civile	10	19.679	1	2.000	1	6.200	1	650
5. Metalurgia — Métallurgie	95	160.200	4	3.527	2	1.949	2	1.951
6. Madeiras — Bois	105	213.121	12	110.837	14	29.619	9	7.945
7. Peles e couros — Peaux et cuirs	189	373.434	15	32.865	16	9.023	45	279.434
8. Tecidos — Tissus	30	123.353	..	..	..	..	7	25.473
9. Vestuário e anexos — Vêtements et annexes	131	135.152	4	2.164	10	16.444	24	53.231
10. Cortiças — Lièges	15	148.311	..	..	..	..	..	..
11. Outras indústrias transformadoras — Autres industries de transformation	37	92.191	3	3.738	4	2.714	..	..
De transportes — De transports	104	255.993	1	1.000	4	44.171	7	26.296
Comércio — Commerce	1.744	3.313.019	162	476.760	17	39.558	173	566.883
Actividades auxiliares — Activités auxiliaires	36	285.940	13	327.393	1	8.621	5	217.587
Indústria ou comércio ignorados — Industrie ou commerce inconnus	2.151	8.536.042	90	499.134	839	4.749.921	231	683.898
Diversos — Divers	501	1.819.839	37	173.132	2	12.700	4	4.115
Total	5.585	17.194.216	361	1.659.755	917	5.047.458	546	2.328.783
Agosto 1930 — Août 1930	5.664	24.016.483	264	1.070.787	863	7.071.415	607	5.095.422

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments du Continent.

Número e valor em escudos das letras descontadas nos distritos do Continente e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans les districts du Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

Agosto 1931

Agosto 1931

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>					
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Aveiro	471	953.869	161	354.213	289	934.137
Beja	136	344.591	34	413.785	265	2.225.698
Braga	2.363	2.555.728	724	1.370.730	840	3.809.834
Bragança	211	452.353	72	201.740	529	1.094.530
Castelo Branco	255	639.558	136	500.802	253	1.838.321
Coimbra	7.400	8.428.255	704	1.734.155	794	2.630.458
Évora	191	1.069.105	46	479.843	261	4.234.581
Faro	993	2.602.343	564	2.225.912	631	4.214.997
Guarda	47	103.695	8	26.535	143	618.029
Leiria	1.717	2.449.591	284	782.797	584	2.057.436
Lisboa	14.306	25.557.904	3.592	22.167.236	5.375	102.146.900
Portalegre	657	2.111.840	140	433.823	708	3.969.526
Porto	41.039	43.715.448	5.733	15.480.406	4.733	31.433.680
Sanarém	1.077	2.312.840	173	555.846	299	2.317.418
Setúbal	291	411.496	307	762.279	39	463.477
Viana do Castelo	386	1.039.577	105	407.998	73	290.604
Vila Real	312	591.030	183	520.568	512	1.332.120
Viseu	752	1.307.569	214	465.011	795	2.391.317
Total	76.204	96.644.792	13.240	48.883.588	17.123	168.023.066
Cidade de Lisboa	14.054	24.604.355	3.497	21.742.791	5.297	101.595.345
Cidade do Porto	44.639	43.715.448	5.733	15.480.406	4.733	31.433.680
Total	58.693	68.319.803	9.230	37.223.197	10.030	133.029.025

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	45.693	12.275.626	3.356	1.014.146	3.199	1.002.010	1.144	353.998	53.392	14.655.780
	De mais de 500 a 1.000	15.219	11.082.370	2.517	1.907.316	2.820	2.200.819	958	700.929	21.514	15.891.434
	De mais de 1.000 a 2.500	9.650	15.180.902	3.135	5.184.097	3.412	5.911.435	1.020	1.670.343	17.217	27.946.777
	De mais de 2.500 a 5.000	3.165	11.331.414	2.062	7.521.335	2.899	10.925.486	799	3.048.616	8.925	32.826.851
	De mais de 5.000 a 7.500	939	5.804.976	806	4.965.621	1.247	7.791.540	346	2.137.887	3.338	20.700.024
	De mais de 7.500 a 10.000	506	4.343.815	494	4.405.680	999	9.068.768	240	2.185.402	2.239	20.203.665
	De mais de 10.000 a 15.000	479	6.115.758	353	4.468.335	858	11.112.279	234	2.929.859	1.924	24.626.231
	De mais de 15.000 a 20.000	156	2.818.471	179	3.263.056	382	6.913.000	140	2.574.271	857	15.568.798
	De mais de 20.000 a 30.000	161	4.061.153	141	3.588.009	424	10.883.356	161	4.060.939	887	22.593.457
	De mais de 30.000 a 50.000	117	4.839.674	127	5.115.950	429	18.584.427	163	7.154.587	836	35.694.638
	De mais de 50.000 a 100.000	74	5.588.789	49	3.633.460	246	19.118.051	104	9.014.404	473	37.354.704
	De mais de 100.000 a 250.000	29	5.406.344	16	2.298.784	135	23.410.796	37	6.073.150	217	37.189.074
	De mais de 250.000 a 500.000	13	5.620.500	5	1.517.800	59	23.956.987	41	19.506.250	118	50.601.537
	De mais de 500.000 a 1.000.000	3	1.973.000	..	..	9	6.934.112	25	24.577.000	37	33.486.112
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	5	10.200.000	3	8.528.000	8	18.728.000
Total		76.204	96.644.792	13.240	48.883.589	17.123	168.023.666	5.415	94.515.635	111.982	408.067.082
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	8.207	2.423.405	748	220.457	950	269.153	716	204.233	10.621	3.117.248
	De mais de 500 a 1.000	2.509	1.801.977	476	351.844	657	464.932	507	364.314	4.149	2.983.067
	De mais de 1.000 a 2.500	1.886	3.000.500	690	1.168.846	797	1.352.406	484	783.346	3.857	6.305.098
	De mais de 2.500 a 5.000	701	2.525.531	612	2.302.096	779	2.958.274	363	1.392.037	2.455	9.177.938
	De mais de 5.000 a 7.500	275	1.712.583	314	1.945.204	455	2.813.513	174	1.067.863	1.218	7.539.163
	De mais de 7.500 a 10.000	149	1.316.833	216	1.923.429	369	3.329.554	115	1.050.080	849	7.619.898
	De mais de 10.000 a 15.000	116	1.441.647	175	2.212.746	364	4.732.201	109	1.362.346	764	9.748.940
	De mais de 15.000 a 20.000	51	933.791	79	1.428.963	176	3.108.294	69	1.271.462	375	6.802.510
	De mais de 20.000 a 30.000	62	1.522.418	73	1.865.414	211	5.477.598	84	2.143.470	430	11.006.900
	De mais de 30.000 a 50.000	49	2.072.259	64	2.618.615	219	9.512.429	72	3.112.939	404	17.116.242
	De mais de 50.000 a 100.000	36	2.704.885	32	2.330.593	153	11.591.589	42	3.500.042	263	20.127.109
	De mais de 100.000 a 250.000	11	2.033.024	13	1.858.784	102	18.320.023	23	3.588.900	149	25.820.731
	De mais de 250.000 a 500.000	1	520.500	5	1.517.800	53	21.686.579	32	15.615.000	91	39.339.879
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	575.000	..	..	7	5.918.800	25	24.577.000	33	31.070.800
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	5	10.200.000	3	8.528.000	8	18.728.000
Total		14.054	24.604.355	3.497	21.742.791	5.297	101.595.345	2.818	68.561.032	25.666	216.503.523
Cidade do Pôrto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	29.545	7.694.301	1.680	498.888	1.025	335.202	323	111.097	32.573	8.639.488
	De mais de 500 a 1.000	9.082	6.534.399	1.276	951.130	932	717.996	353	253.643	11.643	8.457.168
	De mais de 1.000 a 2.500	4.301	6.566.849	1.369	2.200.239	950	1.596.757	395	652.663	7.015	11.016.608
	De mais de 2.500 a 5.000	1.036	3.630.890	760	2.685.977	618	2.409.141	302	1.135.023	2.746	6.861.031
	De mais de 5.000 a 7.500	258	1.557.501	268	1.614.927	304	1.893.717	130	809.107	960	5.925.252
	De mais de 7.500 a 10.000	139	1.239.609	132	1.183.590	240	2.140.526	98	880.962	609	5.444.687
	De mais de 10.000 a 15.000	100	1.261.251	84	1.034.470	207	2.620.696	101	1.261.762	492	6.178.179
	De mais de 15.000 a 20.000	48	871.017	61	1.107.710	118	2.132.649	61	1.115.409	288	5.226.785
	De mais de 20.000 a 30.000	57	951.761	48	1.214.363	106	2.743.344	71	1.767.869	262	6.676.537
	De mais de 30.000 a 50.000	32	1.341.846	39	1.534.778	132	5.758.697	81	3.630.648	284	12.245.969
	De mais de 50.000 a 100.000	30	2.382.604	13	994.134	48	3.929.462	60	5.354.362	151	12.660.582
	De mais de 100.000 a 250.000	17	3.153.320	3	440.000	16	2.290.773	14	2.484.250	50	8.368.343
	De mais de 250.000 a 500.000	12	5.100.000	..	..	5	1.870.408	9	3.891.250	26	10.861.658
	De mais de 500.000 a 1.000.000	2	1.400.000	..	..	2	1.015.312	..	..	4	2.415.312
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		44.639	43.715.448	5.733	15.480.406	4.733	31.433.680	1.998	23.348.045	57.103	113.977.579

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Bancos, Caixas e Companhias de Crédito <i>Banques, Caisses et Compagnies de Crédit</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Banco de Portugal	10.842	20.033.157	3.583	13.214.336	7.492	82.210.996	3.252	40.260.096	25.169	155.718.585
Banco Nacional Ultramarino	2.978	5.106.444	1.060	4.303.937	1.528	13.244.257	15	4.332.411	5.581	27.137.049
Banco de Angola	1	575.000	..	..	..	..	..	..	1	575.000
Banco Burnay	2	46.020	3	34.524	14	242.252	18	337.185	37	659.981
Banco Pinto & Soto Maior	5.829	6.257.942	674	2.655.959	821	7.430.222	85	1.012.400	7.409	17.468.523
Banco Português do Continente e Ilhas	207	368.957	156	981.390	90	571.229	110	1.115.516	593	3.037.100
Banco Português e Brasileiro	59	818.794	32	93.714	96	2.463.438	15	20.763	202	3.396.709
Banco do Comércio e do Ultramar	373	529.497	82	735.984	105	1.288.187	17	123.218	577	2.676.886
Banco Lisboa & Açores	4.060	11.897.155	1.016	4.343.494	922	10.137.391	202	4.758.279	6.200	31.136.309
The Bank of London & South America, Limited	803	2.994.658	297	1.838.957	263	3.130.091	169	2.209.753	1.532	10.173.459
Banco Espírito Santo	14.781	13.675.495	1.589	5.998.474	1.368	7.311.913	501	5.507.580	18.179	32.493.462
Banco da Agricultura	22	722.555	30	324.210	28	566.046	13	174.500	93	1.727.311
Banco Comercial de Lisboa	19	304.117	40	394.663	74	2.992.394	35	496.022	168	4.097.496
Crédit Franco-Portugais	139	685.304	97	380.319	307	231.971	164	156.191	707	1.456.785
Banco do Minho	84	78.882	11	67.577	21	446.108	11	62.105	127	854.672
Banco do Alentejo	101	615.561	26	359.693	51	766.150	..	..	178	1.741.404
Banco Comercial do Porto	128	203.522	5	29.413	26	289.294	..	..	169	522.229
Banco Aliança	3.467	3.043.457	391	588.449	133	2.299.510	76	2.005.795	4.067	7.937.211
Banco Regional de Aveiro	195	315.075	34	59.565	42	45.575	..	..	271	420.155
Banco de Barcelos	..	..	293	384.396	328	530.509	16	28.159	637	943.064
Banco Agrícola e Industrial Visiense	17	112.059	4	10.860	2	2.244	..	..	23	125.163
Banco da Madeira	37	55.227	15	88.516	35	167.071	30	521.023	117	831.837
Banco do Faial	555	674.973	279	628.597	207	717.508	32	79.678	1.073	2.100.756
Sociedades por cotas e em nome colectivo	31.445	27.245.029	3.462	10.706.554	3.184	30.576.499	644	30.959.728	38.735	99.487.810
Caixa de Crédito Portuense	1	25.000	..	..	1	12.000	2	12.321	4	49.321
Companhia Geral de Crédito Predial Português	59	200.612	61	460.060	45	497.221	8	342.912	173	1.500.805
Total	76.204	96.644.792	13.240	48.893.589	17.123	168.023.066	5.415	94.515.635	111.982	408.067.982

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Títulos Titres		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>				
			Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>		
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	
I série. Fundos do Estado.— <i>Fonds d'Etat</i>	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 1/2, as.	1.000.000	32,00	30,80	..	..
		Inscrições de 3 1/2, as.	500.000	31,50	30,50	30,60	30,50
		Inscrições de 3 1/2, as.	100.000	30,70	30,20	30,20	30,20
		Inscrições de 3 1/2, cup.	1.000.000	32,00	30,50	31,50	31,50
		Inscrições de 3 1/2, cup.	500.000	31,00	30,00	30,50	30,50
		Inscrições de 3 1/2, cup.	100.000	31,00	30,00	30,20	30,20
		Empréstimo de 4 1/2, 1888	22.550	20.55	20.30	20.50	20.50
		Empréstimo de 4 1/2, 1888-89, as. . .	90.000	59.000	59.000	..	..
		Empréstimo de 5 1/2, 1905	10.000	5.15	5.10	5.15	5.10
		Empréstimo de 5 1/2, 1909, cup.	80.000	60.000	60.000	..	..
		Empréstimo de 4 1/2, 1912 (ouro), cup.	90.000	1.470.000	1.465.000	..	..
		Empréstimo de 5 1/2, 1917, cup. . . .	80.000	61.50	61.000	..	..
		Empréstimo de 6 1/2, 1923 (ouro) . .	450.000	953.50	850.000	963.50	946.50
		Divida da Madeira 6 1/2, 1928	1.000.000	950.000	950.000	..	..
		Empréstimo de 6 1/2, 1930 (Portos) . .	500.000	517.000	511.000	511.000	511.000
	II grupo. Fundos de Estados estrangei- ros	Consolidação de 6 1/2, 1930	500.000	498.000	487.000	498.000	489.000
		Consolidação 6 1/2, 1930, t. 10	500.000	498.000	488.000	..	..
		Externas, 1.ª série	90.000	1.000.000	900.000	996.000	985.000
		Externas, 2.ª série	90.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000
		Externas, 3.ª série	90.000	1.045.000	940.000	1.050.000	1.031.000
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	30.000	54.000	50.000	..	..
		Fundos brasileiros:					
		Emp. de 5 1/2, 1895, t. 100	..	4.300.000	3.000.000	4.800.000	3.900.000
	Emp. de 5 1/2, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100. .	..	6.500.000	4.800.000	6.600.000	5.800.000	
	Empréstimo de 5 1/2, 1913 t. 100. . . .	..	5.000.000	3.000.000	4.200.000	4.200.000	
	Emp. de 5 1/2, 1914 (<i>Funding</i>), t. 20 . .	..	6.500.000	5.000.000	6.800.000	6.500.000	
	Emp. de 5 1/2, 1914 (<i>Funding</i>), t. 100 . .	..	6.600.000	5.000.000	6.600.000	6.600.000	
II série. Acções.— <i>Actions</i>	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Lisboa & Açores, as.	100.000	250.000	240.000	..	..
		Banco Lisboa & Açores, port.	100.000	245.000	240.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, as. . . .	90.000	39.000	35.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, as., t. 10	90.000	41.000	39.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90.000	47.000	41.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90.000	49.000	47.000	..	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90.000	50.000	47.000	..	..
		Banco de Portugal, as.	100.000	785.000	775.000	..	..
		Banco de Portugal, port.	100.000	790.000	767.000	..	..
		Banco Português e Brasileiro	80.000	9.000	9.000	..	..
		Companhia Geral de Crédito Predial	22.550	13.40	12.000	..	..

Títulos Titres		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Effectuado Comptant					
			Bolsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bolsa do Porto <i>Bourse de Porto</i>			
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>		
II série. Acções (continuação) — Actions (suite) .	II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras . . .	Águas da Curia	5000	3\$50	3\$20	..	..	
		Águas de Lisboa, port.	100000	..	..	..	..	
		Cerveja Estréla	90000	104\$00	95\$00	..	..	
		Cimentos de Leiria, t. p.	100000	230\$00	230\$00	..	..	
		Gás e Electricidade, cup.	45000	128\$00	108\$00	..	..	
		Hidro-Eléctrica Alto Alentejo	100000	100\$00	100\$00	..	..	
		Industrial de Portugal e Colónias . . .	90000	82\$00	74\$50	..	..	
		Lezírias do Tejo e Sado	500000	9.600\$00	9.600\$00	..	..	
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	172\$00	172\$00	..	..	
		Moagens Lisbonenses	100000	140\$00	140\$00	..	..	
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80000	75\$00	73\$00	..	..	
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) . .	£ 1. 0. 0	190\$00	170\$00	..	..	
		Tabacos de Portugal, cup.	90000	225\$00	206\$00	220\$00	216\$00	
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	460\$00	460\$00	..	..	
		The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	3\$00	2\$00	..	..	
		Companhia Colonial de Navegação . .	100000	42\$00	30\$00	..	..	
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100000	135\$00	110\$00	..	..	
		Companhia Portuguesa dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	90000	90\$00	49\$00	..	..	
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Fidelidade, liberadas	1.000\$00	9.100\$00	8.900\$00	..	..	
		Mundial, liberadas	100000	210\$00	188\$00	..	..	
		Sagres, liberadas	200000	685\$00	685\$00	..	..	
		Tagus, liberadas	100000	..	..	..	..	
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agricultura Colonial (Sociedade) . . .	100000	115\$00	100\$00	..	..	
		Amboim (até 250.000)	100000	27\$00	20\$90	..	..	
		Açúcar de Angola	100000	113\$00	108\$00	..	..	
		Agrícola da Bela Vista	50000	23\$00	21\$00	..	..	
		Agrícola das Neves	100000	200\$00	160\$00	..	..	
		Cabinda	£ 1. 0. 0	5\$50	5\$50	..	..	
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a . . .	4\$50	45\$00	40\$00	..	..	
		Col. do Buzi (150.000 a 300.000), 2. ^a . .	4\$50	43\$00	43\$00	..	..	
		Ilha do Príncipe	100000	195\$00	150\$00	..	..	
		Zambézia, t. 25	4\$50	11\$00	9\$00	..	..	
	III série. Obriga- ções. — Obligations	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Créd. Predial, 7 1/2%	100000	89\$50	80\$00	87\$00	87\$00
			Companhia Geral de Créd. Predial, 8 1/2%	90000	70\$00	68\$00	69\$00	69\$00
			Companhia Geral de Créd. Predial, 10 1/2%	90000	83\$20	81\$00	82\$20	82\$00
II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras		Águas de Lisboa 4 1/2 % cup.	90000	51\$00	50\$00	..	..	
		Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2%	90000	80\$50	78\$00	..	..	
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2%	18000	18\$25	18\$20	..	..	
		União Fabril	£ 1. 0. 0	94\$00	93\$00	..	..	
III grupo. Socieda- des transportado- ras		Mínho e Douro e Sul e Sueste, 7 3/4 %	100000	94\$00	89\$00	..	..	
		Norte e Leste, 3 1/2 %, 2.º grau	90000	27\$00	25\$00	..	..	
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	100000	93\$00	91\$50	..	..	
		Norte de Portugal, 9 %	100000	109\$00	106\$50	109\$00	109\$00	
IV grupo. Compa- nhias coloniais. .		Benguela, 5 %	90000	1.190\$00	840\$00	..	..	
		Colonial do Buzi, 9 %	£ 1. 0. 0	107\$00	98\$00	..	..	

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus				Total Janeiro a Setembro Janvier— Septembre	
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto			
		Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre		
I série. Fundos do Estado—Fonds d'État	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de assentamento, 1.000.000	169	65	31	1.961	
		Inscrições de assentamento, 500.000 . .	32	84	14	754	
		Inscrições de assentamento, 100.000 . .	44	99	15	1.400	
		Inscrições de cupão, 1.000.000	104	119	20	1.895	
		Inscrições de cupão, 500.000	35	104	..	543	
		Inscrições de cupão, 100.000	119	147	2	2.288	
		Empréstimo de 4 1/2 % 1888	..	224	..	241	
		Empréstimo de 4 1/2 % 1888-1889 cupão	..	200	..	209	
		Empréstimo de 3 1/2 %, 1905	1.059	1.652	..	9.644	
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1909	..	149	..	149	
		Empréstimo de 4 1/2 %, 1912	..	6	..	6	
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1917	299	115	..	4.124	
		Empréstimo de 6 1/2 % (ouro) 1923	6.480	5.399	204	55.433	
		Empréstimo de 6 1/4 % (Portos) 1930 . . .	2.567	1.317	25	16.172	
		Externas, 1.ª série	4.535	3.286	3	32.230	
	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Externas, 2.ª série	362	35	21	2.572	
		Externas, 3.ª série	951	663	57	9.322	
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	1.114	893	..	7.469	
		Consolidação 6 1/2 %, 1930	4.276	3.058	21	32.678	
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1895	57	92	..	397	
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1903 (Porto Rio)	116	46	1	542	
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1913	..	213	..	213	
		Emprést. de 5 1/2 %, 1914 (Funding), t. 20	522	513	55	7.555	
		Emprést. de 5 1/2 %, 1914 (Funding), t. 100	..	7	..	7	
		Banco Aliança	..	..	10	195	
Banco Comercial de Lisboa	140	119	15	2.920			
Banco Lisboa & Açores	572	432	40	6.234			
II série. Acções— Actions	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Nacional Ultramarino (assentamento e cupão)	6.265	1.850	265	48.017	
		Banco de Portugal	595	464	43	5.597	
		Banco Português e Brasileiro	165	91	..	3.020	
		Companhia de Crédito Predial	4.851	2.955	50	50.413	
		Águas de Lisboa	221	10	..	3.736	
		Cerveja Estrela	520	645	..	8.286	
		Gás e Electricidade	11.191	13.026	1	107.658	
		Industrial de Portugal e Colónias	3.016	5.606	..	46.720	
		II grupo. Acções de sociedades extractivas e transformadoras	Pesca	666	520	..	7.080
			Sociedade Industrial Aliança	345	511	..	6.564
	Tabacos de Portugal		390	379	40	6.802	
	Tabacos (Companhia Portuguesa de) . .		2.201	3.767	150	42.708	
	Tabaqueira		70	31	7	1.324	
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	4.316	100	229.022	
		Viação e Electricidade	54	10	..	2.624	
		Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	6.059	1	14.180	
		Companhia Colonial de Navegação . . .	132	35	..	1.039	
		Companhia Nacional de Navegação . . .	2.176	3.177	215	24.192	
		IV grupo. Acções de companhias de seguros	Fidelidade	..	3	..	3
			Mundial	82	544	..	3.767
			Sagres	..	10	..	93
			União dos Proprietários	..	..	..	227
			Companhia do Açúcar de Angola	506	45	2	5.209
	V grupo. Acções de sociedades coloniais	Companhia Agrícola da Bela Vista . . .	..	425	13	425	
		Companhia do Amboim	13.890	20.477	..	162.711	
Companhia de Cabinda		..	330	..	11.166		
Companhia Colonial do Buzi		4.073	810	..	27.275		
Companhia da Ilha do Príncipe		235	2.065	..	12.544		
Companhia da Zambézia		..	223	..	3.480		
Companhia Geral de Crédito Predial, 5 %, série A		..	110	..	110		
Companhia Geral de Crédito Predial, 6 %, série A		..	2.342	..	2.342		
Companhia Geral de Crédito Predial, 6 %, série B		..	723	..	723		
Comp. Geral de Crédito Predial, 7 1/2 %		3.508	2.021	25	32.436		
III série. Obrigações—Obligations	I grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito	Comp. Geral de Crédito Predial, 8 1/2 %	7.985	3.658	..	99.982	
		Comp. Geral de Crédito Predial, 10 1/2 %	14.078	7.763	100	116.105	
		Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2 %	597	583	2	6.543	
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2 %	2.857	1.376	..	20.523	
		União Fabril, 7 1/2 %	547	255	..	3.043	
	II grupo. Sociedades extractivas e transformadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2 %	936	887	..	4.750	
		Norte e Leste, 3 1/2 %—2.º grau	589	6.725	..	26.494	
		Norte de Portugal, 9 1/2 %	740	1.347	..	8.437	
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	935	249	112	7.310	
		Colonial do Buzi, 9 1/2 %	1.154	497	..	11.973	
	IV grupo. Companhias coloniais	Benguela, 5 1/2 %	293	1.262	11	3.983	

Observação.—As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 20.664.676.543; na Bólsa do Pôrto, 622.520.540.

X.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal

Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1931

Designação	Em 2 de Setembro Au 2 Septembre Escudos	Em 9 de Setembro Au 9 Septembre Escudos	Em 16 de Setembro Au 16 Septembre Escudos	Désignation
ACTIVO				ACTIF
Encaixe—ouro	219.434.036	219.831.807	220.360.386	Encaisse—or.
Disponibilidades—ouro no estrangeiro e outras reservas (artigo 27.º dos Es- tatutos)	559.762.670	549.004.038	542.137.761	Disponibilités—or à l'étranger et autres réserves (article 27 des Statuts).
Outras disponibilidades em várias moedas	5.860.721	6.304.491	7.864.695	Autres disponibilités en diverses mon- naies.
Moeda divisionária	1.673.021	1.615.117	1.703.865	Monnaie divisionnaire.
Diversos títulos de crédito	8.951.258	11.401.127	11.349.397	Diverses valeurs mobilières (tit. de créd.)
Carteira comercial:				Portefeuille commercial:
Letras do país e outras	365.961.350	370.075.685	368.986.327	Effets de com. sur le pays et autres.
Empréstimos e suprimientos	23.903	23.903	23.903	Prêts et avances.
Tesouro Público—Conta corrente	..	..	..	Trésor Public—Compte-courant.
Dívida do Estado	1.058.290.297	1.058.290.297	1.058.290.297	Dette de l'Etat.
Edifícios, máquinas e móveis	25.005.374	25.055.826	25.098.387	Immeubles, machines et mobilier.
Outras verbas do activo	698.249.030	702.240.817	654.846.373	Autres postes de l'actif.
	2.943.211.740	2.943.843.108	2.890.661.531	
Caução dos débitos do Tesouro—arti- go 21.º do decreto n.º 19.869, de 9 de Junho de 1931 (a entregar ao Estado)	1.500.274.930	1.500.274.930	1.500.274.930	Caution des dettes du Trésor—article 21 du décret n.º 19.869, du 9 Juin 1931 (à remettre à l'Etat).
PASSIVO				PASSIF
Capital realizado	100.000.000	100.000.000	100.000.000	Capital versé.
Fundos de reserva:				Fonds de réserve:
Geral	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Générale.
Especial	70.000.000	70.000.000	70.000.000	Spéciale.
Notas em circulação	1.888.480.747	1.874.272.963	1.860.058.583	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades—escudos à vista:				Autres engagements à vue—Escudos:
1—Depósitos e contas correntes:				1—Dépôts et comptes-courants:
a) Tesouro Público—Conta corrente	131.307.248	129.423.685	132.253.164	a) Trésor Public—Compte courant.
b) Junta do Crédito Público	4.207.773	3.714.357	619.423	b) Junta du «Crédito Público».
c) Bancos e banqueiros	122.423.954	128.564.458	137.164.176	c) Banques et banquiers.
d) Outros depósitos	13.023.247	13.905.433	14.376.381	d) Autres dépôts.
e) Diversos	5.760.384	5.527.141	5.142.721	e) Divers.
2—Cheques a pagar	1.226.386	1.008.857	939.166	2—Chèques à payer.
Responsabilidades em moeda estran- geira:				Engagements en monnaie étrangère:
a) Soldos no estrangeiro e outras responsabilidades (artigo 28.º dos Estatutos)	12.377.845	12.229.064	11.889.485	a) Soldes à l'étranger et autres en- gagements (article 28 des Sta- tuts).
b) Diversos	459	3.287	1.618	b) Divers.
Responsabilidades a prazo:				Engagements à terme:
a) Em escudos	..	..	..	a) En «Escudos».
b) Em moeda estrangeira	..	..	..	b) En monnaie étrangère.
Outras verbas do passivo	591.703.497	602.493.863	555.516.814	Autres postes du passif.
	2.943.211.740	2.943.843.108	2.890.661.531	
Tesouro—Com caução de contratos . .	1.500.274.930	1.500.274.930	1.500.274.930	Trésor—Caution de contrats.
Proporção das reservas para as responsabilidades—Escudos à vista Proportion des réserves par rapport aux engagements à vue—Escudos				
Eucaixe—ouro	219.434.036	219.831.807	220.360.386	Encaisse—or.
Disponibilidades no estrangeiro e outras reservas (n.º 2 menos a alínea a) do n.º 16)	547.384.825	536.774.974	530.248.276	Disponibilités à l'étranger et autres ré- serves (n.º 2 moins l'alinéa a) du n.º 16).
	766.818.861	756.606.781	750.608.662	
Notas em circulação	1.888.480.747	1.874.272.963	1.860.058.584	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades—escudos à vista	277.949.192	282.143.931	290.495.030	Autres engagements à vue—Escudos.
	2.166.429.939	2.156.416.894	2.150.553.614	
Proporção	35,39 %	35,08 %	34,90 %	Proportion.
Taxa de desconto 7 1/2 % Taxa de empréstimo 8 1/2 %				Taux d'escompte 7 1/2 % Taux des avances 8 1/2 %

Situação bancária em 31 de Agosto de 1931

Situation bancaire au 31 Août 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Eléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos, caixas e sociedades por cotas e em nome colectivo		Activo <i>Actif</i>				Passivo <i>Passif</i>	
		Caixa <i>En caisse</i>		Letras descontadas (sobre o País) e transferências <i>Effets escomptés sur le Pays et virements</i>	Letras a receber <i>Effets à recevoir</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>
		Dinheiro em cofre <i>Espèces</i>	Dinheiro noutros Bancos <i>Dépôts dans d'autres Banques</i>				
Total		331.931.561	853.571.144	549.297.075	356.139.693	2.506.470.591	778.237.300
Continente	Banco Agrícola e Industrial Visiense	291.961	1.070.042	128.378	7.260.201	1.113.428	9.226.827
	Banco da Agricultura	262.137	222.487	2.651.228	..	1.258.809	1.143.377
	Banco do Alentejo	434.848	33.481	2.615.565	200.662	2.446.792	3.414.520
	Banco Aliança	4.251.628	5.461.114	14.390.350	520	25.272.871	37.802.692
	Banco de Angola (sede)	186.997	2.743.235	..	16.979.823	10.883.679	3.041.236
	Banco de Barcelos	134.037	114.969	1.697.314	118.701	561.545	2.906.348
	Banco Burnay	689.688	217.891	250.998	101.116	2.835.347	490.332
	Banco Comercial de Lisboa	1.393.691	8.618.571	15.206.128	282.617	33.534.192	1.318.849
	Banco Comercial do Porto	504.111	1.220.711	1.001.442	..	1.261.071	815.426
	Banco do Comércio e do Ultramar	294.387	223.174	3.753.011	1.989.776	1.567.328	3.099.881
	Banco da Covilhã	7.963	6.569	139.756	1.922	..	..
	Banco Espírito Santo	5.047.723	6.810.538	55.938.512	537.987	49.021.466	15.001.956
	Banco Lisboa & Açores	7.712.136	10.485.745	79.896.230	16.893.463	104.053.358	12.026.206
	Banco do Minho	86.453	343.214	8.793.437	287.913	7.608.748	28.138.829
	Banco Nacional Ultramarino (sede)	4.313.191	1.694.524	66.649.788	74.802.612	20.531.897	48.572.969
	Banco Pinto & Soto Maior	5.545.797	1.399.015	38.840.392	2.893.180	28.109.238	30.581.794
	Banco de Portugal	221.107.057	365.961.350	..	104.266.202	270.962.222	..
	Banco Português e Brasileiro	63.493	27.248	4.287.101	405.673	345.977	331.661
	Banco Português do Continente e Ilhas	576.232	2.000.635	7.538.982	4.354.974	1.667.126	1.667.126
	Banco Regional de Aveiro	300.338	..	1.921.283	180.078	591.251	3.646.953
	The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	13.639.819	1.841.898	17.706.542	16.036.503	47.099.606	21.237.473
	The Bank of London & South America Limited (Porto)	9.335.342	1.328.766	9.174.588	10.161.992	30.257.065	20.716.120
	Crédit Franco-Portugais	6.453.343	1.965.727	3.985.618	5.435.126	16.432.083	..
	Caixa de Crédito Portuense	77.034	513.184	145.552	..	1.127.476	2.597.495
	Caixa Económica de Abrantes	1.372	1.000	234.493	..	..	271.898
	Caixa Económica da Guarda	34.372	..	..	3.375.112	5.854.784	..
	Caixa Econ. do Montepio Comercial e Industrial	314.449	3.380.000	..	..	10.501.730	..
	Caixa Económica Marítima	20.500	2.404	..	..	228.491	37.969
	Caixa Económica do Porto	1.250	197.460	..	264.280	355.439	41.862
	Caixa Económica Postal (Estado)	36.285	40.191	..	..	6.176.632	..
	Caixa Económica Social	4.079	152.500	5.950	..	334.704	156.036
	Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	342.225	117.701	..	2.342.275	848.041	1.832.132
	Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.640.458	342.378.844	7.010.909	..	1.348.390.311	154.095.377
	Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	37.063	197.332	..	..	..	..
	Companhia Geral de Crédito Predial Português	556.548	90.263	11.217.622	..	17.937.819	30.378.843
	Montepio Geral	11.531.663	32.104.624	..	..	204.997.922	..
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	21.503.472	36.106.515	165.104.592	79.666.806	179.477.374	158.329.961
Ilhas	Banco do Faial (a)	419.633	657.349	5.639.145	1.128.306	4.150.294	15.231.789
	Banco da Madeira	732.917	158.962	3.055.002	1.326.933	2.997.557	3.397.449
	Banco Micaelense	615.971	321.652	1.358.000	210.467	1.601.104	6.613.994
	Banco Sardinha	200.010	17.000	5.138.690	412.881	7.863.656	9.597.026
	Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (b)	..	..	..	..	..	..
	Caixa Económica de Angra do Heroísmo	94.967	2.178.587	2.373.018	..	3.038.209	12.488.012
	Caixa Económica Esperança (b)	..	..	..	..	..	..
	Caixa Económica Faialense	112.010	940.000	..	..	1.419.787	2.669.804
	Caixa Económica do Funchal	9.901	410.684	..	..	5.691.967	..
	Caixa Económica do Montepio Madeirense	1.490	287.760	..	..	540.146	..
	Caixa Económica do Montepio Terceirense	854.698	2.388.377	..	3.851.180	6.791.326	25.482.766
	Caixa Económica Picoense	64.824	8.100	..	..	365.167	261.987
	Caixa Económica de Ponta Delgada	1.282.861	5.040.000	..	..	3.353.095	25.024.125
	Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	14.421	206.932	533.594	..	429.881	1.407.614
	Caixa Económica da Ribeira Grande	138.633	967.866	..	..	547.947	3.066.701
	Caixa Econ. da Santa Casa da Miseric. de Angra	39.429	966.190	4.093.662	..	2.610.061	8.806.414
	Caixa Econ. da Soc. Coop. Previdência Operária	62.363	450.705	..	..	889.655	1.914.587
	Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	21.164	170.439	2.118.382	..	870.791	3.570.717
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	513.397	3.335.559	4.553.879	4.779.474	26.886.078	65.741.167
Totais relativos a Agosto de 1930		101.958.207	350.266.313	675.933.122	285.132.854	2.072.035.851	692.631.962
1930		4.221.593	26.513.003	26.321.835	5.447.969	35.541.520	105.434.773

(a) Incluída a sede e agência.

(b) Não forneceram elementos

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

SEPTEMBRE 1931

SETEMBRO 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entradas Entrées			Admitidos à compensação Admis à la compensation			Sacados Tirés			Recusados Refusés			Liquidados por compensação Règles par compensation			Devedores Débiteurs	Creditores Créditeurs
	Apresentados Présentes		Recusados Refusés	à compensação Admis à la compensation		Sacados Tirés	Recusados Refusés	Liquidados por compensação Règles par compensation									
	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant		Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant			Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant	Quan- tidade Quan- tité	Importância Montant						
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne																	
Banco de Portugal	481	21.085.163\$44	..	..	481	21.085.163\$44	1.202	60.067.199\$91	..	..	1.202	60.067.199\$91	49.788.773\$56	10.866.737\$09			
Banco Nacional Ultramarino	2.293	14.944.385\$72	8	14.444\$35	2.285	14.929.941\$37	2.760	16.639.181\$80	40	156.363\$64	2.720	16.482.818\$16	5.791.547\$09	4.238.663\$30			
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	206	7.448.259\$68	1	130\$00	205	7.448.129\$68	3.113	26.318.765\$55	11	21.497\$25	3.102	26.597.568\$30	23.820.842\$50	4.971.703\$88			
Banco Lisboa & Açores . . .	3.455	26.095.616\$51	8	51.442\$28	3.447	26.044.174\$23	2.979	27.130.066\$62	4	3.555\$88	2.975	27.126.512\$74	8.141.659\$94	7.056.320\$43			
Banco Espírito Santo . . .	3.649	27.067.957\$67	19	25.553\$56	3.630	27.042.404\$11	2.244	14.461.574\$58	..	..	2.244	14.461.574\$58	2.032.594\$03	1.1013.423\$56			
Banco Pinto & Soto Maior	1.606	12.900.910\$31	1	1.982\$90	1.605	12.898.927\$41	1.241	12.796.183\$13	1	3.136\$40	1.240	12.793.046\$73	3.895.583\$20	4.001.463\$88			
José Henriques Tota, L. da	1.836	16.844.273\$29	6	13.624\$69	1.824	16.830.648\$60	902	7.837.181\$07	1	4.903\$85	901	7.832.277\$22	684.552\$97	9.682.924\$35			
Fonsecas, Santos & Viana	1.521	53.507.847\$04	10	12.855\$91	1.511	53.494.991\$13	898	16.207.673\$16	1	340\$00	897	16.207.332\$16	3.983.861\$60	4.1281.519\$57			
Borges & Irmão (Agência)	3.456	14.278.712\$01	16	81.888\$84	3.440	14.196.823\$17	3.158	12.715.296\$85	11	12.125\$51	3.147	12.703.171\$34	3.017.503\$54	4.511.155\$37			
Total	18.497	194.173.125\$67	69	201.922\$53	18.428	193.971.203\$14	18.497	194.173.125\$67	69	201.922\$53	18.428	193.971.203\$14	101.166.911\$43	101.166.911\$43			
Agosto — Août	18.027	200.641.767\$07	86	343.053\$09	17.941	200.298.713\$98	18.027	200.641.767\$07	86	343.053\$09	17.941	200.298.713\$98	103.955.550\$84	103.955.550\$84			
Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto																	
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	29	388.680\$60	..	..	29	388.680\$60	180	3.672.902\$47	..	..	180	3.672.902\$47	3.412.586\$12	128.364\$25			
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	168	510.782\$17	..	..	168	510.782\$17	986	2.368.591\$37	7	8.172\$05	979	2.360.419\$32	1.849.637\$15	..			
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	..	..	..	..	..	..	181	1.834.985\$41	..	..	181	1.834.985\$41	1.834.985\$41	..			
Banco Aliança	214	4.261.582\$08	2	173\$00	212	4.261.409\$08	156	1.074.780\$39	1	2.000\$00	155	1.072.780\$39	374.972\$96	3.563.601\$65			
Borges & Irmão	1.226	4.748.665\$27	7	10.119\$05	1.219	4.738.546\$22	134	958.450\$48	1	120\$00	133	958.330\$48	2.958\$79	3.783.174\$53			
Total	1.637	9.909.710\$12	9	10.292\$05	1.628	9.899.418\$07	1.637	9.909.710\$12	9	10.292\$05	1.628	9.899.418\$07	7.475.140\$43	7.475.140\$43			
Agosto — Août	1.583	6.455.101\$58	2	645\$10	1.581	6.454.455\$48	1.583	6.455.101\$58	2	645\$10	1.581	6.454.455\$48	4.697.557\$95	4.697.557\$95			

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1931

Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Setembro <i>Septembre</i>				
		2	9	16	23	30
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	112,25	112,25	112,25	112,25	112,25
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 3/32	3 1/8	3 1/32	3 1/4	3 1/2
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0615	.0625	.0615	.0590	.0550
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4835	0,4925	0,4895	0,4160	0,3900
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	(a) 18,5882	(a) 18,9479	(a) 18,7217	(a) 16,2895	(a) 15,3846
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04415	.044125	.044125	.044125	.044125
Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Agosto <i>Août</i>				
		5	12	19	26	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	112,50	112,50	112,25	112,25	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 9/32	3 1/8	3 3/32	3 3/32	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0670	.0630	.0635	.0630	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4990	(11) 0,5045	0,5100	0,4960	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	..	..	..	..	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04405	.0441	.044125	.0441375	
Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Julho <i>Juillet</i>				
		1	8	15	22	29
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	112,50	112,50	112,50	112,50	112,50
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 13/16	3 23/32	3 19/32	3 7/16	3 15/32
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0770	.0755	.0730	.0700	.0700
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4535	0,4625	0,4625	0,4785	0,4880
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,61	18,68	..	18,53	18,60
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044175	.044175	.044125	.044075	.044125

(a) Obtido por intermédio de Londres.

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

SEPTEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Rúbricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas sucatas	Coroas dinamar- quesas	Réis brasileiros	Coroas checas	Conver- são em ester- lino
Materiaes primas para as artes e industrias															
Lã	..	4.606	77.902	..	1.731	103.320	17.000	..	..	..	..	..	..	..	8.211
Pele	..	900	..	13.705	13.743	16.070	..	..	..	2.397	..	..	..	..	5.551
Algodão	..	218	..	10.630	..	16.070	..	..	..	..	..	..	..	..	3.022
Sementes oleaginosas	..	11.366	..	..	..	29.529	..	..	807	..	..	..	..	..	1.715
Tabaco em folha	..	1.359	..	90.251	..	5.000	..	..	60.650	..	..	..	..	..	31.491
Cimento	..	24	..	..	..	34.550	3.121	..	..	7.070	..	..	..	..	76
Materiaes e suas ligas (em bruto)	..	33.482	8.956	1.792	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35.077
Produtos quimicos, substancias	..	27.022	16.530	5.806	50.366	220.701	5.076	144.758	8.171	3.538	..	..	..	..	36.895
Carvão	..	115.508	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115.568
Gasolina	..	8.150	..	3.260	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.008
Óleos pesados	..	9.181	..	10.176	..	7.908	..	..	..	11.354	..	..	..	..	12.730
Petróleo	..	7.123	..	696	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.308
Fios, tecidos e respectivas obras															
Lã em fio e em tecidos	..	2.248	..	..	9.131	70.553	..	50.582	9.251	519	..	..	..	..	5.089
Seda em fio e em tecidos	..	1.288	..	..	16.741	110.873	..	9.000	1.207	783	..	..	..	..	3.589
Algodão em fio e em tecidos	..	7.768	14.206	675	23.613	67.832	..	8.506	2.910	..	..	36.032	..	..	10.618
Linho em fio e em tecidos	..	150	3.598	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	341
Tecidos diversos e respectivas obras	..	6.566	34.286	150	40.077	109.867	2.901	3.692	..	3.328	..	..	..	2.714	10.981
Substancias alimenticias															
Bebidas	..	137	..	..	..	..	..	..	131	..	..	..	..	..	151
Arroz	..	3.363	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.303
Cereais	..	2.228	..	..	..	..	..	..	159	..	..	..	..	..	2.245
Farinhas	..	572	..	154	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	613
Bacalbau	..	20.082	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20.682
Alcázar	..	22.854	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22.854
Café	..	2.482	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.201
Chá	..	920	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	978
Máquinas, veiculos, produ- tos farmaceuticos e tabacos manipulados															
Máquinas	..	3.165	15.266	7.806	4.265	211.560	413	18.324	..	42.289	870	..	..	..	10.970
Automoveis e seus pertences	..	3.384	..	51.925	..	640.584	23.084	6.812	..	16.707	..	..	..	..	31.484
Tractores e maquinas agricolas	..	691	1.090	4.633	..	31.750	..	..	..	8.163	..	..	..	..	2.754
Medicamentos	..	1.517	9.600	1.810	10.935	223.444	..	32.429	..	5.810	97	..	819.000	..	6.656
Tabacos manipulados	..	350	..	789	1.664	8.395	..	..	..	..	..	..	..	..	771
Diversos	572.649	104.829	529.796	63.141	91.062	1.519.090	57.451	331.237	47.247	172.194	5.795	5.252	28.655.000	17.469	182.814
Despesas de viagem	..	2.468	..	..	900	601.830	1.367	..	..	..	..	..	..	..	8.799
Juros, dividendos, cupões e ser- vicos combinados	..	13.682	82.447	..	..	90.018	11.600	..	..	1.106	..	..	..	..	17.886
Fretes e transportes, despesas de navios	..	..	..	..	..	3.464	9.524	..	..	..	..	..	..	..	382
Seguros	..	582	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.876
Livros, jornais, revistas e di- carios de autor	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.556
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	..	11.402	11.013	4.052	11.708	191.810	..	17.963	..	1.000	..	..	25.300.000	..	27.842
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	..	815	..	..	4.500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.046
Importações para as colonias	..	23.129	..	640	..	10.112	1.224	..	..	..	..	..	..	..	23.446
TOTAL	3.357.559	446.107	804.603	272.537	282.236	4.484.001	132.794	623.303	127.693	282.768	6.762	5.252	106.216.000	55.235	674.486
Conversão em esterlino	30.468	446.107	18.931	71.719	14.472	46.226	4.828	7.889	13.441	17.672	397	300	1.604	432	674.486

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Rúbricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos france- ses	Francos suíços	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suécas	Coroas cheças	Réis brasilei- ros	Conver- são em ester- linho
Matérias primas para as artes e indústrias														
Lã	..	985	..	..	16.549	..	19.872	..	..	2.378	..	..	..	1.300
Pêles	..	3.692	..	9.970	11.856	18.437	..	..	970	..	..	..	33.000\$000	8.119
Algodão	..	14.947	..	172.124	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60.243
Sementes oleaginosas	..	1.370	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.378
Enxofre	..	123	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	123
Metalis e suas ligas (em bruto)	..	20.070	8.210	801	82.857	573	..	..	..	10.568	1.215	..	..	22.091
Produtos químicos, substâncias medicinais	..	8.535	5.070	2.051	20.684	97.454	5.866	..	370	1.059	..	..	..	14.780
Carvão	..	2.583	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.583
Gasolina	..	342	..	..	12.068	..	..	..	..	..	..	..	..	2.466
Óleos pesados	..	170	..	2.874	..	2.400	..	..	..	..	..	..	..	1.055
Flores, tecidos e respectivas obras														
Lã em fio e em tecidos	..	801	3.824	146	125.311	2.340	20.543	..	..	1.922	..	..	..	2.677
Seda em fio e em tecidos	..	3.157	..	..	103.132	10.260	24.336	5.129	5.409	2.145	..	..	..	7.078
Algodão em fio e em tecidos	..	9.345	885	1.136	3.825	14.602	..	..	..	2.800	13.000	..	..	10.718
Linho em fio e em tecidos	..	841	..	183	..	..	..	..	..	..	..	..	..	889
Tecidos diversos e respectivas obras	..	1.163	2.926	..	16.238	21.300	..	..	3.478	..	..	..	..	2.857
Substâncias alimentícias														
Bebidas	..	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55.450\$000	50
Açúcar	..	16.728	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17.575
Cereais	..	960	..	..	..	..	..	..	1.357	..	..	..	..	1.103
Trigo	..	12.036	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.056
Farinhas	..	1.091	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.533
Bacalhau	..	57.857	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38.015
Peixe não especificado	17.461	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28
Açúcar	..	632	1.200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.200\$000	680
Cacau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
Café	..	3.796	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.796
Chá	..	481	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	545
Máquinas, veículos, produ- tos farmacéuticos e tabacos manipulados														
Máquinas	..	7.841	4.600	828	61.615	32.159	3.436	..	..	34.834	12.000	3.250	..	13.383
Automóveis e seus pertences	..	1.826	..	11.537	20.700	..	..	..	431	2.371	..	..	..	5.269
Medicamentos	..	12	3.952	..	54.421	..	..	..	..	..	..	..	..	666
Tabacos manipulados	..	57	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85
Diversos	87.884	35.770	52.105	28.397	431.057	172.214	178.219	254.163	30.344	63.791	..	10.217	6.586\$000	70.412
Mercadorias diversas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.265
Utilizações mo- tivadas pelo artigo 15.º do dec. 10.071 e importações para as colô- nias														
Despesas de viagem	..	530	..	484	156.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Juros, dividendos, cupões, ser- viços combinados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fretes e transportes, despesas de navios	..	231	..	..	..	..	..	..	917	..	..	..	..	327
Remessa de bens e rendimentos e subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	116.735	128	..	175	62.917	500	..	..	..	..	..	..	..	1.908
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	..	3.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.000
TOTAL	222.080	191.192	82.772	231.556	1.269.274	381.239	261.272	259.292	44.566	122.431	13.245	26.467	122.836\$000	..
Conversão em esterlino	2.014	191.192	1.947	60.935	13.085	19.550	1.900	3.282	4.690	7.652	779	203	1.854	309.083

XII.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal,

Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1931

Alfândegas <i>Douanes</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>
Alfândega de Lisboa	58:907.998\$06	42:188.019\$26
Alfândega do Pôrto	20:371.847\$30	17:195.284\$16
Alfândega do Funchal	1:838.915\$12	1:892.685\$00
Alfândega de Ponta Delgada	489.223\$74	853.797\$89
Alfândega de Angra do Heroísmo	146.598\$73	304.760\$22
Alfândega da Horta	178.430\$92	210.358\$64
Total	81:933.013\$87	62:644.905\$17

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes

suivant les articles de recette

1931

Verbas de receita <i>Articles de recette</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Juin</i>
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	27:865.217\$48	27:166.781\$34
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	4:059.492\$27	4:638.723\$10
Direitos de importação de cereais	18:418.883\$32	12:368.698\$36
Direitos de importação de tabaco	16:259.176\$23	2:279.663\$08
Direitos de importação de carvão de pedra	601.354\$62	603.130\$51
Direitos de exportação fixos	315.199\$79	289.123\$77
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	148.763\$34	138.241\$16
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	83.909\$77	98.915\$83
Direitos de exportação de vinhos não especificados	7.027\$23	6.959\$92
Fundo de melhoramento de faróis	161.070\$55	154.104\$26
Fundo de protecção à marinha mercante	438.784\$63	566.921\$66
Imposto de farolagem	28.559\$72	32.209\$05
Impostos para portos e barras	663.555\$56	817.571\$39
Imposto de comércio marítimo	67.143\$04	52.538\$51
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	478\$41	1.385\$67
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	9:229.378\$42	8:554.013\$54
Imposto de \$01 por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	8.033\$35	7.512\$13
Imposto do pescado	961.409\$21	1:308.061\$73
Taxas de tráfego	180.977\$56	161.960\$56
Emolumentos do contencioso fiscal	6.739\$16	10.240\$08
Emolumentos da guarda fiscal	16.946\$56	15.187\$47
Armazenagem	18.451\$71	20.329\$27
Arrojos do mar	199\$29	419\$87
Fazendas abandonadas e demoradas	23.427\$90	32.107\$44
Multas e tomadas	116.230\$69	114.034\$53
Sêlo	279.581\$80	281.349\$38
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	261.611\$49	197.607\$27
Diversas	1:711.410\$77	2:724.050\$89
Total	81:933.013\$87	62:644.905\$17

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées — Escudos</i>	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Continente								
Aveiro	631	720.745	499	467.540	82	151.365	50	101.840
Beja	164	417.558	95	244.527	62	80.015	7	84.014
Braga	580	1.218.916	443	692.392	42	83.392	96	441.132
Bragança	66	128.128	52	111.389	13	12.137	1	2.600
Castelo Branco	179	341.948	122	272.313	55	55.115	2	14.520
Coimbra	575	1.093.764	455	495.065	93	313.353	27	284.446
Évora	140	745.255	75	489.517	61	179.897	4	75.841
Faro	344	1.081.505	235	426.955	90	425.166	10	199.404
Guarda	210	528.724	159	451.511	40	40.745	5	36.470
Leiria	360	576.142	294	452.775	40	55.152	26	68.215
Lisboa	410	7.672.176	261	1.572.332	128	5.545.925	21	555.919
Portalegre	101	2.085.170	66	1.590.924	33	148.506	2	345.740
Pôrto	473	1.762.630	305	308.676	123	916.108	40	417.846
Santarém	405	798.018	312	581.881	67	174.370	26	39.767
Setúbal	86	654.586	46	262.818	27	184.899	13	206.899
Viana do Castelo	414	718.699	333	497.684	40	49.765	41	171.250
Vila Real	202	375.676	160	229.216	39	140.500	3	5.960
Viseu	532	1.098.421	437	627.755	75	333.656	20	137.010
Ilhas								
Angra do Heroísmo	97	354.845	67	212.432	26	112.358	4	30.055
Horta	48	42.559	38	29.488	9	12.726	1	345
Ponta Delgada	157	898.102	87	499.997	61	248.365	9	179.800
Funchal	187	532.120	123	90.954	22	325.504	42	115.662
Total	6.361	23.841.683	4.663	10.699.021	1.239	9.627.957	459	3.514.705
Agosto 1980 — Août 1930	6.297	21.331.043	4.485	9.010.421	1.375	9.711.706	437	2.608.916

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées — Escudos</i>	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	8	4.218	8	4.218	..	..	..	..
De mais de 1 a 5 contos	18	54.710	14	40.120	4	14.600	..	..
De mais de 5 a 10 contos	11	81.816	6	42.816	4	32.000	1	6.000
De mais de 10 a 20 contos	17	269.668	5	65.668	12	194.000	..	..
De mais de 20 a 50 contos	22	776.080	2	51.000	20	725.000	..	..
De mais de 50 a 100 contos	7	503.871	..	..	5	371.871	2	132.000
De mais de 100 a 250 contos	16	2.708.000	..	..	16	2.708.000	..	..
De mais de 250 a 500 contos	52	945.000	50	390.000	2	555.000	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	2	1.100.000	1	550.000	1	550.000	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	153	6.433.293	86	1.143.822	64	5.151.471	3	138.000
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	21	13.290	20	12.290	1	1.000	..	..
De mais de 1 a 5 contos	21	58.320	5	9.520	13	41.100	3	7.700
De mais de 5 a 10 contos	10	77.000	3	18.000	7	39.000	..	..
De mais de 10 a 20 contos	2	32.000	..	..	2	32.000	..	..
De mais de 20 a 50 contos	7	203.706	1	24.000	6	179.706	..	..
De mais de 50 a 100 contos	4	287.000	..	..	4	287.000	..	..
De mais de 100 a 250 contos	1	130.000	..	..	1	130.000	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	2	..	..	..	2	..	..	..
Total	68	781.316	29	63.810	36	709.806	3	7.700

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Distritos <i>Districts</i>		Total	Número e valor dos prédios vendidos <i>Nombre et valeur des propriétés vendues</i>											
			Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	Valor não especi- ficado	
Prédios rurais <i>Propriétés rurales</i>	Continente	Aveiro	499	317	139	7	1	..	..	..	..	..	35	
		Beja	95	43	30	5	6	..	..	..	..	..	2	
		Braga	442	195	157	21	6	..	..	..	..	..	63	
		Bragança	52	19	16	5	2	..	..	..	..	..	10	
		Castelo Branco	122	51	55	5	5	..	..	..	..	..	6	
		Coimbra	455	215	135	10	1	1	..	..	..	..	93	
		Evora	75	25	28	16	2	3	..	1	..	..	..	
		Faro	235	138	70	17	7	1	..	..	..	..	2	
		Guarda	159	69	59	11	3	4	1	..	..	..	12	
		Leiria	294	155	123	5	2	..	1	..	..	..	8	
		Lisboa	261	77	99	21	11	2	..	..	50	1	..	
		Portalegre	66	14	26	14	7	2	1	..	1	1	..	
		Pôrto	305	142	73	17	3	1	..	..	..	..	69	
		Santarém	312	183	95	14	..	2	..	1	..	..	17	
		Setúbal	46	14	22	4	1	2	1	..	..	..	2	
		Viana do Castelo	333	157	120	15	3	1	..	..	..	..	37	
		Vila Real	160	104	48	7	1	..	..	..	..	..	..	
		Viseu	437	234	143	21	3	1	..	..	..	..	35	
		Ilhas	Angra do Heroísmo	67	19	28	7	3	2	..	..	..	..	8
	Horta		38	18	7	2	..	..	..	..	..	..	11	
	Ponta Delgada		87	19	41	12	4	4	..	1	..	..	6	
	Funchal		123	67	14	3	..	..	..	..	..	..	39	
	Total		4.663	2.275	1.537	239	71	26	4	3	51	2	..	455
	Prédios urbanos <i>Propriétés urbaines</i>	Continente	Aveiro	82	51	23	4	2	1	..	..	..	..	1
Beja			62	40	19	3	..	..	..	..	..	..	..	
Braga			42	24	13	2	1	..	..	..	..	..	2	
Bragança			13	6	5	..	..	..	..	..	..	..	2	
Castelo Branco			55	38	15	1	..	..	..	..	..	..	1	
Coimbra			93	39	30	5	2	5	..	..	..	..	12	
Evora			61	22	29	7	2	1	..	..	..	..	..	
Faro			90	31	39	12	2	4	1	..	..	..	1	
Guarda			46	29	13	..	2	..	..	..	..	..	2	
Leiria			40	21	13	1	1	..	..	..	..	..	4	
Lisboa			128	29	24	8	16	27	5	16	2	1	..	
Portalegre			33	4	23	4	1	1	..	..	..	..	..	
Pôrto			128	39	49	15	4	7	4	1	..	..	9	
Santarém			67	31	29	4	1	1	..	..	..	..	1	
Setúbal			27	4	9	9	2	2	..	..	..	..	1	
Viana do Castelo			40	21	11	2	..	..	..	..	..	..	6	
Vila Real			39	22	10	4	1	2	..	..	..	..	..	
Viseu			75	41	24	2	2	2	..	1	..	..	3	
Ilhas			Angra do Heroísmo	26	4	12	5	3	..	..	..	..	..	2
		Horta	9	2	3	1	..	..	..	..	..	..	3	
		Ponta Delgada	61	16	30	6	3	3	..	..	..	..	3	
		Funchal	22	4	4	5	..	2	2	1	..	..	4	
Total		1.239	518	427	100	45	58	12	19	2	1	..	57	
Prédios mixtos <i>Propriétés mixtes</i>		Continente	Aveiro	50	21	23	5	..	..	..	..	..	..	1
	Beja		7	1	2	1	1	2	..	..	..	..	..	
	Braga		96	35	42	7	3	5	1	..	..	..	3	
	Bragança		1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Castelo Branco		2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	
	Coimbra		27	10	6	4	1	1	2	..	..	..	3	
	Evora		4	..	1	..	2	1	..	..	..	..	..	
	Faro		19	8	8	..	..	2	..	1	..	..	..	
	Guarda		5	1	1	2	1	..	..	..	..	..	..	
	Leiria		26	14	8	2	1	1	..	..	..	..	..	
	Lisboa		21	4	9	2	..	..	4	2	..	..	..	
	Portalegre		2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	
	Pôrto		40	4	19	4	3	3	1	1	..	..	5	
	Santarém		26	12	11	1	..	..	..	..	..	..	2	
	Setúbal		13	3	3	1	3	1	1	..	1	..	3	
	Viana do Castelo		41	12	17	5	2	2	..	..	..	..	..	
	Vila Real		3	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	
	Viseu		20	4	9	2	2	..	1	..	..	..	2	
	Ilhas		Angra do Heroísmo	4	..	2	1	1	..	..	..	..	..	..
		Horta	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Ponta Delgada	9	1	..	..	5	3	..	..	..	..	..	
		Funchal	42	9	19	3	..	1	..	..	..	..	10	
	Total		459	142	182	41	26	22	10	6	1	..	..	29

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância em escudos das dividas contraídas sobre prédios <i>Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés</i>			
	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	213	97	20	96	2.645.214	1.456.169	238.914	950.131
Beja	83	63	17	3	2.787.064	2.525.452	226.612	35.000
Braga	275	176	33	66	1.750.347	527.532	476.051	746.764
Bragança	52	45	5	2	151.420	91.936	39.626	19.858
Castelo Branco	68	48	16	4	753.664	438.643	268.383	46.638
Coimbra	174	66	19	89	1.586.075	185.618	542.716	857.741
Evora	66	40	26	..	1.256.739	1.033.578	263.161	..
Faro	76	48	13	15	613.733	336.230	220.043	257.460
Guarda	103	83	17	3	418.244	331.893	58.843	27.508
Leiria	271	194	44	33	1.065.545	404.799	522.314	138.432
Lisboa	369	140	194	35	16.028.983	1.383.528	12.216.543	2.426.912
Portalegre	34	21	10	3	928.504	502.982	401.272	24.250
Pôrto	449	177	202	70	11.096.729	2.250.032	4.124.436	4.722.261
Santarém	237	160	42	35	3.515.122	2.441.066	505.651	568.405
Setúbal	75	23	40	12	1.542.381	643.195	699.716	199.470
Viana do Castelo	234	174	23	37	1.745.964	393.428	92.589	1.259.947
Vila Real	183	145	26	12	836.200	566.372	150.814	119.014
Viseu	356	234	50	72	1.385.419	566.407	188.239	630.773
Total	3.499	2.016	843	640	53.094.036	16.639.892	22.001.737	14.452.407
Ilhas								
Angra do Heroísmo	38	19	15	4	191.436	92.823	77.650	20.963
Horta	9	4	3	2	28.140	2.400	5.540	20.200
Ponta Delgada	71	44	18	9	728.705	352.481	280.624	95.600
Funchal	63	15	10	38	1.998.408	311.328	402.000	1.285.080
Total	175	82	46	47	2.946.689	1.058.651	1.066.814	821.224
Agosto 1930 — Août 1930	2.751	1.549	683	519	40.658.851	16.129.264	16.780.949	7.748.638

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>			Total das dividas hipotecarias <i>Total des dettes hypothécaires</i>		Número de prédios hipotecados segundo: <i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant:</i>												
					Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>				Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos prédios <i>Nature des propriétés</i>			
							Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>
Lisboa																	
Até 10			157.500	23	4	3	24	..	..	1	24	2	10	16	1	10	16
De mais de 10 a 25			745.560	22	18	..	35	5	..	4	23	13	5	32	3	5	32
De mais de 25 a 50			1.356.713	27	10	..	20	2	6	6	22	9	6	28	3	6	28
De mais de 50 a 100			1.549.290	13	7	..	15	4	1	1	10	9	2	17	1	2	17
De mais de 100 a 1.000			4.014.818	9	11	..	19	1	..	3	7	10	1	17	2	1	17
De mais de 1.000			2.700.000	..	1	..	1	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1
Total			10.523.881	94	51	3	123	12	7	15	86	44	24	111	10		
Pôrto																	
Até 10			202.000	40	1	..	41	..	..	1	39	1	5	34	2	5	34
De mais de 10 a 25			214.000	13	1	..	13	1	..	..	13	1	2	11	1	2	11
De mais de 25 a 50			199.000	6	..	..	5	1	..	..	5	1	1	2	3	1	2
De mais de 50 a 100			820.000	9	1	..	10	..	..	..	10	..	..	10	..	..	10
De mais de 100 a 1.000			550.000	1	1	..	2	..	..	..	2	..	..	2	..	..	2
De mais de 1.000			1.376.244	..	1	..	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1
Total			3.361.244	69	5	..	72	2	..	1	69	4	9	59	6		

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Distritos Districts	Número de prédios <i>Nombre de propriétés</i>				Valor em escudos das dívidas canceladas <i>Valeur en «escudos» des dettes annulées</i>			
	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	68	43	11	14	326.640	210.457	50.800	65.383
Beja	9	4	5	..	128.330	10.650	117.680	..
Braga	85	38	34	13	634.693	216.717	350.237	67.719
Bragança	7	5	2	..	12.900	5.000	7.900	..
Castelo Branco	2	2	..	..	6.100	6.100	..	..
Coimbra	25	16	5	4	74.160	42.915	24.990	6.255
Évora	21	12	7	2	228.400	30.000	105.400	93.000
Faro	20	8	11	1	146.250	17.250	104.000	23.000
Guarda	42	32	7	3	578.120	334.954	130.356	112.800
Leiria	36	27	7	2	508.088	132.853	47.535	327.700
Lisboa	144	60	65	19	19.308.097	13.507.562	4.493.333	1.307.202
Portalegre	43	31	12	..	335.347	225.564	109.783	..
Pôrto	198	96	97	5	2.078.915	345.178	1.578.537	155.200
Santarém	59	43	10	6	329.629	218.416	45.583	65.630
Setúbal	77	11	58	8	462.194	216.444	234.190	11.560
Viana do Castelo	65	50	8	7	307.951	212.360	57.132	38.459
Vila Real	114	100	3	11	352.100	323.515	7.225	21.360
Viseu	63	40	17	6	556.133	103.075	429.052	24.006
Ilhas								
Angra do Heroísmo	5	1	4	..	27.510	12.000	15.510	..
Horta	3	..	2	1	3.040	..	1.600	1.440
Ponta Delgada	67	42	22	3	743.955	616.092	72.124	25.739
Funchal	36	20	16	..	587.300	291.100	296.200	..
Total	1.189	681	403	105	27.733.852	17.108.212	8.279.187	2.346.453

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Dividas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dividas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Número de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos pré- dios cancelados <i>Nature des immeu- bles libérés</i>			
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Lisboa	Até 10.	56.085	9	6	11	4	..	..	4	6	5	1	13	1
	De mais de 10 a 25	171.750	16	..	9	6	1	..	..	15	1	7	8	1
	De mais de 25 a 50	424.000	11	5	6	1	..	..	1	13	2	2	11	3
	De mais de 50 a 100	615.000	7	2	2	5	..	2	1	6	2	..	7	2
	De mais de 100 a 1.000	4.465.000	12	7	4	12	2	1	2	12	5	..	13	6
	De mais de 1.000	13.027.741	1	2	..	2	..	1	1	2	..	3	..	..
Total		18.760.435	56	22	32	38	4	4	9	54	15	13	52	13
Pórtó	Até 10.	98.250	54	..	33	19	2	..	4	25	25	14	39	1
	De mais de 10 a 25	219.100	9	11	16	2	2	..	7	12	1	..	20	..
	De mais de 25 a 50	260.000	5	1	..	5	1	..	..	5	1	..	6	..
	De mais de 50 a 100	422.500	8	..	6	2	..	..	1	7	..	2	4	2
	De mais de 100 a 1.000	607.200	1	1	2	..	..	..	..	1	1	..	2	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.607.050	77	13	57	28	5	..	12	50	28	16	71	3

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée*

AGOSTO 1931

et nature des créanciers

AOÛT 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias								
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 25 contos	De mais de 25 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas									
	canceladas									
	Até 1 ano	144	109	14	16	..	4	1	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	290	172	74	25	8	8	..	..	3
	De mais de 5 a 10 anos	71	49	3	13	6	..	..	..	..
	De mais de 10 anos	176	165	..	9	2	..	..	..	..
Rústicos	Número de prédios hipotecados a									
	Particulares	604	459	76	50	10	8	..	..	1
	Estabelecimentos de crédito	67	27	15	12	6	4	1	..	2
	Misericórdias ou irmandades	10	9	..	1	..	..	..	..	..
	Total	681	495	91	63	16	12	1	..	3
Urbanos	Duração de facto das hipotecas									
	canceladas									
	Até 1 ano	90	37	16	17	10	3	4	3	..
	De mais de 1 a 5 anos	151	65	34	22	18	7	2	3	..
	De mais de 5 a 10 anos	56	25	7	9	9	2	3	1	..
	De mais de 10 anos	106	87	..	13	1	1	3	..	1
Urbanos	Número de prédios hipotecados a									
	Particulares	350	202	52	44	28	11	9	3	1
	Estabelecimentos de crédito	53	12	5	17	10	2	3	4	..
	Misericórdias ou irmandades	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	403	214	57	61	38	13	12	7	1
Mistos	Duração de facto das hipotecas									
	canceladas									
	Até 1 ano	22	8	2	6	3	1	2	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	36	19	4	4	3	3	2	1	..
	De mais de 5 a 10 anos	13	4	5	1	..	2	1	..	..
	De mais de 10 anos	34	32	..	1	1	..	..	..	..
Mistos	Número de prédios hipotecados a									
	Particulares	93	59	7	11	6	6	3	1	..
	Estabelecimentos de crédito	10	3	3	1	1	..	2	..	..
	Misericórdias ou irmandades	2	1	1	..	..	..	..	..	..
	Total	105	63	11	12	7	6	5	1	..
TOTAL GERAL		1.189	772	159	136	61	31	18	8	3

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Agosto	Setembro	Agosto	Setembro	Agosto	Setembro	Agosto	Setembro
Aveiro	4	1	..	..	4	1	8	6
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	1	6	3	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	10	14	4	4	..	..	..	..
Coimbra	5	1	8	4	1	..	56	51
Evora	..	2	..	20	..	..	..	..
Faro	1	..	1	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	7	5	..	..	13	12
Leiria	..	4	1	1	..	..	..	..
Portalegre	..	..	2	1	..	..	..	..
Pôrto	25	18	36	19	38	21	..	..
Santarém	22	25	48	30	17	12	40	19
Setúbal	1	..	27	..	2	..	18	..
Viana do Castelo	..	..	3	10	..	..	3	3
Vila Real	..	..	1	1	..	..	..	..
Viseu	1	1	20	26	..	..	..	..

Observação.—Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Setúbal.

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Agosto de 1931

*Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes,
liquidés au mois de Août 1931*

Distritos <i>Districts</i>		Número de transmis- sões effectua- das <i>Nombre de transmis- sions effectuées</i>	Valor total dos bens transmiti- dos <i>Valeur totale des biens transmis</i> Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>								Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>	
				Prédios <i>Propriétés</i>		Instala- ções comer- ciais ou indus- triais <i>Installations commer- ciales ou indus- trielles</i>	Cotas de socieda- des <i>Quotes- parts de sociétés</i>	Móveis e semoven- tes <i>Meubles et «semo- ventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>			
				Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>								
Por morte <i>Par succession</i>													
Continente	Aveiro.	222	3.474.952	2.854.850	529.639	..	880	54.257	34.992	..	334	..	
	Beja.	148	1.515.600	1.244.575	181.345	..	3.600	60.703	8.751	16.626	..	..	
	Braga.	100	446.431	417.004	24.250	..	..	5.177	..	..	..	..	
	Bragança.	107	988.291	864.240	68.082	..	..	26.884	29.085	..	..	..	
	Castelo Branco.	191	7.141.013	5.128.145	1.791.594	7.002	24.402	54.784	91.076	..	..	44.010	
	Coimbra.	257	4.839.643	2.692.574	1.592.822	..	..	70.058	436.886	..	47.303	..	
	Évora.	34	3.293.533	2.510.301	500.702	..	..	241.112	28.831	11.047	1.540	..	
	Faro.	158	1.739.134	1.436.739	246.642	..	..	5.194	2.334	2.971	45.254	..	
	Guarda.	212	2.924.933	2.347.233	532.069	..	..	31.906	13.725	..	..	..	
	Leiria.	252	3.337.416	2.379.347	588.841	4.146	1.130	104.757	208.649	23.624	26.922	..	
	Lisboa.	288	18.573.169	6.980.614	3.958.940	..	1.627.842	478.612	1.868.213	35.563	1.399.719	2.223.666	
	Portalegre.	107	4.973.828	4.391.985	461.894	..	525	56.426	36.917	26.081	..	..	
	Pôrto.	357	6.740.482	3.172.129	2.064.594	..	..	366.051	666.946	9.029	253.809	207.924	
	Santarém.	312	2.681.949	2.262.349	333.019	..	..	32.128	43.268	..	11.185	..	
	Setúbal.	36	628.210	245.903	280.964	..	..	11.567	83.980	5.796	..	..	
	Viana do Castelo.	231	5.487.407	4.689.097	441.160	55.890	..	106.478	119.267	50.554	24.061	..	
Vila Real.	160	2.219.238	1.913.907	199.703	26.250	..	25.215	23.489	..	30.674	..		
Viseu.	302	4.465.739	3.817.674	513.511	..	..	26.886	90.290	560	16.818	..		
Ilhas	Angra do Heroísmo.	50	759.050	432.447	326.039	..	..	564	..	..	..	..	
	Horta.	2	25.777	15.773	10.004	..	..	..	..	..	..	..	
	Ponta Delgada.	31	1.525.879	1.145.117	324.080	..	1.386	12.268	21.706	20.722	..	..	
	Funchal.	39	856.903	276.944	560.908	..	..	3.857	..	15.194	..	..	
Total.		3.596	78.638.577	51.218.947	15.531.402	93.288	1.659.765	1.774.884	3.808.405	217.767	1.858.519	2.475.600	
Agosto 1930		3.230	67.509.979	38.368.805	14.861.007	83.118	2.274.965	1.753.728	3.627.427	231.799	5.555.465	753.665	
Por doação <i>Par donation</i>													
Continente	Aveiro.	47	197.442	182.027	14.715	..	..	500	200	..	..	..	
	Beja.	2	5.418	1.668	3.750	..	..	..	..	..	..	..	
	Braga.	8	32.081	19.381	700	..	..	12.000	..	..	..	..	
	Bragança.	5	26.620	22.112	4.508	..	..	..	..	..	..	..	
	Castelo Branco.	9	49.228	44.917	4.311	..	..	..	..	..	..	..	
	Coimbra.	55	187.555	152.847	30.063	2.165	..	2.480	..	..	..	..	
	Évora.	2	6.300	..	6.300	..	..	..	..	..	..	..	
	Faro.	28	188.220	156.190	6.680	..	25.000	..	350	..	..	..	
	Guarda.	26	249.352	188.205	61.147	..	..	..	..	..	..	..	
	Leiria.	67	387.312	347.605	38.823	..	..	884	..	..	..	..	
	Lisboa.	14	244.909	229.036	15.080	..	..	..	..	793	..	..	
	Portalegre.	1	20.258	14.473	5.749	..	..	45	..	..	..	..	
	Pôrto.	33	673.263	368.012	69.543	..	..	21.198	214.460	50	..	..	
	Santarém.	37	244.673	217.268	26.719	..	..	686	..	..	..	..	
	Setúbal.	1	400	400	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ilhas	Viana do Castelo.	17	162.755	90.086	67.739	..	..	4.930	..	..	14.025	..	
	Vila Real.	10	116.762	103.279	10.261	..	..	2.900	322	..	..	..	
	Viseu.	37	192.610	159.659	32.609	..	..	342	..	..	..	..	
	Angra do Heroísmo.	9	82.465	61.080	7.362	..	..	..	..	..	..	..	
Ilhas	Horta.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Ponta Delgada.	9	22.048	19.774	861	..	..	..	..	1.413	..	..	
Ilhas	Funchal.	3	6.200	4.700	1.500	..	..	..	..	..	..	..	
Total.		420	3.095.871	2.382.719	408.411	2.165	25.000	45.965	215.332	18.279	..	..	
Agosto 1930		307	3.168.757	2.407.660	500.576	..	24.000	171.052	61.015	3.806	648	..	

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

SETEMBRO 1931

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

SEPTEMBRE 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Kilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	110	23.092	102	5.274	121	1.384	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	169	34.755	447	18.108	846	..	55	3.888
Bragança	166	11.398	..	..	271	2.644	1	93
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	105	25.682	160	7.802	2.549	21.033	173	13.961
Évora	70	9.719	12	746	2.092	16.523	163	16.843
Faro	104	15.415	..	..	798	7.223	25	1.765
Guarda	57	9.348	52	2.968	108	1.591	29	2.319
Leiria	58	12.001	23	880	139	1.162	71	6.184
Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre	71	8.139	..	..	748	5.571	..	..
Pórtó	932	213.646	1.942	95.862	1.730	13.768	634	44.941
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	125	23.020	24	1.280	849	9.962	208	16.073
Viana do Castelo	150	23.164	363	10.090	173	1.349	38	2.666
Vila Real	82	13.554	200	10.106	13	106	30	2.555
Viseu	52	8.551	184	12.336	50	595	35	3.428

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja, Castelo Branco, Lisboa e Santarém.

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

1931

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro a Março <i>Janvier— Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier— Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	6.191	10.844	1.590	1.223	1.023

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1930	1931			
		Janeiro a Março <i>Janvier— Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier— Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>
Petróleo — <i>Pétrole</i> (litros)	44.364.912	11.633.900	20.462.688	3.183.636	3.257.396
Gasolina — <i>Essence</i> (litros)	54.867.431	11.663.240	25.262.136	4.957.772	5.060.884
Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> (quilog.)	25.063.912	6.623.937	11.023.324	2.603.575	(a) 1.260.621

(a) São 886.249 quilogramas de óleo combustível e 374.372 de óleo lubrificante.

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Pôrto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço								Número de espectáculos realizados	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas			
Lisboa	Julho	8	9.791	43	56	..	40	155	62	435	43	195	103.704	35.090\$99
	Agosto	6	8.164	38	43	..	48	143	31	375	54	167	57.314	27.370\$00
Pôrto	Julho	2	2.405	8	10	..	8	17	..	90	22	19	4.891	3.235\$00
	Agosto	1	1.350	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1.227	363\$30

Observação.—Tendo-se extraviado o questionário referente ao Teatro Sá da Bandeira, do Pôrto, não pode ser preenchido este mapa na parte referente à mesma cidade.

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

1931

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Revistas		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
Lisboa	Julho	21	167	2	7	3	14	4	134	12	12
	Agosto	15	167	2	20	..	..	3	137	10	10
Pôrto	Julho	6	21	2	2	..	..	4	19	..	..
	Agosto	3	3	..	..	..	..	..	..	3	3

(a) Sendo 11 originaes portugueses. (b) Sendo 3 originaes portugueses. (c) Sendo 3 originaes portugueses.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinéma. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setubal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	Julho	27	19.478	629	114	743	720	194.543	108.458\$70
	Agosto	23	15.832	518	93	611	575	155.720	68.540\$45
Pôrto	Julho	8	6.660	231	25	256	168	74.484	32.757\$00
	Agosto	9	7.285	237	29	266	171	52.579	23.576\$00
Braga	Julho	1	1.489	34	3	37	12	2.945	2.088\$50
	Agosto	1	1.489	34	3	37	4	1.088	842\$00
Coimbra	Julho	3	3.536	81	4	85	34	12.826	5.644\$00
	Agosto	3	3.536	78	4	82	29	10.985	5.194\$00
Setúbal	Julho	1	870	28	..	28	10	1.548	731\$00
	Agosto	2	1.820	43	..	43	35	7.873	1.787\$00

**IV.— Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinémas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure
à l'Inspection Générale des Spectacles*

AGOSTO 1931

Août 1931

Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas			
	Alemãs		Portuguesas	
	Número	Metragem	Número	Metragem
Lisboa Film	..	..	1	160
H. da Costa	8	2.412	4	1.216
Total	8	2.412	5	1.376